2003 年度及び 2004 年度温室効果ガスインベントリに関する個別審査の報告

JAPAN

REPORT OF THE INDIVIDUAL REVIEW OF THE GREENHOUSE GAS INVENTORY SUBMITTED IN 2003

(In-country review)

EXECUTIVE SUMMARY

- 1. This report covers the review of the 2003 inventory submission of Japan, coordinated by the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) secretariat in accordance with decision 19/CP.8 of the Conference of the Parties. Japan submitted its annual inventory on 25 August 2003, consisting of common reporting format tables for the years 1990–2001 and the national inventory report. The review took place from 20 to 24 October 2003 in Tokyo, Japan, and was conducted by the following team of nominated experts from the roster of experts: Generalist – Mr. Jim Penman (United Kingdom); Energy – Mr. Krzysztof Olendrzynski (Poland); Industrial Processes – Mr. Hongwei Yang (China); Agriculture – Ms. Anna Romanovskaya (Russia); Land-use Change and Forestry (LUCF) – Mr. Justin Ford-Robertson (New Zealand); Waste – Mr. Jose Villarin (Philippines). Mr. Villarin and Mr. Penman were the lead reviewers of this review. The review was coordinated by Ms. Astrid Olsson and Mr. Roberto Acosta (UNFCCC secretariat).
- 2. In accordance with the "UNFCCC guidelines for the technical review of greenhouse gas inventories from Annex I Parties", a draft version of this report was communicated to the Government of Japan, which provided comments that were considered and incorporated, as appropriate, in this final version of the report.
- 3. In the year 2001, the most important greenhouse gas

日本

2003年提出温室効果ガスインベントリに関する個別審査の報告 (訪問審査)

重要論点

- 1. この報告書は、締約国会議の決定事項 19/CP.8 に従って、国際連合気候変動枠組条約(UNFCCC) の事務局によりコーディネートされた日本の2003 年インベントリ提出の審査を対象としている。日 本は、1990~2001年における共通報告様式(CRF) と国家インベントリ報告書(NIR)から構成され る年次インベントリを 2003 年 8 月 25 日に提出し た。審査は2003年10月20日から24日まで日本 国東京で開催され、専門家名簿より推薦された以 下の専門家チームにより実施された:全般的事項 - ジム・ペンマン氏 (イギリス); エネルギー分野 - クリストフ・オレンドルジンスキ氏(ポーラン ド); 工業プロセス分野 - ホンウェイ・ヤン氏(中 国); 農業分野 - アンナ・ロマノヴスカヤ氏(ロシ ア); 土地利用変化及び林業 (LUCF) 分野 - ジャ スティン・フォード・ロバートソン氏(ニュージ ーランド); 廃棄物分野 - ジョセ・ヴィラリン氏(フ ィリピン)。ヴィラリン氏とペンマン氏が本審査に おける首席審査官となった。審査はアストリッ ド・オルソン氏とロベルト・アコスタ氏(UNFCCC 事務局)によりコーディネートされた。
- 2. 「附属書 国から提出される温室効果ガスインベントリの技術的審査のための UNFCCC ガイドライン」(以下、「インベントリ報告ガイドライン」 訳者注)に従って、この報告書の原案は日本国政府に通達され、日本国政府より提出されたコメントは必要に応じて報告書最終案において考慮され、盛り込まれた。
- 3. 2001 年に日本で最も重大な温室効果ガス

(GHG) in Japan was carbon dioxide (CO₂), contributing 93.4 per cent to total₂ national GHG emissions expressed in CO₂ equivalent, followed by nitrous oxide (N₂O) – 2.7 per cent, and methane (CH₄) – 1.6 per cent. Perfluorocarbons (PFCs), hydrofluorocarbons (HFCs) and sulphur hexafluoride (SF₆) taken together contributed 2.3 per cent of the overall GHG emissions in the country. The Energy sector accounted for 88.5 per cent of total GHG emissions, followed by Industrial Processes with 6.3 per cent, and Agriculture and Waste, each with 2.6 per cent.

4. Total greenhouse gas emissions (excluding Land-use Change and Forestry) amounted to 1,299,443 Gg CO₂ equivalent in the year 2001 and increased by 9.5 per cent from 1990 to 2001. The increase is somewhat overestimated because emissions of fluorinated compounds are included in 2001 but not in 1990. This is because actual emissions estimates for fluorinated compounds were available at the time of the review only for 1995 and subsequent years. Tables 1 and 2 provide data on emissions by gas and by sector from 1990 to 2001. In 1995 fluorinated compounds accounted collectively for some 3.6 per cent of emissions, and total emissions of fluorinated compounds fell by about 37.7 per cent over the period 1995–2001. Over the period 1990–2001 CO₂ emissions increased by 8.2 per cent, mainly because of increased emissions from transport. CH4 emissions decreased over the same period by 18 per cent, mainly because of decreased emissions from agriculture and fugitive emissions; N₂O emissions decreased by 12 per cent over the same period because of falls in industrial processes and agriculture. Between 1995 and 2001 emissions from HFCs, PFCs and SF₆ decreased by 22.1 per cent, 13.7 per cent, and 72.9 per cent, respectively, as a result of abatement of industrial emissions, solvent emissions and emissions from electrical equipment, respectively.

(GHG)となったのは二酸化炭素(CO2)であり、 国家 GHG 総排出量の 93.4%を CO2 が占めた。これに次いで、一酸化二窒素(N2O)が 2.7%、メタン(CH4)が 1.6%であった。パーフルオロカーボン(PFC)、ハイドロフルオロカーボン(HFC)、六ふっ化硫黄(SF6)は、併せて日本の GHG 総排出量の 2.3%を占めた。エネルギー分野が GHG 総排出量の 88.5%を占め、次いで工業プロセス分野が 6.3%、農業分野と廃棄物分野がそれぞれ 2.6%を占めた。

4. 温室効果ガス総排出量 (土地利用変化及び林業 分野を除く)は、2001年に1,299,443Gg CO2に達 し、1990年から2001年にかけて9.5%増加した。 この増加率は、HFC 等 3 ガス (以下、「F-gas」 訳者注)の排出が2001年には含まれているが1990 年には含まれていないためであり、若干過大に見 積もられている。これは、F-gas の実排出量の算定 値が 1995 年以降の審査時のみに入手可能である ためである。表1と表2は、1990年から2001年 にかけてのガス別及び分野別の排出量データを示 している。1995 年に F-gas は排出量の約3.6%を 占め、1995 年から 2001 年の間に F-gas の総排出 量は約37.7%減少した。1990年から2001年にか けて、CO2 排出量は主に運輸からの排出の増加に よって 8.2%増加した。同じ期間に、CH4排出量は 主に農業及び燃料からの漏出からの排出の減少に よって 18%減少した。同じ期間に、N2O 排出量は 工業プロセス及び農業からの排出の減少によって 12%減少した。1995 年から 2001 年にかけて、 HFCs は工業関係からの排出の削減によって 22.1%、PFCs は溶剤からの排出の削減によって 13.7%、SF6は電気機器からの排出の削減によって 72.9%、それぞれ減少した。

- 5. The expert review team concluded that Japan has produced a carefully considered, reliable greenhouse gas inventory that is generally consistent with the *Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC)* Good Practice Guidance and Uncertainty Management in National Greenhouse Gas Inventories (hereinafter referred to as the IPCC good practice guidance), and that the institutional arrangements put in place by Japan are a sound basis for further development, taking account of the expert review team's recommendations as set out below. The expert review team hoped that it would soon be possible to complete the time series for Land-use Change and Forestry and for emissions of fluorinated compounds.
- 6. The expert review team acknowledged that the publication of the national inventory report, represents a great improvement in relation to the Party's previous greenhouse gas inventories. It complimented Japan on its detailed work on uncertainty analysis and on the transparency introduced by extensive cross-linking of spreadsheets to the common reporting format. The expert review team noted that transparency could be further enhanced by providing more detailed descriptions in the national inventory report or by publishing the results in the peer-reviewed literature, although this is not a formal requirement of the UNFCCC guidelines, and has identified some areas in the following sections where this would be useful.

I. OVERVIEW

A. Inventory submission and other sources of information

7. Japan submitted common reporting format (CRF) tables on 25 August 2003 and a national inventory report (NIR) on 26 September 2003. This is a delay of 4.5 months from the due date (15 April) agreed by the

5. 専門家レビューチーム(以下、「ERT」 訳者注)は、日本が気候変動に関する政府間パネル(IPCC)グッドプラクティスガイダンス(以下、「IPCC グッドプラクティスガイダンス」とする)と概ね一貫し、慎重に検討され、信頼できる温室効果ガスインベントリを作成していると結論づけた。さらに、日本が導入している制度的取り決めは、ERT が以下に示す提案を考慮に入れながら、さらなる発展に向けた確固とした基礎となると結論づけた。ERT は、土地利用変化及び林業と F-gasからの排出について、時系列の完成が可能となる日が近いことを希望している。

6. ERT は、国家インベントリ報告書を発表したことによって、日本の過去の温室効果ガスインベントリから大きく進歩したと認識している。ERT は、日本の不確実性に関する詳細な分析作業と共通報告様式と算定シートとの豊富なリンクによって示される透明性を称賛した。ERT は、必ずしもインベントリ報告ガイドラインの正式な要求事項ではないが、国家インベントリ報告書におけるさらなる詳細説明及び審査付き学術専門誌上での結果発表によって透明性はますます高まるという点に留意しており、以下のセクションにおいて有益と考えられる部分を特定している。

. 概要

A . インベントリ提出とその他の情報源

7. 日本は共通報告様式(CRF)を 2003 年 8 月 25 日に、国家インベントリ報告書(NIR)を 2003 年 9 月 26 日に提出した。これは締約国会議(COP) において合意された提出期限(4月15日)から 4.5 Conference of the Parties (COP). The expert review team (ERT) noted that the delayed submission restricted the time available to prepare for the review.

8. In its 2003 submission Japan has provided a complete set of common reporting format (CRF) tables for the years 1990–2001 and the ERT made extensive use of these during the review. Japan also provided worksheets linked to the CRF. The full list of materials used during the review is provided in annex 1 to this report.

B. Key sources

9. Japan has reported a key source tier 1 analysis, both level and trend assessment, as part of its 2003 submission. The key source analyses performed by the Party and the secretariat3 produced similar results for the level assessment. The assessment conducted by the Party was somewhat more disaggregated than the secretariat's, and this explains differences in respect of the selection of some key sources, such as CH4 from rice cultivation and N2O from soils (in the Party's assessment but not the secretariat's) and N2O from manure management (vice versa). Japan has used the key source analysis in using decision trees from the IPCC good practice guidance to decide its choice of methodology.

C. Cross-cutting topics

Completeness

10. The inventory reported by Japan in 2003 is largely complete except for Land-use Change and Forestry (LUCF) categories. These are not reported for years later than 1995, pending adoption of the relevant IPCC

ヶ月遅延している。ERT は、提出の遅延が審査に 向けた準備期間を制限した点に留意した。

8. 2003 年の提出において、日本は 1990 年から 2001 年における総ての共通報告様式(CRF)を提出しており、ERT は審査期間中にこれを広範囲に活用した。日本はまた、CRF とリンクした算定シートも提出した。審査中に使用した資料の一覧をこの報告書の付属書1に示す。

B . 主要排出源

9. 日本は、2003 年のインベントリ提出の一環と して、主要排出源の Tier 1 分析を、レベルアセス メント及びトレンドアセスメントの両方について 報告した。日本と事務局によって実施された主要 排出源分析では、レベルアセスメントにおいて同 様の結果が得られた。<mark>日本によって実施されたア</mark> セスメントは事務局によって実施されたアセスメ ントよりも若干解像度が高く、例えば、稲作から の CH4 排出、農耕地土壌からの N2O 排出(日本の アセスメントでは主要排出源に該当するが、事務 局のアセスメントでは該当しない) 家畜排泄物の 管理からの N₂O 排出 (事務局のアセスメントでは 主要排出源に該当するが、日本のアセスメントで は該当しない)といった一部の主要排出源の選択 についての相違はこれによって説明される。日本 は、IPCC グッドプラクティスガイダンスに示され る算定方法を選択するためのデシジョンツリーを 活用する上で、主要排出源分析を用いている。

C . 分野横断的な事項

完全性

10.2003年に日本から報告されたインベントリは、 土地利用変化及び林業(LUCF)分野を除いて、大 部分が完成している。LUCF分野については1996 年以降報告されておらず、関連する土地利用、土

good practice guidance for the Land Use, Land-use Change and Forestry (LULUCF) sector. The ERT encouraged Japan to provide LUCF data for all inventory years, using the Revised 1996 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories (hereinafter referred to as the IPCC Guidelines) if necessary, because this is a reporting requirement and because of the need to maintain the time series. Japan has provided a complete series of potential emissions of fluorinated compounds and actual emission estimates for 1995 and subsequent years. The ERT noted that Japan hoped to be able to extend the estimates of actual emissions of fluorinated compounds to earlier years. Some other sources of emissions, although they are not large, are also not reported under other inventory categories, mainly in the Energy and Industrial Processes sectors. These are identified in CRF table 9 and are addressed under the appropriate sections below. The NIR identifies these omissions which are under review.

Transparency

11. The ERT noted that the publication of the NIR represents a major advance in transparency. It further complimented Japan on the transparency provided by the detailed worksheets, which are clearly cross-referenced to the CRF tables in the NIR. The work of the ERT was greatly facilitated by making use of the information in the worksheets during the review. The NIR contains documentary references to all the sources used in preparing the inventory. It also noted that, subject to availability of resources, transparency could be improved by publishing the relevant technical information on methods and emission factors (EFs) in the international scientific literature, although this is not a formal requirement of the UNFCCC guidelines. This would promote understanding of the Japanese inventory as well as making valuable work more widely available worldwide.

地利用変化及び林業 (LULUCF) 分野のための IPCC グッドプラクティスガイダンスの適用が待 たれている。<mark>ERT は、必要であれば 1996 年改訂</mark> IPCC ガイドライン(以下「IPCC ガイドライン」 とする)を用いて総てのインベントリ年の LUCF データを示すことが報告要件であり、時系列を維 <mark>持する必要があることから、日本に対して、これ</mark> <mark>らを提出するように促した。</mark>日本は、F-gas の潜在 排出量の完全な時系列と 1995 年以降の実排出量 算定値を示している。ERT は、日本が F-gas 実排 出量の算定を 1994 年以前にも広げることができ ることを期待している点に留意した。その他、排 出規模が大きくないものの、報告されていない排 出源がいくつかある。これらは、主にエネルギー 分野及び工業プロセス分野において見受けられ る。これらは、CRF の表 9 に特定されており、以 下の各セクションにおいて適宜取扱うこととす る。NIR では、検討中であるこれらの未推計排出 源を特定している。

透明性

11.ERT は、NIR の発表によって透明性が大幅に 向上した点に留意した。さらに、ERT は、NIR に おいてCRFとの相互参照が明確に示されている詳 細な算定シートによって透明性が確保されている ことについて、日本を称賛した。審査期間中の ERT 作業は、算定シートに示される情報を活用するこ とによって大幅に円滑化された。NIR には、イン ベントリの作成に用いられた全ての情報源への参 照が含まれている。また、インベントリ報告ガイ ドラインの正式な要件ではないが、情報資源の利 用可能性を考慮したうえで、算定方法及び排出係 数(EFs)に関する技術的情報を国際的な科学文献 に発表することによって透明性が向上される点に 留意した。これによって、日本のインベントリに 対する理解を促進するとともに、価値ある研究の 全世界への普及をも促進するだろう。

12. As explained more fully in the Energy section of this report, adjustments made to avoid double counting in the form of amounts subtracted from the total of other subsectoral estimates appear in the Manufacturing Industries and Construction and Transport sectors. These adjustments arise because of the way in which the high degree of integrated data on industrial energy consumption are used in the Japanese inventory, and because of the way in which bottom-up data are used to allocate transport emissions to subsectors. The ERT noted that the nature of the adjustments could be misunderstood and if they continue to be used recommends greater use of the documentation boxes to explain them, and possible publication of a supplementary short paper on the matter.

Recalculations and time-series consistency

13. The ERT noted that recalculations reported by the Party of the time series 1990–2001 had been undertaken because of revisions in the energy statistics, the inclusion of cement used as a solidification agent, and other revisions of activity data (AD). The recalculations increase the figures for emissions in 1990 and 2000 by 0.19 per cent and 0.10 per cent, respectively. The NIR identifies these revisions and the corresponding CRF tables have been completed. The ERT noted that the revisions are relatively small and considered them justified, but believed that a somewhat fuller discussion in the NIR would increase transparency, which will be important if larger adjustments occur in future.

14. The NIR identifies the possibility of using the calendar year rather than the fiscal year as the basis for reporting in the inventory, and this was discussed at some length during the in-country review. Japan's main national statistics are produced on a fiscal year basis. The Party informed the ERT that it would be possible to shift to a calendar year basis for the 2006 inventory

12.この報告書の「 . エネルギー」で充分に説明しているように、「製造業及び建設業」と「運輸」において、二重計上を回避するための重複補正が、他の下位カテゴリーの合計算定値を差し引くという形式で行われている。こうした重複補正は、高度に統合されたエネルギー消費量データが日本のインベントリに用いられ、運輸部門の排出量を下位カテゴリーに配分するためにボトムアップデータが用いられていることに起因している。ERTは、重複補正が誤解を受ける可能性があるため、重複補正の活用を継続する場合は、これを説明するために文書欄(documentation boxes)をさらに活用し、関連する補足的な簡易文書を可能な限り発表することが望ましい点に留意した。

再計算と時系列一貫性

13.ERT は、日本から報告された 1990 年から 2001 年の時系列についての再計算が、エネルギー統計の更新、固化材原料用セメントの包含、その他活動量データ (AD)の更新に伴って実施された点に留意した。再計算の結果、1990 年の排出量は0.19%、2000 年の排出量は0.10%増加した。NIRでは、こうした更新を特定し、対応する CRFの作成も完了している。ERT は、更新が比較的小規模であり、正当であると判断したが、NIR における議論を幾分深めることによって透明性が増し、こうしたことが今後大規模な調整が行われる場合に重要になると確信した。

14.NIR は、インベントリ報告の原則として年度値ではなく暦年値を使用する可能性を示しており、このことは訪問審査の中でも長時間に亘って詳細に議論された。日本の主要な国家統計は年度値を基準にして作成されている。日本はERTに対して、2006年のインベントリ提出(2004年度データを提供)から暦年値に移行することは可能であるが、

submission (which would provide data for the year 2004), but that detailed inventory estimates could not be made to recalculate the time series back to 1990. The ERT noted that shifting the basis in this way would introduce an inconsistency into the time series in 2004, which would be inconsistent with the overriding requirement in the IPCC good practice guidance for time-series consistency. Changing to a calendar year basis could also make validation more difficult if published AD for the inventory year were not available for cross-checking. The ERT therefore concluded that it would be preferable for Japan to continue to report to the UNFCCC on a fiscal year basis, but encourages Japan to continue its work on the possibilities for conversion.

Uncertainties

15. Appendix 3 of the NIR provides a detailed discussion of level uncertainties using the IPCC tier 1 method. This introduces a classification of EFs and activity uncertainties according to whether they are based on sampling data, expert judgement or (for EFs) IPCC default values. The NIR also describes national guidelines developed by Japan on how to assess the uncertainties of individual data items within this framework, and says that specific responsibility for assessing uncertainties has been given to the Committee for Greenhouse Gas Estimation Methods set up by the Ministry of the Environment (MOE). Appendix 4 quantifies uncertainties by sector and in combination for the inventory as a whole; the latter is found to be between 2 per cent and 3 per cent in 2001. This is an unusually low uncertainty in a total emissions estimate, given the values quoted by other Annex I Parties. Exploratory calculations by the ERT indicate that the reason for this is that emissions of N2O from agricultural soils (which commonly dominate the uncertainty in total emissions in other countries) are unusually low in Japan, reflecting the pattern of land use. The uncertainties for other categories are

詳細なインベントリ算定値については 1990 年まで時系列を遡って再計算することはできないと報告した。ERT は、このように報告基準を移行することによって 2004 年の時系列に不整合が生じることになり、時系列の一貫性に関する IPCC グッドプラクティスガイダンスの最優先要件と矛盾することになる点に留意した。また、インベントリ年に公表された活動量データがクロスチェックのために使用できない場合は、暦年値への変更によって妥当性の確認が困難になってしまう可能性がある。したがって、ERT は、日本は年度値を用いた UNFCCC 報告を継続することが望ましいが、暦年値への変更の可能性に関する研究を継続することを奨励すると結論づけた。

不確実性

15.NIR の別添 3 では、IPCC の Tier 1 を用いるこ とによって、不確実性について詳細に議論してい る。これは、排出係数及び活動量データの不確実 性がサンプリングデータ、専門家判断、(排出係数 の)IPCC デフォルト値のいずれに基づくかによっ て、排出係数及び活動量データの不確実性が分類 されることを紹介するものである。また、NIR は、 この枠組みにおける個別データ項目の不確実性評 価方法に関する日本独自のガイドラインについて 説明するとともに、不確実性評価に関する責任が 環境省(MOE)によって設置された「温室効果ガ ス排出量算定方法検討会」に帰属すると述べてい る。別添 4 では、分野別の不確実性とインベント リ全体を対象に組み合わせた不確実性を定量化し ている;後者は、2001年に2~3%であるというこ とが判明した。これは、総排出量の不確実性とし ては、他の附属書 国より示された値からみて非 常に低い値である。ERTによる予備算定によると、 不確実性が低いのは、土地利用形態の影響によっ て、農耕地土壌からの N₂O 排出量 (一般に他の国 では、総排出量の不確実性の大部分を占めている) が非常に小さいためであることが示唆された。そ の他のカテゴリーの不確実性は、他国のインベン

comparable with those in other national inventories. The ERT complimented Japan on its careful and systematic approach to uncertainty assessment. This could be developed to provide an estimate of the uncertainty in the trend as well as in the level of emissions, and could be used in conjunction with the key source analysis in prioritizing the methodological development of the inventory.

<u>Verification and quality assurance/quality control approaches</u>

16. The NIR provides information on quality assurance and quality control (QA/QC) as part of the description of the overall inventory preparation process. The compilation process provides opportunities for computational checks by the MOE and by stakeholder organizations which are provided with copies of the relevant worksheets for this purpose. The MOE has specific responsibility for making improvements based on internal review of the inventory for the previous year. The sectoral breakout groups described below carry out review and evaluation of methodologies and about 60 experts participate in this process. There are plans to introduce independent third-party review. The additional effort required to put in place a formal QA/QC plan as set out in the IPCC good practice guidance would not be great and the ERT believes that this would be a useful step to take. The ERT also noted that more use could be made for verification purposes of energy balance calculations by fuel and sector.

<u>Institutional arrangements</u>

17. The MOE has overall responsibility for the national inventory and has established a Committee for Greenhouse Gas Estimation Methods with five breakout groups covering the main sectors (Energy and Industrial Processes, Transportation, Agriculture, Waste and Fluorinated Gases). Other ministries (notably the Ministry of the Economy, Trade and Industry (METI), the Ministry of Land, Infrastructure

トリと同程度である。ERT は、日本の不確実性評価に対する入念かつ体系的なアプローチを称賛した。こうした不確実性評価に対するアプローチは、排出量レベルだけではなくトレンドの観点からも不確実性を算定するために構築され、インベントリ方法論作成の優先順位をつける上で主要排出源分析と連動して用いられる可能性がある。

検証と品質保証/品質管理の方法

16.NIR は、全般的なインベントリ作成プロセスの 説明の一環として、品質保証及び品質管理 (QA/QC)に関する情報を示している。作成プロ セスでは、環境省及び関係機関に対して算定チェ ックの機会を与えるべく、関連する算定シートの 写しを提供している。環境省は、前年インベント リの国内検証に基づいて改善を行う責任を負って いる。以下に説明する分科会では、算定方法の検 証と評価を行い、このプロセスに約60人もの専門 家が参加している。独立した第三者による検証の 導入も計画している。<u>IPCC グッドプラクティスガ</u> イダンスに示される正式な QA/QC 計画を導入す るために必要な追加的な労力は大きくなく、ERT はこれを有益なステップであると確信している。 また、ERT は燃料種別及び分野別に算定されたエ <mark>ネルギーバランスを検証するた</mark>めに、QA/QC 計画 が利用される可能性がある点にも留意した。

制度的取り決め

17.環境省は、国家インベントリに対して全般的な責任を負っており、主要な分野(エネルギー・工業プロセス、運輸、農業、廃棄物、HFCs 等 3 ガス)を対象とする 5 つの分科会を含む温室効果ガス排出量算定方法検討会を設置している。その他の省庁(特に、経済産業省(METI)、国土交通省、農林水産省、厚生労働省)及び関係機関も係っている。実際の作成は、国立環境研究所内に設置さ

and Transport, the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, and the Ministry of Health, Welfare and Labour) and stakeholder organizations are involved. Actual compilation is undertaken with the assistance of consultants by the Greenhouse Gas Inventory Office in the National Institute for Environmental Studies. The ERT noted the importance of coordination and believed that the institutional arrangements set up by Japan are a good basis for maintaining this coordination.

Record keeping and archiving

18. CRF spreadsheets together with the linked worksheets and printed material are archived each year in the Greenhouse Gas Inventory Office. Confidential material relating to emissions of some fluorinated compounds is archived each year at METI. These arrangements could usefully be formalized as part of the OA/OC plan.

Follow-up to previous reviews

19. The ERT expressed its appreciation to Japan for providing the NIR, which overcomes major problems in transparency of the Japanese inventory identified in the previous review, and noted the need to complete the response to cover all the issues raised during the previous reviews and previous review stages, such as explanation of outlier implied emission factors (IEFs) and unstable trends, and the lack of data on actual emissions of fluorinated gases for the years 1990–1994.

D. Areas for further improvement

Identified by the Party

20. The NIR identifies the need to develop estimates for sources currently reported as not estimated ("NE") in the CRF, and the need to review the use of default estimation methods where these are used in the inventory.

Identified by the ERT

れた温室効果ガスインベントリオフィス(GIO)の技術支援を受けながら執り行っている。ERTは、連携の重要性に留意するとともに、こうした連携を維持するために日本の制度的取り決めが良好な基盤となると確信している。

記録と保管

18.CRF は、リンク関係にある算定シート及び印刷物と共に、温室効果ガスインベントリオフィス(GIO)で毎年保管されている。一部のF-gas 排出に関連する秘匿情報については、METIで毎年保管されている。こうした取り決めは、QA/QC計画の一環として有効に形式化することができるだろう。

前回審査のフォローアップ

19.ERT は、NIR を提示することによって前回審査において特定された日本のインベントリの透明性に関する主要な問題を克服したことに対して高い評価を与えるとともに、見かけの排出係数(IEFs)の外れ値や不安定なトレンドに関する説明、1990年から1994年までのF-gasの実排出量に関するデータ欠損といった前回審査及び審査の初期段階において挙げられた総ての問題に完全に対処する必要性に留意した。

D. 今後の改善事項

日本によって特定された事項

20.NIR は、CRF において未推計(NE)と現在報告している排出源の算定の必要性と、インベントリにおいてデフォルトの算定方法が用いられている部分については、デフォルトの算定方法の使用に関する検証の必要性を特定している。

ERT によって特定された事項

- 21. The ERT agreed with the NIR assessment and also identifies the following cross-cutting issues for improvement:
- (a) Fuller use of key source analysis in choice of methodology;
- (b) Provision of a quantified uncertainty estimate for the trend in emissions;
- (c) Development of a QA/QC plan as described in chapter 6 of the IPCC good practice guidance.
- 22. Recommended improvements relating to specific source categories are presented in the relevant sector sections of this report.

II. ENERGY

A. Sector overview

- 23. In the year 2001, the Energy sector, including fugitive emissions, contributed approximately 1,149,540 Gg of CO₂ equivalent or 88.5 per cent of total emissions in Japan. Energy sector emissions contributed to the overall growth in emissions, increasing by 8.6 per cent between 1990 and the year 2001, while total emissions increased by 9.5 per cent in the same period. However, compared to the year 2000, greenhouse gas (GHG) emissions from the Energy sector fell by 1.9 per cent.
- 24. The major sources of emissions in the sector are stationary combustion of fuels (mainly imported steam coal, liquefied natural gas (LNG), heating oil A, kerosene, coke and town gas (also called gas works gas) and mobile sources (gasoline and diesel oil). In Japan, as in many other countries, electricity is produced mainly from fossil fuels combustion. Compared to other countries, the share of fugitive emissions is relatively small. Most of Japan's key sources are in the Energy sector.

- 21.<u>ERT は、NIR における分析結果に賛同すると</u> <u>ともに、改善のために以下の分野横断的な問題を</u> <u>特定した:</u>
- (a) <u>方法論の選択に際して主要排出源分析をさら</u> に活用すること;
- (b) 排出量のトレンドに関する定量的な不確実性 評価を実施すること;
- (c) <u>IPCC グッドプラクティスガイダンス第6章に</u> <u>示された QA/QC 計画を作成すること。</u>
- 22.個別の排出源について提案する改善点は、この報告書の関連セクションに記載する。

. エネルギー

A . 分野の概要

23.2001 年における燃料からの漏出を含むエネルギー分野の排出量は約 1,149,540Gg であり、日本の CO2 総排出量の 88.5%に相当する。エネルギー分野の排出量は 1990 年から 2001 年の間に 8.6%増加し、同じ期間に総排出量は 9.5%増加した。しかしながら、2000 年と比較すると、エネルギー分野からの温室効果ガス (GHG) 排出量は 1.9%減少している。

24.エネルギー分野における主な排出源は、固定発生源における燃焼(主に、一般炭(輸入炭)、液化天然ガス(LNG)、A 重油、灯油、コークス、都市ガス(「gas works gas」とも呼ばれる)、自動車燃料(ガソリン及びディーゼル油))である。他の多くの国々と同様に、日本では、発電を主に化石燃料の燃焼に依存している。他の国と比べて、燃料からの漏出の割合は比較的少ない。日本の主要排出源のほとんどはエネルギー分野に含まれる。

25. Japan has developed a GHG emissions inventory of good quality in the Energy sector with comprehensive and transparent archiving system of numerous linked spreadsheets with supporting data that provide direct and automatic input to the CRF. Country-specific methods are widely used, with countryspecific data being derived from dedicated studies (e.g., surveys of AD and direct measurements of emissions or EFs). Uncertainty analysis has been carried out for both AD and EFs for 2001, and the results are published in the NIR.

Completeness

26. The CRF includes estimates of all gases and sources of emissions from the Energy sector, as recommended by the IPCC Guidelines, and following the UNFCCC reporting guidelines. All relevant CRF tables (1990–2001) are complete, apart from minor gaps and inconsistencies within the tables that are identified below. Particular features of the way in which data have been allocated are explained in the documentation boxes and in the NIR.

Transparency

27. The information presented in both the CRF and the NIR is transparent and generally follows the IPCC Guidelines and the IPCC good practice guidance, although explanations are still needed regarding questions raised in previous 2003 review activities concerning apparently unstable trends for some non-CO₂ greenhouse gases and IEFs identified as outliers. Japan clarified during the review that the outliers are likely to be linked to national fuel standards, but the provision of more transparent information on this and an explanation for the apparently unstable trends would be useful. Energy balance data are provided in the worksheets. References to background studies/reports with descriptions of country-specific methodologies are given in the NIR and additional useful information was 25.日本は、エネルギー分野において、CRFに直接的かつ自動的に入力される補完データと数多くリンクした算定シートの包括的かつ透明性のある保管システムを伴って、品質の高い GHG 排出インベントリを作成している。日本固有の算定方法が幅広く使用されているが、これらは専門的研究(例:活動量データ調査や排出量または排出係数の直接測定)から得られる日本固有のデータを伴っている。不確実性評価は、2001年の活動量データ及び排出係数を対象に実施され、その結果はNIRにおいて公表されている。

完全性

26. CRFは、IPCCガイドラインにおいて推奨され、インベントリ報告ガイドラインに準拠するように、エネルギー分野における総てのガス及び排出源の算定値を含んでいる。以下で特定するような表中の小さな抜けや不整合を除いて、関連する総ての CRF (1990~2001年)は完成している。データの割当方法に関する特性は、文書欄及び NIRにおいて説明されている。

透明性

27.CRF 及び NIR に示された情報は透明性が確保 され、概ね IPCC ガイドラインと IPCC グッドプ ラクティスガイダンスに準拠しているが、2003年 審査の初期段階において指摘された一部の非 CO2 温室効果ガスの著しく不安定なトレンドや外れ値 として特定された見かけの排出係数に関する問題 について、さらに説明する必要がある。日本は、 審査期間中に、外れ値が日本の燃料基準に関係す る可能性があることを明らかにしたが、これにつ いてさらに透明性のある情報を提供し、著しく不 安定なトレンドについて説明することが有益であ る。 エネルギーバランスデータは、算定シートに 示されている。日本固有の方法論に関する説明が 含まれる背景研究/報告の参照はNIRに示されて おり、追加的な有用情報が審査期間中及び審査後 に ERT に提示された。

provided to the ERT during and after the review.

Recalculations and time-series consistency

28. Recalculations have been made for the years 1990–2000. The recalculations in the Energy sector concern both 1.A Fuel Combustion - CO₂, CH₄ and N₂O and 1.B Fugitive Emissions – CO₂ and CH₄. The largest corrections in both absolute and percentage terms are in sectors 1.A.4 Other Sectors and 1.B.2 Oil and Natural Gas. The former involves mainly CO2 and the latter mainly CH4 emissions. The revisions may be large in percentage terms for the gases and source categories concerned, and the overall effect on annual total national emissions is of the order of -1.56 per cent to +1.13 per cent, which is significant in terms of the trend. As stated in CRF tables 8(b) for 1990-2000, the recalculations were mainly due to corrections of errors in CH₄ emissions (1.B.2), the revision of EFs for CH₄, the revision of the number of wells drilled, and a complete revision of the national energy balance sheets. The recalculations indicate reductions of more than 90 per cent in CO₂ emissions from biomass (which are recorded as a memo item in accordance with the IPCC Guidelines and not included in the national total), and previously missing data for international bunkers have been included. These recalculations demonstrate Japan's determination to continuously improve its GHG inventory by updating relevant information and eliminating identified errors.

Uncertainties

29. The NIR presents level uncertainties estimated by the responsible MOE committee as described above. Individual uncertainties by fuel have been reconciled with uncertainties given in the Japanese *General Energy Statistics*. This is consistent with the approach to dealing with correlation between categories set out in the IPCC good practice guidance. The ERT noted that it would be possible to extend the uncertainty analysis to include trend assessment.

再計算と時系列一貫性

28. 再計算は 1990~2000 年を対象に実施された。 エネルギー分野における再計算は、「1.A 燃料の燃 焼」 - CO₂, CH₄, N₂O 及び「1.B 燃料からの漏出」 - CO₂, CH₄の両方に関係する。絶対値及びパーセ ント値において最も大きく修正されたのは、 「1.A.4 その他の部門」及び「1.B.2 石油及び天然 ガス」である。前者は主に CO2 排出量、後者は主 に CH4排出量に関係する。関連するガス及び排出 源区分では、パーセント値の観点から修正による 影響が大きくなるかもしれず、年間総排出量に対 する全体的な影響は - 1.56%から + 1.13%に及 び、トレンドの観点から重大である。1990~2000 年における再計算はCRFの表8(b)に記載されてい るように、主に CH4 排出量の誤差修正 (1.B.2) CH4 排出係数の修正、採掘井数の修正、エネルギ ーバランス表の全面的修正との理由から行われ た。再計算によって、バイオマスからの CO2 排出 量が 90%以上減少し (IPCC ガイドラインに従っ てメモ項目として記録されており、総排出量には 含まれていない)、国際バンカー油の欠損データが 含まれていることが示された。こうした再計算は、 関連情報を更新し、特定された誤差を排除するこ とによって、GHG インベントリを継続的に改善す るという日本の決意を示している。

不確実性

29.NIRでは、前述の責任ある環境省所管委員会によって評価された不確実性が示されている。燃料別の不確実性は、日本のエネルギーバランス表に示される不確実性と整合が図られている。これは、IPCC グッドプラクティスガイダンスに示されているカテゴリー間の相互関係を取り扱う方法と一致している。ERT は、不確実性評価を拡大し、トレンドアセスメントを含めることが可能である点に留意した。

<u>Verification and quality assurance/quality control</u> <u>approaches</u>

30. The NIR contains general information on verification and QA/QC, but no significant sector-specific information is provided.

B. Reference and sectoral approaches

<u>Comparison of the reference approach with the sectoral</u> <u>approach and international statistics</u>

31. In the CRF reference approach table, physical units (Gg for solid and liquid fuels, million m³ for gaseous fuels) rather than energy units should be used up to the conversion factor column. The part referring to biomass should be completed. All the values in the fraction of carbon oxidized column are assumed in the 2003 submission to be 1.0, whereas country-specific or default IPCC values (p. 1.29 of the Reference Manual) could have been used. Missing notation keys should be added. Similar remarks apply to the reference approach tables in the CRFs for the preceding years.

32. The AD for liquid fuels in CRF table 1.A(c) (Reference Approach vs. National Approach for CO₂ Emissions from Fuel Combustion) differ by more than 20 per cent, and these emissions correspond to 2.38 per cent of total national CO₂ emissions. This difference should be explained.

International bunker fuels

33. In its response to previous 2003 review activities, Japan explained that the differences between the IEFs for CO₂ for jet kerosene as between domestic and international aviation stem from the use of different calorific values – net calorific value (NCV) for international and gross calorific value (GCV) for domestic aviation – when assessing the respective AD.

検証と品質保証/品質管理の方法

30.NIR には、検証及び QA/QC に関する一般的情報が含まれているが、重要な分野固有の情報は示されていない。

B. レファレンスアプローチと部門的アプローチ

<u>レファレンスアプローチと部門別アプローチの比</u> 較と国際統計

31.CRFのレファレンスアプローチ表では、換算係数(Conversion Factor)欄にエネルギー単位ではなく、物理単位(固体燃料及び液体燃料には Gg、気体燃料には 100 万 m³)を用いるべきである。また、バイオマスに関する部分を完成させるべきである。酸化炭素比率は、日本固有の値あるいはIPCC デフォルト値(Reference Manual、Page 1.29)を用いてよいとされているが、2003 年提出では総ての酸化炭素比率欄において 1.0 と仮定されている。注釈記号(Notation key)の記載が欠けている場合は、追加すべきである。同様の所見は、前年の CRF のレファレンスアプローチ表にも当てはまる。

32. CRF の表 1.A(c) (燃料の燃焼に伴う CO_2 排出量に関するレファレンスアプローチ対国別アプローチ)における液体燃料の活動量は 20%以上も異なり、これらの排出量は CO_2 総排出量の 2.38%に相当する。 この相違について説明すべきある。

国際バンカー油

33.2003 年審査の初期段階への対応の中で、日本は、ジェット燃料油に関する CO2の見かけの排出係数が国内航空と国際航空で異なるのは、異なる発熱量を用いていることに起因する、すなわち、それぞれの活動量データを算定する際に、国際航空では低位発熱量(NCV)、国内航空では高位発熱量(GCV)を用いているためであると説明した。

The same calorific value should be used in future submissions.

Feedstocks and non-energy use of fuels

34. The source category Manufacturing Industries and Construction given in table 1.A(d) Sectoral Background Data for Energy: Feedstocks and Non-Energy Use of Fuels is too general to be very informative, and it would be useful to provide a more detailed description of the relevant subsectors.

C. Key sources

35. The ERT noted that the list of key sources indicated by the UNFCCC secretariat differs from the list identified by Japan (2001 NIR). The differences arise mainly because the secretariat applied a tier 1 method with aggregated fuel categories such as Stationary Combustion: Coal, Gas – CO₂, while Japan in general has used for the analysis individual fuels such as steam coal (imported or indigenous - the latter further disaggregated into open pit and underground), coke, blast furnace gas, coke oven gas and pulverized coal injection (PCI) coal. In the case of the Energy sector, Japan has identified 28 key sources (for both level and trend assessment) and described them in detail in appendix 2 of the NIR, while the estimate by the secretariat covers only seven corresponding key sources. The level of disaggregation used by the Party provides more useful information to help an understanding of the Japanese inventory. When the respective individual key source categories indicated by Japan are summed to obtain level assessment estimates for aggregated fuel categories, the resulting estimates largely agree with the secretariat's estimates. This is not, however, the case with the trend assessment contribution, where there are significant differences. These are briefly discussed in the next paragraph.

今後の提出では、同じ発熱量を用いるべきである。

原料油及び燃料の非エネルギー利用

34.表 1.A(d)「エネルギー分野における部門別背景データ」の排出源区分「製造業及び建設業」:原料油及び燃料の非エネルギー利用は、情報として極めて概略的であり、関連する下位カテゴリーについて詳細に説明するとよい。

C . 主要排出源

35.ERT は、UNFCCC 事務局より示された主要排 出源のリストと日本より示されたリスト (2001NIR)が異なる点に留意した。この相違は 主に、事務局が「固定発生源における燃焼」: 石炭、 ガス - CO2 といった統合された燃料区分を用いて Tier 1 を適用しているのに対し、日本は概して、 一般炭(輸入炭または国産炭・後者はさらに露天 掘国産炭と坑内掘国産炭に分解される)、コーク ス、高炉ガス、コークス炉ガス、吹込用原料炭(PCI) といった個別の燃料を分析に用いたことによる。 エネルギー分野において、日本は28の主要排出源 (レベルアセスメントとトレンドアセスメント両 方について)を特定し、NIRの別添2に詳細に説 明しているが、事務局による算定では 7 つの主要 排出源を特定したに過ぎない。日本が用いた解像 度の方が、日本のインベントリの理解に役立つ有 益な情報が示されている。日本が示した個別の主 要排出源を合計し、統合された燃料区分について レベルアセスメントを行うと、結果は事務局によ る評価と概ね一致する。しかし、これはトレンド アセスメントには当てはまらず、大きな相違が生 じてしまう。これについては、次のパラグラフで 簡潔に論じる。

36. For level uncertainty the most important sectors within the Energy sector involve CO₂ emissions only and they include stationary combustion of coal and oil (including secondary fuels), with contributions exceeding 28 and 27 per cent, respectively; and mobile combustion – road transport, with a contribution of over 19 per cent. For trend uncertainty, the largest contributions come from mobile combustion: road transport – CO₂, with 13.6 per cent; and stationary combustion: oil and gas – CO₂, with 13 and 12.9 per cent, respectively. Japan's estimates sometimes differ significantly from the secretariat's.

Stationary combustion: all fuels – CO₂

37. For all types of fuel, country-specific CO₂ EFs have been used (table 3.1 of the NIR). For all fuels (except coke and coke-derived gases and town (gas works) gas) the EFs are constant over the entire period 1990–2001. There is a jump in the EFs used for coke between 1999 and 2000. The values for the years 1990–1999 (approximately 28 t C/TJ gross) are reasonable, leading to a CO₂ EF for coke of approximately 100 Tg CO₂/GJ, while the value for the year 2000 (25.91 t C/TJ gross) seems to be too low. The EFs for coke oven gas are different in different NIR tables (NIR tables 3-1 – Sectoral Approach and 3-3 – Reference Approach). These inconsistencies should be explained and corrected as necessary.

38. Many of the IEFs (for mostly liquid and gaseous fuels) in subsectors 1.A.1, 1.A.2 and 1.A.4 are among the lowest of reporting Parties. Japan explained that this was because of fuel quality standards. This information should be provided in the NIR with appropriate references to the standards themselves.

Mobile combustion

39. The NIR sets out that emissions from road transport

36. 不確実性のレベル分析については、エネルギー分野において最も重要な分野は CO2の排出のみであり、石炭と石油の固定発生源における燃焼(二次エネルギーを含む)が含まれ、それぞれ石炭が28%以上、石油が27%以上を占めている。また、移動発生源における燃焼・自動車も含まれ、19%以上を占めている。不確実性のトレンド分析について最も寄与率が大きいのは、移動発生源における燃焼・石油及びガス・CO2であり、石油が13%、ガスが12.9%を占めている。日本の評価は、しばしば事務局の評価と大幅に異なっている。

固定発生源における燃焼:総ての燃料 - CO2

37.総ての燃料種に対して、日本固有の CO2 排出 係数が用いられている(NIR の表 3.1)。総ての燃 料(コークス、コークス由来ガス、都市ガス(gas works gas) は除く) について、排出係数は 1990 年から 2001 年の全期間を通して一定である。コー クスに用いられた排出係数は、1999年と2000年 の間で大きな変動を示している。1990年から1999 年にかけての値 (グロス量約 28t C/TJ) は妥当で あり、コークスの CO₂ 排出係数は約 100Tg CO2/GJ となっているが、一方で 2000 年の値 (グ ロス量 25.91t C/TJ) は著しく低いと考えられる。 コークス炉ガスの排出係数は、NIR の表 (NIR 表 3-1 - 部門別アプローチと表 3-3 - レファレンスア プローチ)によって値が異なる。<mark>これらの不一致</mark> について説明を行い、必要に応じて修正すべきで ある。

38.1.A.1、1.A.2、1.A.4 における見かけの排出係数(IEFs)の多くは(主に液体燃料と気体燃料)報告を行っている締約国の中でも最も低い値である。これについて、日本は、燃料の品質基準に起因すると説明した。こうした情報は、基準に対する適切な参照とともにNIRに示すべきである。

移動発生源における燃焼

39.NIR は、自動車からの排出が Tier 3 を用いて

have been calculated using the tier 3 method. EFs for CH₄ and N₂O have been established for each type of fuel in each category of vehicle, using actual Japanese data (tables 3-6 and 3-7). The method used to establish EFs was to take a weighted average estimated for each category of running speed, using the proportion of mileage by each running speed for each category given in the Ministry of Land, Infrastructure and Transport's *Road Transport Census*. The EFs reflect motor vehicle operation in Japan by using the proportion of mileage by each running speed during times of congestion.

40. Several CO₂ IEFs in road transport (for diesel oil, other fuels – liquefied petroleum gas (LPG)), civil aviation (for jet kerosene and aviation gasoline) and navigation (for diesel oil – heavy oil) are among the lowest of reporting Parties. Japan explained that this was because of fuel quality standards. This information should be provided in the NIR with appropriate references to the standards themselves.

Fugitive emissions

41. CH₄ emissions from 1.B.1 Coal Mining and Handling in 2001 are identified as a key source in trend assessment (tier 1). Emissions are estimated based on domestic research (NIR). The secretariat's analysis does not show this category as a key source.

D. Non-key sources

42. Japan reports negative emissions for CH₄, N₂O, carbon monoxide (CO), nitrogen oxide (NO_x) and sulphur dioxide (SO₂) in subsectors 1.A.1, 1.A.2, 1.A.4 for all fuel types (solid, liquid, gaseous) in several source categories. This results from the use of negative EFs. As explained to the ERT, the negative EFs are country-specific values derived from surveys of installations and research on measured emissions. Negative EFs for CH₄ and N₂O are derived because

算定されていることを示している。CH4及び N2O の排出係数は、日本の実データ(表3-6と表3-7)を用いて、各車両種の燃料タイプ別に設定されている。排出係数の設定方法は、走行速度区分別に算定した排出係数を国土交通省「道路交通センサス」に示された走行速度別の走行量割合を用いて加重平均するというものである。排出係数は、混雑時における走行速度別の走行量割合を用いることによって、日本の自動車走行実態を反映させている。

40.自動車(軽油、その他の燃料 - 液化石油ガス (LPG)) 航空機(ジェット燃料、航空ガソリン) 船舶(軽油 - 重油)における一部の CO2の見かけの排出係数(IEFs)は、報告を行っている締約国の中で最も低い値となっている。これについて、日本は、燃料の品質基準に起因すると説明した。こうした情報は、基準に対する適切な参照とともにNIRに示すべきである。

燃料からの漏出

41.2001 年の「1.B.1 石炭採掘」における CH4排出量は、トレンドアセスメント (Tier1)において主要排出源とされている。排出量は、国内調査に基づいて算定されている (NIR)。事務局による分析では、当該カテゴリーを主要排出源として示していない。

D. 非主要排出源

42.日本は、一部の排出源区分の下位区分「1.A.1」、「1.A.2」、「1.A.4」について、全燃料タイプ(固体燃料、液体燃料、気体燃料)を対象として、 CH_4 、 N_2O 、一酸化炭素(CO)、窒素酸化物(NOx)、二酸化硫黄(SO_2)を負の排出として報告している。これは、負の排出係数を用いていることに起因する。ERT に説明したように、負の排出係数は、施設調査や測定排出量に関する研究から導かれた日本固有の値である。 CH_4 と N_2O の負の排出係数は、

measured concentrations of these GHGs in flue gases are lower than in the ambient air. In some cases the signs of the respective EFs may be negative for one gas (e.g., CH₄) and positive for another (e.g., N₂O). The ERT noted that negative EFs are not consistent with the current IPCC Guidelines or the IPCC good practice guidance, which count the positive emissions in the flue gases rather than the difference between flue gas and ambient concentrations. The ERT believes that the measurements and survey work should still be used in the inventory, but that emissions should be calculated using the *positive* EFs calculated from the data that reflect the actual emissions in the flue gases. The ERT encourages the Party to use the NIR to provide information on the specifics of the mass balance used, and suggests that it consider publication of the survey work and associated measurements in the peer-reviewed literature.

43. The ERT was informed that for all types of fuel country-specific EFs for CH4 and N2O are used. The estimates are based on actual measurements (Ministry of the Environment, Research of Air Pollutant Emissions from Stationary Sources, called the MAP Survey). Extensive MAP surveys were carried out in fiscal years 1992, 1995, 1996 and 1999, covering all facilities emitting soot and smoke. In the years 1990, 1991, 1993 and 1994, sampling surveys were conducted only at large-scale facilities and operating sites (NIR). The ERT learned that for some source categories different AD are used for calculating CO2 emissions (generally based on energy statistics) and non-CO₂ emissions (based on consumption figures). The ERT recognized the importance of the MAP surveys as a source of information for estimating non-CO₂ emissions. However, AD should in principle be consistent and statistical work to establish the relationship between data sources should be considered.

これら GHG の測定濃度が吸気ガスよりも排気ガ スの方が低いことに由来する。場合によっては、 各排出係数の符号が、あるガス(例えば CH4)で は負であり、他のガスでは(例えば N2O)では正 となるかもしれない。 ERT は、現行の IPCC ガイ ドラインまたは IPCC グッドプラクティスガイダ ンスが排出係数を排気ガスと吸気ガスの濃度差で はなく排気ガスにおける正の排出とみなしてお り、負の排出係数がこれらに準拠していない点に 留意した。ERT は、依然として測定及び調査をイ ンベントリに用いるべきであるが、排気ガスの実 排出量を反映したデータから算定される正の排出 <mark>係数を用いて排出量を算定すべきであると確信し</mark> <mark>ている。</mark>ERT は、日本に対して、使用したマスバ ランスの特性に関する情報を提供するために NIR を用いるように奨励し、審査付き学術専門誌にお ける調査や関連測定に関する発表を検討すること を提案した。

43.ERT は、総ての燃料種について日本固有の排出 係数がCH₄とN₂Oに用いられているとの情報を得 た。この値は、実際の測定に基づいている(環境 省「大気汚染物質排出量総合調査」。以下、「MAP 調査」)。 大規模な MAP 調査が 1992、1995、1996、 1999 年度に実施され、全ての煤煙発生施設が調査 対象とされた。1990、1991、1993、1994 年度に は、大規模施設と事業所のみを対象に抽出調査が 行われた(NIR)。ERTは、一部の排出源区分にお いて、CO2排出量(一般にエネルギー統計に基づ く)と非 CO2 排出量(消費量に基づく)の算定に 異なる活動量データが使用されていることを確認 した。ERT は、MAP 調査が非 CO2 排出量算定の 情報源として重要であることを認識した。<mark>しかし</mark> <mark>ながら、活動量データは原則的に一貫しているべ</mark> きであり、統計学的作業によってデータソース間 の関係を立証すべきである。

44. Many of the IEFs (mostly for liquid and gaseous fuels) in subsectors 1.A.1, 1.A.2 and 1.A.4 are among the lowest of reporting Parties. Japan explained that this was because of fuel quality standards. This information should be provided in the NIR with appropriate references to the standards themselves.

E. Country-specific issues

Duplication adjustments

45. CRF table 1 includes two duplication adjustments for CO₂, CH₄, N₂O, NOx, CO and SO₂ for subsectors 1.A.2 and 1.A.3. These adjustments have been made to eliminate double counting of emissions that would otherwise occur. During the review, Japan explained that adjustment is needed in sector 1.A.2 Manufacturing Industries and Construction because of the high degree of integration in industrial energy use in Japan. Many of the industrial plants in Japan operate in two or more industrial subsectors. For example, iron and steel plants are often combined with chemical plant, making it difficult for those plants to disaggregate fuel use between two or more distinct industrial activities. Consequently, the entire fuel use in a plant is attributed in the statistical reporting to two or more industry sectors. As a result, emissions for individual industry sectors are overestimated because fuel consumption is counted twice or more often at plant level. However, the total fuel consumption for such plants is known, and the double counting can be corrected by means of the duplication adjustment, which is a lump figure that is applied to the entire sector 1.A.2.

46. In the case of the Transport sector, the potential for double counting results from the application of the bottom—up consumption statistics to allocate emissions. These statistics tend to overestimate (by about 7 per cent in energy terms) total fuel use as compared to

44.下位区分「1.A.1」、「1.A.2」、「1.A.4」における見かけの排出係数(ほとんどが液体燃料と気体燃料の IEFs)の多くは、報告を行っている締約国の中で最も低い値となっている。これについて、日本は、燃料の品質基準に起因すると説明した。こうした情報は、基準に対する適切な参照とともにNIR に示すべきである。

E . 日本固有の問題

重複補正

45.CRF の表 1 は、下位区分「1.A.2」と「1.A.3」 における CO₂、CH₄、N₂O、NOx、CO、SO₂ の 2 つの重複補正を含んでいる。こうした補正は、排 出量の二重計上を排除するために実施されたもの であり、補正が行われなければ二重計上が発生す ることになる。審査期間中、日本は、国内のエネ ルギー利用が高度に統合されていることから、 「1.A.2 製造業及び建設業」について補正を実施 する必要があると説明した。日本の産業用プラン トの多くは、複数の産業関連の下位区分と関係し ている。例えば、鉄鋼プラントはしばしば化学プ ラントと結びついており、複数の個別活動に燃料 使用量を配分することが困難となっている。最終 的に、統計学的報告では、プラントにおける全燃 料使用量が複数の産業セクターに割り当てられる ことになる。結果として、プラントレベルにおい て燃料消費量が複数回計上されることになり、 個々の産業セクターの排出量は過大に見積もられ てしまう。しかし、プラントの合計燃料消費量は 把握されるため、重複補正を用いて二重計上を補 正することは可能であり、合計値を「1.A.2」の全 体に適用すればよい。

46.運輸部門については、ボトムアップ消費量の統計値を適用し、排出量を配分することによって二重計上の可能性が生まれる。こうした統計値は、燃料供給量に比べて全燃料使用量を過大に見積もる傾向がある(エネルギー項目において 7%程度)。

statistics of fuel supply.

47. The duplication adjustments can be misinterpreted and may also complicate analyses of policies and inter-sectoral comparisons. The ERT recommends that Japan give consideration to approaches to the allocation of emissions that would avoid the need for duplication adjustments, though without loss of transparency, for use in its future inventories.

Activity data

48. Japan uses different AD for calculating some CO₂ and non-CO₂ emissions. As explained to the ERT, the AD for CH₄ and N₂O differ from those used for CO₂ because they are derived from surveys, whereas the energy data used for CO₂ estimates come from the national energy statistics. In principle, and in accordance with the IPCC good practice guidance, there should be only one consistent figure for AD for a given combination of subsector and fuel. The ERT recommends the use of identical AD for CO₂ and non-CO₂ emissions estimates. If necessary statistical scaling based on stratified sampling could be used to establish the relationships between the data sets.

F. Areas for further improvement

Identified by the Party

49. In several of the CRF tables the notation "NCV" has been used instead of "GCV", which should be used to reflect Japanese energy data. This is simply an editorial matter – it does not affect the emissions estimates and will be corrected in Japan's future submissions. Japan indicated during the review that there is an imbalance in the carbon budget between input and output data for petroleum refineries. For 1990 data, carbon input is larger by 5 million tonnes than output, while in 2001 the opposite is true and the output

47. 重複補正は誤解を招く可能性があり、政策分析 や部門間の比較分析を複雑にするかもしれない。 ERT は、日本が将来のインベントリにおける活用 に向けて、透明性を失うことなく重複補正を回避 する排出量の配分方法について検討行うことを推 奨する。

活動量データ

48.日本は、一部の CO2排出量及び非 CO2排出量の算定に異なる活動量データを用いている。ERT に説明したように、CH4及び N2O の活動量データは CO2に用いられる活動量データとは異なっているが、これは CH4及び N2O の活動量データが調査に基づいた値であり、CO2 の算定に用いられるエネルギーデータは国のエネルギー統計に由来しているためである。原則的には、そして IPCC グッドプラクティスガイダンスに従えば、下位区分と燃料の組み合わせについては、活動量データを一貫した値とすべきである。ERT は、CO2排出量及び非 CO2排出量の算定に、同一の活動量データを使用することを推奨する。必要であれば、層化抽出法に基づく統計解析を用いて、データ間の関係を立証してもよい。

F. 今後の改善事項

日本によって特定された事項

49.CRFにおける一部の表では、日本のエネルギーデータを反映させるために用いるべき「GCV」の代りに「NCV」が用いられている。これは単に編集に関する問題である・排出量算定値に影響するものではなく、日本の今後の提出において修正されるものである。日本はレビュー期間中に、石油精製業における炭素の投入量及び産出量の収支に不均衡があることを指摘した。1990年のデータによると、炭素の投入量が産出量を5百万トン上回り、2001年には逆転現象が起こり、炭素の産出量

exceeds the input by 3 million tonnes of carbon. Japan is studying the cause of the apparent trend in emissions estimates and may make a proposal on how to deal with it. The ERT noted that any proposal of this type should be transparently documented and based on actual understanding of the reasons for the trend, rather than simply adjusting one set of figures to agree with another.

Identified by the ERT

- 50. Some questions posed in previous 2003 review activities are still pending. Although use of national standards and survey data help explain IEFs which appear low compared with values derived using data from other countries, these factors do not self-evidently account for the unstable emission trends identified in subsectors 1.A.1–1.A.4.
- 51. The following main areas have been identified by the ERT:
- (a) The use of duplication adjustments, especially for the Transport sector (1.A.3). The data reported in this source category should be presented without the adjustments, provided this is analytically feasible without loss of transparency;
- without loss of transparency;
 (b) The use of negative EFs for some non-CO₂
 emissions (fuel combustion). The ERT recommends

 Japan to replace the use of negative EFs for non-CO₂
 emissions by the corresponding positive EFs for flue
 gases, based on domestic surveys and research;
 (c) The application of different AD for calculation of
 CO₂ and non-CO₂ emissions for some source sectors.

 The ERT recommends Japan to establish the statistical
 relationship between the AD sets so that consistent AD
 can be used.
- 52. A number of minor corrections/additions to CRF and NIR have also been identified, which the ERT

が投入量を 3 百万トン上回った。日本は、排出量算定値のはっきりとしたトレンドの原因について研究しているところであり、対処方法について提案を行う可能性がある。ERT は、このような提案が透明性を確保した上で文書化され、単純な数値の補正ではなくトレンドの原因に関する本質的理解に基づいているべきである点に留意した。

ERT によって特定された事項

50.2003 年審査の初期段階において挙げられた一部の問題点が未解決のままである。 日本の基準や調査データは、見かけの排出係数が他国のデータから導かれた値よりも低いことを説明するために役立つが、こうした要素だけでは、下位区分「1.A.1」~「1.A.4」において特定された不安定な排出量トレンドの説明にはならない。

- 51.ERT によって、以下の主要事項が特定された:
- (a) 重複補正の使用、特に運輸部門(1.A.3)について。重複補正を行わずに当該排出源区分において報告するデータを示すことが分析的に可能であり、透明性を失わないのであれば、重複補正を行うべきではない。
- (b) 一部の非 CO2 排出(燃料の燃焼)における負の排出係数の使用について。ERT は日本に対して、国内調査や研究に基づき、非 CO2 排出量の算定に負の排出係数を使用する代りに、対応する排ガスの正の排出係数を用いることを推奨している。
- (c) 一部の排出源区分における CO2 排出量及び非 CO2 排出量の算定に異なる活動量データを適 用していることについて。ERT は日本に対し て、一貫した活動量データを用いるように、活動量データ間の統計学的な関係を立証することを推奨している。
- 52.ERT は、CRF 及び NIR における小規模な修正 / 加筆点を特定し、日本に修正するように提案し

recommends Japan to correct:

(a) In applying the reference approach, physical units

(Gg for solid and liquid fuels, million m₃ for gaseous fuels) rather than energy units should be used up to the conversion factor column, biomass data should be provided, and IPCC default or country-specific data should be used for the fraction of carbon oxidized, rather than assuming 1.0; and missing notation keys should be added; (b) The jump in the EFs for coke between 1999 and 2000 (NIR tables 3-1, 3-3 and 3-4) should be explained. The numbers for coke oven gas currently used are significantly different from the IPCC default values. This difference should be explained; (c) Unrealistic calorific values are obtained in some cases (e.g., for crude oil streams) when emissions data from the reference approach table 1.A(b) are combined with Japanese energy balance data published by IEA: (d) Some very large EFs (e.g., 127,000,000 kg/TJ for N₂O in (table 1.A(a)) sector 1.A.1.b for Solid Fuels should be checked; (e) The AD for liquid fuels in CRF table 1.A(c) (Reference Approach vs. National Approach) should be checked; the difference between the reference approach and the national approach exceeds 20 per cent; (f) Japan should use the NIR to explain the reasons for the very high/low IEFs and unstable emission/IEF trends. The questions raised in the context of previous 2003 review activities, such as the synthesis and assessment (S&A) review, may be used as an indication of which issues merit the provision of more

III. INDUSTRIAL PROCESSES AND SOLVENT USE

detailed information in future NIRs.

ている:

- (a) レファレンスアプローチを適用する際、換算係数の欄ではエネルギー単位ではなく物理単位(固体燃料及び液体燃料には Gg、気体燃料には百万 m³)を用いるべきであり、バイオマスデータを示すべきであり、炭素の酸化率を 1.0と想定するのではなく IPCC デフォルト値もしくは日本固有の値を使うべきであり、注釈記号の記述が欠けていれば追加すべきである。
- (b) 1999 年から 2000 年にかけてコークスの排出 係数が変動している点について説明すべきで ある (NIR 表 3-1、3-3、3-4)。現在用いられ ているコークス炉ガスの値は、IPCC デフォル ト値と異なっている。この差について説明すべ きである。
- (c) レファレンスアプローチの表 1.A(b)における 排出量データと IEA によって発表された日本 のエネルギーバランスデータを組み合わせる と、場合によっては非現実的な発熱量が得られ ることになる(例:原油)。
- (d) <u>固体燃料に関する区分「1.A.1.b」における一部の非常に大きな排出係数(例:表1.A(a)におけるN₂Oの127,000,000kg/TJ)についてチェックを行うべきである。</u>
- (e) <u>CRF の表 1.A(c) (レファレンスアプローチ vs 部門別アプローチ)における液体燃料の活動量データについてチェックを行うべきである;レファレンスアプローチと部門別アプローチの</u>差が 20%を超えている。
- (f) 日本は NIR を用いて、非常に高い/低い見かけの排出係数及び不安定な排出量/見かけの排出係数のトレンドの原因について説明すべきである。総合評価審査(S&A review)のような2003年審査の初期段階に挙げられた問題は、今後 NIR に詳細な情報を提示する価値がある課題を暗示するものとして用いられるかもしれない。

. 工業プロセスと溶媒利用

A. Sector overview

53. In the year 2001, emissions from the Industrial Processes sector represented approximately 6.3 per cent of Japan's total GHG emissions, (excluding LUCF), as reported in Japan's 2003 submission. CO₂ contributed about 3.9 per cent, HFCs about 1.2 per cent, PFCs about 0.8 per cent and SF₆ about 0.3 per cent.

54. Five of the key sources identified by Japan come from the Industrial Processes sector. These are: CO₂ from cement production identified by tier 1 level and trend assessment; CO₂ from limestone and dolomite use identified by tier 1 level assessment; N₂O from adipic acid production identified by tier 1 trend assessment; HFCs and SF₆ from production of halocarbons and SF₆ identified by tier 1 level and trend assessment; and HFCs and PFCs from consumption of halocarbons identified by tier 1 trend assessment. This key source assessment is similar to the level assessment made by the secretariat.

55. The total GHG emissions of this sector as recorded in the inventory increased by about 26.8 per cent between 1990 and 2001, but this apparent percentage increase is overstated because actual emissions of fluorinated compounds are not estimated before 1995. By gas, emissions of CO₂, CH₄ and N₂O decreased by 11.3 per cent, 61.1 per cent and 81.9 per cent, respectively, between 1990 and 2001. Emissions of HFCs, PFCs and SF₆ decreased by 22.1 per cent, 13.7 per cent and 72.9 per cent, respectively, between 1995 and 2001. The ERT encourages Japan to complete the time series of actual emissions of HFCs, PFCs and SF₆ in order to give a better picture of the trend in emissions from this sector.

A . 分野の概要

53.日本の 2003 年提出において報告されたように、2001 年の工業プロセス分野からの排出量は日本の GHG 総排出量 (LUCF を除く)の約 6.3%に相当している。内訳は CO_2 が約 3.9%、HFCs が約 1.2%、PFCs が約 0.8%、SF₆ が約 0.3%となっている。

54.日本によって特定された主要排出源のうち5つは工業プロセス分野に由来する。それらは: Tier 1のレベル及びトレンドアセスメントによって特定されたセメント製造に伴う CO_2 排出; Tier 1のレベルアセスメントによって特定された石灰石とドロマイトの使用に伴う CO_2 排出; Tier 1のトレンドアセスメントによって特定されたアジピン酸製造に伴う N_2O 排出; Tier 1のレベル及びトレンドアセスメントによって特定された HFCs、PFCs、SF6の製造に伴う HFCs 及び SF6 排出; Tier 1のトレンドアセスメントによって特定された HFCs、PFCs、SF6 の消費に伴う HFCs 及び PFCs 排出である。この主要排出源評価は、事務局によるレベルアセスメントと同様である。

55.インベントリに記録されている当該分野の GHG 総排出量は、1990 年から 2001 年にかけて約 26.8%増加したが、この顕著な増加率は、F-gas の実排出量が 1994 年以前には算定されていないために過大に評価された結果によるものである。 気体については、1990年から 2001年にかけて CO2 排出量が 11.3%、CH4 排出量が 61.1%、N2O 排出量が 81.9%、それぞれ減少している。1995年から 2001年にかけて、HFCs 排出量は 22.1%、PFCs 排出量は 13.7%、SF6 排出量は 72.9%、それぞれ減少している。 ERT は日本に対して、当該分野における排出量のトレンドの実態をより正確に把握するために、HFCs、PFCs、SF6 の実排出量の時系列を完成させるように推奨している。

Completeness

56. The ERT noted that Japan has reported actual emissions of HFCs, PFCs and SF₆ for 1995 and subsequent years and that some source categories are reported as "NE" or "included elsewhere" ("IE"). The ERT suggests that the time series of actual emissions of HFCs, PFCs and SF₆ be extended back to 1990 on a consistent basis if at all possible, and that soda ash production and use, asphalt roofing, road paving with asphalt, and carbide production be separately identified.

Transparency

57. The ERT noted that Japan has greatly improved the transparency of its inventory compared to those previously submitted. These improvements include the submission of an NIR for the first time, the linking of detailed worksheets to the CRF, and the estimation of emissions from cement production and lime production disaggregated from those associated with limestone and dolomite use. Estimates for the adipic acid production category and the production of halocarbons and SF₆ category are based on measurements. The ERT suggests that Japan provide relevant information on what kind of measurements has been done and how the accuracy of the measurements in the NIR can be ensured.

Recalculations and time-series consistency

58. Japan reports recalculations in the CRF tables for inventory years 1990–2000. In 1990, the result was an increase in the figures for total emissions of 0.2 per cent. For the Industrial Processes sector, the recalculations resulted in increases in the figures for CO₂ emissions by about 0.7 per cent and for CH₄ emissions by 229.8 per cent. No information is provided in the NIR to explain the substantial change of CH₄, although the share of CH₄ in the total emissions is very small. The ERT suggests that Japan include the necessary information in order to provide transparency

完全性

56.ERT は、日本が 1995 年以降の HFC、PFC、SF6の実排出量を報告し、一部の排出源区分については「NE」あるいは「他分野において計上している(IE)」と報告している点に留意した。 ERT は、HFCs、PFCs、SF6の実排出量の時系列を可能な限り一貫した形で 1990 年まで遡って拡大するとともに、ソーダ灰の生産及び使用、アスファルト屋根材、道路舗装、カーバイド製造を個別に特定すべきであると提案した。

透明性

57.ERT は、日本がインベントリの透明性を過去に提出したインベントリよりも大幅に改善した点に留意した。こうした改善点には、初めてのNIRの提出、算定シートとCRFの詳細なリンク、セメント製造及び生石灰製造に伴う排出量の算定と石灰石とドロマイトの使用に関する排出量算定の分割が含まれる。アジピン酸製造及びハロゲン元素を含む炭素化合物及び六ふっ化硫黄の生産に関する算定は測定に基づいている。ERT は、日本がどのような測定を行い、NIR において測定の正確性をどのように保証しているのかを示した関連情報を提示するように推奨している。

再計算と時系列の一貫性

58.日本は、1990 年~2000 年のインベントリの CRF において再計算を報告している。1990 年には、総排出量の0.2%分だけ増加するという結果となった。工業プロセス分野では再計算の結果、CO2排出量が約0.7%、CH4排出量で約229.8%増加した。総排出量に占めるCH4の割合は非常に小さいが、NIRにはCH4の大幅な変化について説明するための情報が示されていない。ERTは日本に対して、再計算に関する透明性を示すために必要な情報をNIRに含めるように提案した。

about the recalculations in the NIR.

Uncertainties

59. Japan provides a quantitative assessment of the uncertainty in the Industrial Processes sector. The results indicate the estimated uncertainties of 4 per cent for non-fluorinated gases and 34 per cent for fluorinated gases (F-gases). Source categories noted as "NE" were not included in the uncertainty analysis.

Cross-cutting issues with the Energy sector

60. CO₂ emissions from ammonia production are estimated using the IPCC Guidelines and reported under Industrial Processes. CO₂ and CH₄ emissions from iron and steel production, CO₂ and CH₄ emissions from ferroalloys production, and CH₄ emissions from carbide production are reported as being included in the Energy sector under 1.A Fuel Combustion.

B. Key sources

61. CO₂ from cement production accounted for 64 per

cent of total CO₂ emissions from the Industrial

$\underline{Cement\ production-CO_2}$

Processes sector in 2001, equivalent to 39.6 per cent of the total GHG emissions from the sector in that year. Japan uses limestone consumption for cement production as the AD. This method is not in line with the IPCC good practice guidance, which uses clinker production for the AD. Japan explained that there are no clinker data in the existing national statistics.

Considering the importance of this source, the ERT considers that the recommended IPCC good practice guidance method based on clinker could be simpler and more appropriate to use, and could overcome some of the shortcomings of the country-specific method such as the need to determine the purity of limestone, the rate of decomposition of limestone, loss of limestone feedstock and water content in limestone.

不確実性

59.日本は工業プロセス分野において不確実性の定量的分析を示している。その結果、非 F-gas に対して 4%の不確実性、F-gas に対して 34%の不確実性が示された。「NE」と記録された排出源区分は、不確実性評価の対象に含まれなかった。

エネルギー分野との分野横断的課題

60.アンモニア製造に伴うCO2排出量はIPCCガイドラインを用いて算定され、工業プロセス分野において報告されている。鉄鋼製造に伴うCO2及びCH4排出、フェロアロイ製造に伴うCO2及びCH4排出、そしてカーバイド製造に伴うCH4排出は、エネルギー分野「1.A燃料の燃焼」に含まれるものとして報告されている。

B . 主要排出源

セメント製造 - CO2

61. セメント製造に伴う CO2 排出量は、2001 年の 工業プロセス分野からのCO2総排出量の64%を占 め、同年における工業プロセス分野における GHG 総排出量の39.6%に相当する。日本は、セメント 製造における活動量データとして石灰石消費量を 使用している。この方法は、活動量データとして クリンカー製造量を使用する IPCC グッドプラク ティスガイダンスと整合していない。これについ て、日本は、現行の国家統計にはクリンカーに関 するデータがないためとしている。<mark>当該排出源の</mark> 重要性を考慮すれば、ERT は、推奨されているク <mark>リンカーに基づく IPCC グッドプラクティスガイ</mark> ダンスの方法の使用が単純かつ適当であり、石灰 石の純度、石灰石の分解率、石灰石の原石純度、 石灰石の含水率の決定を必要とする日本固有の方 法の欠点を克服することができるかもしれないと 考えている。

Limestone and dolomite use – CO₂

62. Country-specific EFs based on average calcium oxide (CaO) content in limestone and the average CaO and magnesium oxide (MgO) contents in dolomite have been used to substitute the IPCC default EFs used for previous inventories. To improve the accuracy of the inventory, the ERT suggests that weighted averages should be used for the calculation of EFs and that the contents of MgO in limestone should be taken into consideration as well.

Adipic acid production - N₂O

63. It is good practice that Japan uses plant measurements data for the estimates. There is only one company producing adipic acid in Japan. An N₂O abatement unit was installed there in 1999 and its N₂O emissions have been abated since then. The EF remained constant from 1990 to 1998 at 250 kg/t, and then declined to 25 kg/t in 1999 and 19 kg/t in 2001, with a spike in 2000 at 101 kg/t. During the discussions with the ERT, Japan explained that the spike in 2000 was the result of the low utilization of the abatement unit in 2000. The ERT suggests that such background information about the N₂O abatement be provided in the NIR in order to improve transparency.

Production of halocarbons and SF₆ – HFCs and SF₆

64. It is good practice that Japan uses plant measurements data for the estimates of HFC-23 emissions from HCFC-22 production (chlorodiflouromethane). A bottom—up approach has been used to estimate HFC-23 emissions, based on the direct measurement results for all the five plants in Japan. The generation factors and EFs Japan reports are actually the implied values. This may be useful to other Parties for comparative purposes. The ERT suggests that Japan provide relevant information on the rationale for its choice of methodology, the determination of generation factors and the IEFs used in the NIR.

石灰石及びドロマイトの使用 - CO2

62.石灰石における酸化カルシウム(CaO)の平均含有率とドロマイトにおける酸化マグネシウム(MgO)の平均含有率に基づく日本固有の排出係数は、過去のインベントリで使用された IPCC デフォルト排出係数の代りに使用されている。インベントリの精度を向上させるために、ERT は、排出係数の算定に加重平均を用いるとともに、石灰石における MgO の含有率も考慮に入れるべきであると提案している。

アジピン酸製造 - N₂O

63.日本は算定にプラント測定データを使用しているが、これは良好手法である。日本におけるアジピン酸メーカーは1社だけである。N2O分解装置が1999年に設置され、以来、N2O排出量は減少し続けている。排出係数は1990年から1998年にかけて250kg/tで一定であったが、その後1999年に25kg/t、2001年に19kg/tまで減少したが、2000年には101kg/tに急増を示した。これについて、日本はERTとの議論の中で、2000年の急増が分解装置稼働率の低下に起因していると説明した。ERTは、透明性を改善するために、N2Oの分解に関する背景情報をNIRに示すべきであると提案している。

<u>ハロゲン元素を含む炭素化合物及び六ふっ化硫黄</u> <u>の生産 - HFC と SF₆</u>

64.日本は HCFC-22 (クロロジフルオロメタン)の製造に伴う HFC-23 排出量の算定にプラント測定データを使用しているが、これは良好手法である。HFC-23 排出量の算定には、日本にある 5 つのプラント総ての直接測定結果に基づくボトムアップ法が用いられている。日本が報告する発生係数と排出係数は実質的に見かけの値である。これは、比較検討のために他の締約国に役立つかもしれない。ERT は日本に対して、方法論の選択基準、発生係数の決定、NIR に示される見かけの排出係数に関連する情報を示すように提案している。

65. SF₆ fugitive emissions from production of halocarbons and SF₆ are based on reference material contained in Chemical and Bio Sub-Group documents prepared by METI. The EFs show a declining trend. In the discussions with the ERT, Japan explained that this is due to the improvement of the abatement system. The ERT suggests that the NIR could usefully include

the information about the abatement system.

Consumption of halocarbons – HFCs and PFCs

66. Both potential and actual emissions have been estimated for most of the sub-source categories, except actual HFC emissions from solvents and potential and actual emissions from Other (for research, medical use etc.), which are absent. Actual and potential HFC and PFC (except HFC-23 and tetrafluoromethane (CF₄)) emissions are aggregated for confidentiality reasons. The ERT suggests that Japan describe in the NIR how the QA/QC of these confidential data is addressed.

C. Non-key sources

<u>Lime production – CO₂</u>

67. The ERT noted that Japan has developed country-specific EFs based on a detailed survey that covers all the lime plants in Japan. This helps increase the accuracy of the estimates. The ERT noted that the NIR provides a useful comparison between the weighted average EF and the IPCC default value.

<u>Iron and steel production – CO2</u>

68. CO₂ emissions from steel production are not considered because the carbon contents of iron to steel have been reduced. The ERT suggests that Japan include an estimate by using equation 3.6B in the IPCC good practice guidance.

65. ハロゲン元素を含む炭素化物及び六ふっ化硫 黄の生産に伴う SF6 の漏出は、経済産業省が作成 する化学・バイオ部会資料の参考資料に基づいて いる。排出係数は減少傾向にあることが示されて いる。日本は ERT との議論の中で、これは分解シ ステムの改善に起因していると説明した。ERT は、 分解システムに関する情報を NIR に有効に含める ことを提案している。

ハロゲン元素を含む炭素化合物の消費 - HFCs と **PFCs**

66.実際には存在しない溶媒からの HFC 実排出量 及びその他の用途(研究、医学的用途等)からの 潜在排出量と実排出量を除いて、ほとんどの下位 区分について、潜在排出量と実排出量の両方が算 定されている。HFC 及び PFC の実排出量と潜在 排出量(HFC-23とテトラフルオロメタン(CF4) を除く)は、秘匿情報との理由から合計されてい る。ERT は、日本に対して、こうした秘匿情報に 対する QA/QC の対処方法を NIR に記述すること を提案している。

C . 非主要排出源

生石灰製造 - CO2

67.ERT は、日本が国内総てのプラントを網羅した 詳細な調査に基づいて日本固有の排出係数を作成 している点に留意した。これは、算定の精度を高 めるために役立つ。ERT は、NIR に加重平均され た排出係数と IPCC デフォルト値との有効な比較 が示されている点に留意した。

鉄鋼製造 - CO2

68. 銑鉄から鉄鋼へ移行する際には炭素含有量が 減少するにも関わらず、鉄鋼製造に伴う CO2 排出 量は算定対象に含まれていない。 ERT は日本に対 して、IPCC グッドプラクティスガイダンスの式 3.6B を用いた算定値を含めるように提案してい

<u>Carbide production – CO₂</u>

69. CO₂ emissions from silicon carbide and calcium carbide production are noted as "NE" in the CRF. The number of these plants is small in Japan. The ERT noted that Japan intends to estimate and report these emissions in its future submissions.

D. Areas for further improvement

Identified by the Party

70. Japan intends to extend the application of IPCC good practice guidance methods in estimating emissions from lime production, iron and steel production and F-gases.

71. Japan intends to report emissions of PFCs that are additional GHGs, as required in paragraph 20 of the revised UNFCCC reporting guidelines (FCCC/CP/2002/8), and intends to compare the emissions of these PFCs by checking the mass balance between actual and potential emissions.

Identified by the ERT

72. The ERT noted that background information about the estimates is provided in Excel worksheets. This helps to achieve transparency, and the ERT suggests that this could be further improved if the worksheets or the NIR contained information about or references to where information can be found on the methodologies, assumptions, EFs and AD used, as well as on the rationale for the selection of methods as set out in the UNFCCC reporting guidelines. The information should cover the entire time series and any recalculations or other changes to previously submitted inventories.

73. The ERT suggests for the sake of the completeness of the inventory that it is preferable to follow the tier 1

<mark>る。</mark>

カーバイド製造 - CO2

69.シリコンカーバイド及びカルシウムカーバイドの製造に伴う CO2 排出量について、CRF には「NE」と記されている。日本では、こうしたプラントは僅かである。ERT は、日本が今後のインベントリ提出において、これらの排出量を算定及び報告する予定である点に留意した。

D. 今後の改善事項

日本によって特定された事項

70.日本は、生石灰製造、鉄鋼製造、F-gas の生産に伴う排出量の算定において、IPCC グッドプラクティスガイダンスの算定方法の適用を拡大する予定である。

71.日本は、改訂されたインベントリ報告ガイドライン (FCCC/CP/2002/8) のパラ 20 の要件に従って、付加的な GHGs である PFCs の排出量を報告するとともに、実排出量と潜在排出量のマスバランスをチェックすることによってこうした PFCs排出量を比較する予定である。

ERT によって特定された事項

72. ERT は、算定に関する背景情報がエクセルの算定シートに示されている点に留意した。これは透明性を得るために役立つが、算定シートまたはNIR に、用いられた算定方法、仮定、排出係数、活動量データに関する情報、その情報がどこから得られたかについての参照を含めるとともに、インベントリ報告ガイドラインに示されているように方法論の選択基準を含めれば、さらに改善可能であると提案している。

73. ERT は、インベントリの完全性を確保するため に、排出量を算定しないのではなく、IPCC ガイド IPCC Guidelines and the IPCC good practice guidance methods rather than not to estimate the emissions.

74. The ERT suggests that Japan include in the NIR information about different possible QA/QC activities that it may choose to use, such as comparison of emissions estimates using different approaches, review of plant-level data, checking of direct emission measurements, verification of emissions estimates and independent expert review.

IV. AGRICULTURE

A. Sector overview

75. In the year 2001, the Agriculture sector accounted for 33,848 Gg CO₂ equivalent or approximately 2.6 per cent of total national GHG emissions in Japan, having fallen some 13.2 per cent since 1990. CH4 contributed 40.4 per cent of the total emissions from the sector and N₂O the remaining 59.6 per cent. Manure management, agricultural soils, enteric fermentation and rice cultivation were the major source categories, contributing 37.5, 24.0, 19.8 and 17.5 per cent, respectively, to the total emissions for the sector. Field burning of crop residues was a minor contributor. Between 1990 and 2001, GHG emissions from manure management and enteric fermentation decreased by 12.3 and 7.4 per cent, respectively, because of a decrease in livestock population. Emissions from agricultural soils and rice cultivation declined by 16.5 per cent each over the same period because of a fall in the area of agricultural land. Emissions from field burning of agricultural residues have declined by 8.4 per cent since 1990. The key source analysis conducted by Japan identified rice cultivation and indirect N2O emissions from agricultural soils as key sources, whereas the secretariat's more aggregated analysis found N2O from manure management and animal

<u>ラインや IPCC グッドプラクティスガイダンスの</u> <u>Tier 1 に従って算定する方が好ましいと提案して</u> <u>いる。</u>

74. ERT は日本に対して、様々な算定方法を用いた 排出量算定値の比較、プラントレベルデータの検 証、直接測定によるチェック、排出量算定値の検 証、第三者専門家による検証といった、様々な QA/QC 活動に関する情報を NIR に含めるべきで あると提案している。

. 農業

A.分野の概要

75.2001 年に、農業分野では、日本の GHG 総排出 量の約 2.6%に相当する 33,848Gg CO2 が計上さ れ、1990 年から約 13.2%の減少となった。CH4 は当該分野における総排出量の 40.4%を占め、 N₂O が残りの 59.6%を占めている。当該分野の総 排出量に対する家畜排せつ物の管理は37.5%、農 用地の土壌は24.0%、消化管内発酵は19.8%、稲 作は 17.5%を占め、これらが農業分野の主な排出 源であった。野外で農作物の残留物を焼くことの 割合は小さかった。1990年から2001年にかけて、 家畜頭数の減少により、家畜排せつ物の管理及び 消化管内発酵に伴う GHG 排出量は、それぞれ 12.3%、7.4%減少した。同じ時期に、農用地の土 壌及び稲作からの排出量は、農用地の面積減少に より、それぞれ 16.5%減少した。野外で農作物の 残留物を焼くことに伴う排出量は 1990 年以降 8.4%減少している。日本による主要排出源分析で は、稲作及び農地土壌からの間接的 N₂O 排出が主 要排出源に該当していることに対し、事務局によ って実施されたより統合的な分析では、家畜排せ つ物の管理及び家畜生産に伴う N₂O が主要排出源 に該当している。ERT は、算定方法の一般的な相 関関係から、IPCC グッドプラクティスガイダンス の表 7-1 に示されているように、より統合した区 production instead. The ERT recommends the use of a more aggregated level of sub-sources, as proposed by table 7-1 of the IPCC good practice guidance, because of the general correlation of estimation methods.

Completeness

76. The CRF includes estimates of all gases and sources of emissions from the Agriculture sector recommended by the IPCC Guidelines, with the exception of NOx emissions from field burning of agricultural residues and N2O from manure management of sheep, goats and horses. Japan may wish to include these emissions for the period 1990–2001 in its next submission. CO2 emissions from agricultural soils (which Parties have the flexibility under the CRF to report under either 4.D or 5.D) are reported as "NE". Japan has completed all the relevant tables for the Agriculture sector for the period 1990–2001 (4.A, 4.B(a), 4.B(b), 4.C, 4.D and 4.F). The category prescribed burning of savannas is reported as "not occurring" ("NO") because there are no savannas in Japan. The CRF tables are filled in completely. The ERT regards the information in the NIR as functionally complete.

Transparency

77. The Agriculture sector of the NIR provides detailed information on methodology, AD, EFs and references for all source categories, and the CRF presents information in the documentation boxes. AD were collected from surveys conducted by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, and from statistical summaries collated by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) for populations of sheep, goats and horses. The ERT noted that the data taken from FAO compilations could in principle be transferred directly between agencies within Japan.

78. Most of country-specific EFs are based on actual

分を用いることを推奨している。

完全性

76.CRF では、野外で農作物の残留物を焼くことに 伴う NOx 排出及び羊、山羊、馬の家畜排せつ物の 管理に伴う N2O を除いて、IPCC ガイドラインで 推奨されている農業分野における総てのガス及び 排出源の算定値が記載されている。日本は、1990 年から 2001 年までを対象にした算定を行ってい ない排出源の算定値を次回の提出に含めたいと考 えている。農用地の土壌からの CO2排出 (締約国 はCRFの中で4.Dもしくは5.Dのいずれに報告し てもよい)は、「NE」と報告されている。日本は 農業分野について、1990年から2001年まで総て の表を完成させている (4.A、4.B(b)、4.C、4.D、 4.F)。サバンナを計画的に焼くことについては、 日本にサバンナが存在しないため、「活動が行われ ていない(NO)」と報告している。CRF は総て記 入されている。ERT は、NIR に示されている情報 が機能上充分であると評価している。

透明性

77.NIR の農業分野では、総ての排出源区分について、方法論、活動量データ、排出係数、参考資料が記載されており、CRFでは文書欄に情報が示されている。活動量データは、農林水産省が実施する調査から収集されており、羊、山羊、馬の数については国連食糧農業機関(FAO)によって編纂された統計要覧より収集されている。ERTは、FAOのデータを直接日本の政府機関から提供してもらっことが原理的に可能だろうと指摘した。

78.日本固有の排出係数の多くは、国土総てを対象

measurements conducted over the whole territory. The country-specific EFs for manure management (CH4 and N2O), rice cultivation, direct N2O emissions from agricultural soils and animal production have technical references published without peer review. The ERT encourages the Party to provide summary information on the methodologies used for these measurements.

Country-specific categories have been defined for cattle categories and animal waste management systems (AWMS). To increase transparency, the ERT suggests that the NIR that accompanies the next submission should provide descriptions of the national categories and indicate where these differ substantially from the defaults in the IPCC Guidelines.

Recalculations and time-series consistency

79. Emissions from all sources other than field burning of agricultural residues have been recalculated because of revision of the AD. EFs have also been revised for N₂O from manure management and from agricultural soils. The recalculations have been made for the whole time series and do not have a significant impact on the trend. Although these are not large emission sources, in previous submissions the figures for populations of sheep, goats and horses differed from the FAO data. According to the 2003 submission, the data used to estimate emissions from these animals are consistent with data published by FAO and the accuracy of the inventory has improved. Again, this suggests the need for better internal coordination, since the FAO data will presumably have originated in Japan. The AD on area of rice fields and number of grazing animals have also been revised. Japan is encouraged to provide relevant information on the reasons for these revisions in the NIR, cross-referenced to CRF table 8.

Uncertainties

80. The uncertainty of agricultural emissions is estimated to be 18 per cent in 2001. The uncertainty of direct N₂O emissions from agricultural soils is lower

に実施された実測に基づいている。家畜排せつ物の管理(CH4とN2O) 稲作、農用地の土壌からの直接的N2O排出、家畜生産に関する日本固有の排出係数については、専門家による検証を受けずに発表されている技術的参考資料がある。 ERT は、日本に対して、こうした調査に用いられた方法論の概要を示すように推奨している。 牛の分類及び家畜ふん尿処理システム(AWMS)については、日本固有の分類が定義されている。 透明性を高めるために、ERT は、次回提出するNIRに日本の分類について説明を行い、これらが IPCC ガイドラインのデフォルトと大幅に異なる点を指摘するように提案している。

再計算と時系列の一貫性

79.野外で農作物の残留物を焼くこと以外の総て の排出源は、活動量データが更新されたために再 計算された。家畜排せつ物の管理及び農用地の土 壌からの N₂O 排出に関する排出係数も同様に更新 された。再計算は総ての時系列について行われ、 トレンドに大きな影響はなかった。これらは大き な排出源ではないが、前回の提出では、羊、山羊、 馬の頭数が FAO のデータと異なっていた。2003 年の提出によると、これらの家畜からの排出量算 定に用いられたデータとFAOが発表しているデー タは一致しており、インベントリの精度は向上し ている。このことは、FAO データが日本からもた らされていると考えられることから、更なる内部 調整の必要性を示唆するものである。稲作付面積 や草食動物の頭数といった活動量データも更新さ れた。日本はこれらの更新の原因について、関連 する情報をNIR及び相互参照しているCRFの表8 に記載するよう推奨されている。

不確実性

80.農業分野からの排出に関する不確実性は、2001年に18%であると算定された。農用地の土壌からの直接的 N₂O 排出の不確実性は、日本が実測を行

than the default value (130 per cent as compared with 500 per cent) because Japan has undertaken actual measurements. However, it is unclear from the NIR if the duration of the experiment was one year or several years. The low uncertainty of the EF could be associated with the short duration of the experiment.

This issue is also discussed below under non-key sources, direct emissions from agricultural soils – N2O.

B. Key sources

Rice cultivation – CH₄

81. The assumption is made that the proportions of intermittently and continuously flooded fields in the total paddy area of the country are 98 per cent and 2 per cent, respectively, although the reference source is not clear. In response to a question from the ERT, Japan explained that the data of the International Rice Research Institute were used in calculating rice field area. The Party is encouraged to report the references used in the inventory clearly, making use of cross-references between the NIR and the worksheets.

82. The documentation box of CRF table 4.C provides information on the country-specific methodology used and its results. The difference between practices used for intermittently flooded fields in Japan and these identified in the IPCC Guidelines is clearly explained in the NIR. This is useful.

Indirect N2O emissions - N2O

83. The use of country-specific EFs is reported in the NIR (page 6.22) and summary 3s2 of the CRF, but only default EFs are applied in the calculations. Japan is undertaking a review of the use of default EFs and plans to complete this in time for its next submission. The ERT encourages this work. Nitrogen (N) excretion of animals was determined on the basis of default methodology, but for cattle, swine and poultry country-specific data are available and were actually

っていることからデフォルト値より低い値となっている(500%に対し、130%)。 しかしながら、実別期間が1年なのか、または複数年なのかという点については、NIR からはっきりと分からない。実測期間が短いために、排出係数の不確実性が低くなっている可能性がある。同じ問題は、非主要排出源である農用地の土壌からの直接的排出・N2Oについても議論された。

B . 主要排出源

稲作 - CH4

81.水稲作付面積に対する間欠灌漑水田(中干し)と常時湛水田の割合はそれぞれ 98%、2%であると仮定されているが、その情報源は明らかにされていない。ERT の質問に対して、日本は、国際米穀調査協会(International Rice Research Institute)のデータを用いて稲作面積を算定したと説明した。日本は、NIR と算定シート間の相互参照を活用しながら、インベントリで使用されている参考資料を明確に報告するように推奨されている。

82.CRF の表 4.C の文書欄には、日本固有の算定 方法とその結果に関する情報が示されている。日 本の間欠灌漑水田に用いられている算定方法と IPCC ガイドラインに示されている算定方法の違 いが NIR に明確に説明されている。これは有効で ある。

N2O の間接排出 - N2O

83.NIR(Page 6.22)及び CRF の Summary 3s2 では、日本固有の排出係数の使用について報告されているが、算定にはデフォルトの排出係数のみが適用されている。日本はデフォルトの排出係数の使用について検証を行っており、次回提出に間に合うように当該作業を完了させる予定である。ERT は、この検証作業を推奨する。家畜からの窒素(N)排せつ量はデフォルトの算定方法に基づき決定されているが、牛、豚、家禽については日本

used in the category manure management. The ERT encourages the inventory team to use country-specific data on N excretion in future submissions.

C. Non-key sources

$\underline{Manure\ management-N_2O}$

84. The major AWMSs in use in Japan are deposition, composting and pit storage. Further information on these systems would be useful. The relevant EFs seem to be high given the values used by other Parties. The ERT believes that it would be useful to provide a scientific discussion of the values used. The values for N excretion from cattle, swine and poultry are lower by a factor of 50–100 than those reported by other Parties and the default values. The comments of Japan in response to the previous 2003 review activities suggest that the description of N excretion is incorrect in the CRF and should be revised. Emissions, however, are reported correctly. The N excretion rate of poultry reported in the background calculation table and used for calculations is higher by a factor of 2 than those calculated by the ERT on the base of tables 6-6 and 6-7 of the NIR, and the evidence for this should be reviewed. The data on age structure of livestock population were not used in the calculations of faeces and urine excreted. The ERT encourages Japan to consider the possibility of including these data in the estimates. The NIR is unclear on whether the poultry category includes only hens and broilers and the ERT suggests that the treatment of other categories of poultry be clarified in the next NIR. The ERT encourages this work.

Enteric fermentation – CH₄

85. The volume of dry matter feed intake is based on the data of Japan Feed Standards compiled by the Japan Livestock Industry Association. Since there may be some variation with respect to the standard, the ERT

固有のデータが入手可能であり、実際に家畜排せつ物の管理において用いられている。ERT はインベントリチームに対して、今後の提出ではN排せつ量に関する日本固有のデータを使用するように推奨している。

C. 非主要排出源

家畜排せつ物の管理 - N2O

84.日本で用いられている主な家畜ふん尿処理シ ステム (AWMSs) は、堆積発酵、強制発酵、貯留 である。これらのシステムに関する更なる情報が 有効となるであろう。他国の値から見て、関連す る排出係数の値は大きいと考えられる。ERT は、 用いられた値に関する科学的議論を示すことが有 <mark>益であろうと考えている。</mark>牛、豚、家禽からの N 排せつ量は、他国において報告されている値やデ フォルト値と比べて 50-100 倍低くなっている。 2003年審査の初期段階に対する日本のコメントに よると、CRFにおけるN排せつ量の記述は誤って おり、修正すべきであると提案している。一方、 排出量は正しく報告されている。背景となる算定 シートにおいて報告され、算定に用いられている 家禽の N 排せつ量は、NIR の表 6-6 及び表 6-7 に 基づいて ERT が算定した値よりも 2 倍高くなって おり、この証拠について検証すべきである。家畜 の年齢構成に関するデータは、ふん尿排せつに関 する算定に用いられていない。<mark>ERT は日本に対し</mark> て、こうしたデータを算定に取り入れる可能性に <mark>ついて検討するよう推奨する。NIR では、家禽に</mark> 含まれるのは採卵鶏とブロイラーのみかどうかと いう点が分かりにくいため、ERT は、次回 NIR に おいて家禽の取り扱いを明確にするように提案す る。ERT はこの作業を推奨する。

消化管内発酵 - CH4

85. 乾物摂取量は、中央畜産会がまとめた「日本飼養標準」のデータに基づいている。標準に関して 多少の変動があるかもしれないため、ERT は日本 に対して、実測や調査データを用いて、乾物摂取 encourages the Party to consider the possibility of updating these volumes annually using actual measurements or survey data. The ERT noted that calves less than six months old have been excluded from the estimates, and emissions from enteric fermentation could be therefore underestimated to some extent. The ERT recommends that Japan investigate the feeding of calves less than six months old and any associated emissions, and provide the reference in the NIR. Although country-specific values are indicated in the CRF and the NIR, the IPCC default EF is used for horses. The default EFs indicated in CRF summary 3s2 should therefore be replaced by (CS,D).

Direct emissions from agricultural soils - N2O 86. Actual measurements have been carried out to calculate direct N2O emissions from soils, although it is unclear from the NIR whether isotope methods were used. Following discussion, the ERT believes that this was not in fact the case, and the measurements therefore probably also include enhanced background N2O emissions from soils, implying a slight overestimation of direct emissions from synthetic and organic fertilizers. The ERT recommends that Japan revise the EFs for direct N₂O emissions from soils and consider how to make the best use of the actual measurements of total direct N₂O emissions. Then, to the extent that the sub-source of enhanced background N₂O emissions from agricultural soils (additional to the IPCC methodology) is included in the calculation, the relevant sub-sources should be reported as "IE". However, if this method is to be applied, the ERT recommends, subject to availability of resources, that Japan update its measurements of N₂O emissions from soils annually, otherwise the uncertainty will increase. Alternatively country-specific EFs for the relevant sub-sources could be made using the N isotope technique, also subject to availability of resources. Emissions from crop residues and cultivation of histosols are not reported because the default values are 量を毎年更新する可能性について検討するよう推 奨する。
ERT は、6 ヶ月未満の子牛が算定から除 外されているため、消化管内発酵からの排出量が ある程度過小に算定されているかもしれない点に 留意した。
ERT は日本に対して、6 ヶ月未満の子 牛の摂食行動とそれに関連する排出について調査 し、参考資料をNIRに記載するよう推奨する。
CRF 及びNIR には、馬について日本固有の値が示され ているにも関わらず、IPCC デフォルト値が用いら れている。
従って、CRF の summary 3s2 に示さ れているデフォルトの排出係数は、(CS,D)と置き 換えられなければならない。

農用地の土壌からの直接排出 - N2O

86.土壌からの直接 N₂O 排出量を算定するために 実測が実施されたが、NIR では、アイソトープ法 が使用されたかどうかについて明確にされていな い。議論を踏まえた結果、ERTは、これが事実で はなく、おそらく実測には土壌からの背景 N₂O 排 出量が余分に含まれており、合成肥料と有機肥料 からの直接排出量がわずかに過大に算定されてい ると確信している。ERT は日本に対して、土壌か らの直接 N₂O 排出の排出係数を修正し、直接 N₂O 排出量総量の実測について最善の利用方法を検討 するよう推奨する。さらに、農用地の土壌からの 余分な背景 N₂O 排出に関する下位区分が算定に含 まれる限り、関係する下位区分は「IE」と報告す べきである。<mark>しかしながら、もしこの方法が適用</mark> されるならば、ERT は日本に対して、情報資源の 利用可能性を考慮したうえで、土壌からの N_2 O 排 出の実測を毎年更新することを提案する。 そうし なければ、不確実性が増加してしまうだろう。あ るいは、情報資源の利用可能性を考慮したうえで、 関連する下位区分における日本固有の排出係数が N アイソトープ法を用いて作成されるかもしれな い。作物残渣及び有機土壌の耕作に伴う排出につ いては、日本特有の条件下ではデフォルト値の適 用が不可能であるため報告されていない。 ERT は <u>日本に対して、下位区分におけるデフォルトの排</u> not applicable to the particular circumstances of Japan, and the ERT encourages the Party to provide justification, referenced in the NIR, as to why the default EFs for these subsources are inapplicable.

Animal production - N2O, CH4

87. The NIR is unclear as to which categories of grazing animals occur and whether a common EF is acceptable for them. Comments from Japan suggest that the grazing animals are cattle, and EFs have been developed for cattle only. The ERT recommends that Japan examine this point closely and provide the relevant information on the population of grazing animals in its next NIR. Only N2O emissions are reported in the CRF. AD and the IEF are reported as "NE". The ERT recommends that the Party provide AD and country-specific EFs in the documentation box of CRF table 4.D in its next submission.

Agricultural residues burned - N2O, CH4, CO

88. Data on biomass of rice residues burned were used directly for the estimation of residues from other cereals burned without calculating the proportions of different residues burned. The ERT recommends that this methodology be revised, especially if the quantity of other crop residues produced and burned on the field is large. The ERT suggests that the GHG emissions from this source be recalculated for the whole time series.

D. Areas for further improvement

Identified by the Party

89. The differences between national statistical data should be assessed. Some sub-sources reported as "NE" do occur (N₂O emissions from direct soil emissions – crop residue, cultivation of histosols). The inconsistency between the N excretion ratios for

出係数が適用不可能であることを正当化する理由 を NIR に示すよう推奨する。

家畜生産 - N₂O、CH₄

87.NIRでは、放牧されている家畜についてどのような区分が適用されているのか、共通の排出係数が適用されているのかという点が不明確である。日本からのコメントによると、放牧されている家畜とは牛であり、排出係数は牛を対象に作成されている。ERTは日本に対して、この点について詳細に調査を行い、放牧されている家畜の頭数に関する情報を次回のNIRに示すことを提案する。CRFでは、N2O排出量のみが報告されている。活動量データ及び見かけの排出係数は「NE」と報告されている。ERTは日本に対して、次回の提出では、活動量データ及び日本固有の排出係数をCRFの表4.Dの文書欄に記載するよう提案する。

<u>野外で農作物の残留物を焼くこと - N₂O、CH₄、</u> <u>CO</u>

88.焼却される稲わらのバイオマスに関するデータが、様々な残留物の焼却率を算定せずに、他の穀物の残留物の焼却に関する算定に直接用いられている。ERT は、特に畑における他の作物の残留物の生産量及び焼却量が大きい場合は、この方法を修正すべきであると提案する。ERT は、当該排出源からの GHG 排出量を総ての時系列について再計算すべきであると提案する。

D. 今後改善が望まれる事項

日本によって特定された事項

89.国家統計データ間の相違について精査すべきである。一部の下位区分は、「NE」と報告されている(土壌からの直接 N2O 排出 - 作物残渣、有機土壌の耕作)。家畜排せつ物の管理と間接排出における N 排せつ量の相違については、将来的に対応

manure management and indirect emissions should be addressed in future.

Identified by the ERT

90. The ERT encourages the further work being done by the inventory team on issues identified by the Party. It also recommends that Japan improve its national statistical reporting in the sector, in particular the data on populations of sheep, goats and horses, statistics on grazing animals and dry matter intake by ruminant animals. Revision of the methodologies used for estimating direct and indirect N2O emissions from agricultural soils and crop residues burned on fields is recommended, if resources allow. The Party is encouraged to recalculate emissions from these category sources for the whole time series by the next submission. Japan may wish to develop country-specific EFs for indirect N2O emissions.

V. LAND-USE CHANGE AND FORESTRY

A. Sector overview

91. Japan reports a 15.2 per cent increase in removals over the period 1990–1995. Removals in 1995 were 7.3 per cent of emissions in that year and 8.1 per cent of base year (1990) emissions, so the sector is significant. However, emissions and removals for the LUCF sector have not been estimated since 1996 so it is not possible to assess their contribution or trend over the whole period.

Completeness

92. The CRF includes few estimates of sources and sinks of CO₂, and no estimates of CH₄ or N₂O, from the LUCF sector since 1996, largely because of the lack of AD. Table 5.A (Changes in Forest and Other Woody Biomass Stocks) contains estimates of removals by 'parks and green space conservation zones' but not by

すべきである。

ERT によって特定された事項

90. ERT は、日本が特定した課題に対するインベントリチームのさらなる取組みを奨励する。また、ERT は日本に対して、当該分野における国家統計の報告、特に羊、山羊、馬の飼養頭数に関するデータ、放牧されている家畜に関する統計、反芻動物の乾物摂取量を改善するよう提案する。もし資源に余裕があれば、農用地の土壌からの直接及び間接 N₂O 排出量、野外で農作物の残留物を焼くことに伴う排出の算定方法の見直しを提案する。日本は、次回の提出までに、こうした排出源区分における排出量を総ての時系列について再計算するよう推奨されている。日本は間接 N₂O 排出量について、日本固有の排出係数を作成するかもしれない。

. 土地利用変化及び林業(LUCF)

A . 分野の概要

91.日本は 1990 年から 1995 年にかけて、吸収量が 15.2%増加していることを報告している。1995年の吸収量は、当該年排出量の 7.3%、基準年(1990年)排出量の 8.1%に相当しており、この分野は重要である。しかしながら、LUCF分野の排出・吸収量は 1996年以降算定されていないので、総ての期間についてのこれらの寄与度やトレンドについて評価することは不可能である。

完全性

92.1996 年以降の LUCF 分野について、主に活動量データが欠落しているため、CRF では、 CO_2 の排出源及び吸収源に関する算定がほとんど行われておらず、 CH_4 や N_2O については全く算定が行われていない。表 5.A(森林及びその他木質バイオマス蓄積の変化)では、「都市公園、緑地保全地区等」

the major forest categories. No estimates of emissions are reported in table 5.A. Tables 5.B (Forest and Grassland Conversion), 5.C (Abandonment of Managed Land) and 5.D (CO₂ Emissions and Removals from Soils) contain only notation keys.

93. Japan acknowledges that the LUCF sector inventory in CRF table 7 is only partially complete.

The ERT noted that reporting on LUCF is a requirement under the relevant COP decisions and recommends that the CRF be completed using the IPCC Guidelines. The ERT recognized that the good practice guidance for LULUCF is under development by IPCC but noted that it is not necessary to wait for its completion since the IPCC Guidelines are available and were used by Japan in preparing the time series up to 1995. Application of the IPCC good practice guidance would probably be facilitated by keeping the time series up to date.

Transparency

94. The sectoral background tables themselves provide limited transparency but this is improved by the data and information supplied in the worksheets. The NIR focuses on emissions and removals for 1990–1995 (fiscal years) for categories 5.A and 5.B; no data or methodologies are provided for 5.C or 5.D.

95. The ERT recommends that Japan provide further information in the NIR to explain the assumptions underlying and the rationale for its choices of data, methods and other inventory parameters, and improve its cross-referencing to external sources.

Recalculations and time-series consistency

96. No recalculations are reported for LUCF, although a forest category has been renamed. The time series is consistent over the period 1990–1995, but the absence

において吸収量の算定が行われているが、主な森林区分では行われていない。表 5.A では、排出量の算定は報告されていない。表 5.B(森林草地の土地利用転換) 5.C(土地管理の放棄) 5.D(土壌による二酸化炭素の排出及び吸収)では、注釈記号のみが記載されている。

93.日本は、CRF表7のLUCF分野のインベントリが部分的にしか完成していないことを認めている。
ERT は、LUCF分野の報告が関連する COP決定事項の下での要件である点に留意し、IPCCガイドラインを用いてCRFを完成させるよう推奨している。
ERT は、LULUCF分野に関するグッドプラクティスガイダンスが IPCC によって作成されているところであるが、IPCCガイドラインが有効であり、これを用いて日本は1995年までの時系列を作成していることから、LULUCF-GPGの完成を待つ必要はないと認識している。IPCCグッドプラクティスガイダンスを適用することによって、恐らく時系列の更新は容易になるだろう。

透明性

94.部門別バックグラウンドテーブル自体の透明性は限られているが、これは算定シートに示されているデータ及び情報によって改善される。NIRは、5.A及び 5.Bについて、1990年度から 1995年度にかけての排出と吸収に焦点を当てている。5.Cまたは 5.Dについては、データや方法論が示されていない。

95. ERT は日本に対して、データ、算定方法、その他のインベントリパラメータを選択する際の仮定や原則について説明するために NIR に更なる情報を示し、外部の情報源との相互参照を改善するように推奨する。

再計算と時系列の一貫性

96.森林区分の名前が変えられたにも関わらず、 LUCF 分野において再計算は行われていない。 1990 年から 1995 年にかけての時系列は一貫して of data means that consistency from 1990 to 2001 has not been assessed. The ERT recommends that these issues be revisited when the inventory is completed.

Uncertainties

97. These have not been assessed because of lack of data.

<u>Verification and quality assurance/quality control approaches</u>

98. These have not been assessed because of lack of data.

B. Sink and source categories

Changes in forest and other woody biomass stocks
99. Methodologies are based on the IPCC Guidelines,
with a combination of country-specific and default EFs.
Japan explained that the tentative EF values included in
the worksheets for 1996–2001 would be reassessed.

100. AD are lacking for 1996–2001. It is recommended that the available data be assessed and estimates determined using the approach set out under the paragraph on Completeness above.

101. Grasslands are reported as "NO", but estimates in Japan's Third National Communication include almost 1 per cent of the country as natural grassland or grazing land. Japan agreed with the ERT's recommendation that this item be reviewed and their extent and status (source/sink) be determined.

Other category of table 5.A should be reported as the average rather than the sum of the constituent subcategories. Japan acknowledged that this should be

いるが、データの欠如は 1990 年から 2001 年の一 貫性が評価されないことを意味する。 ERT は、イ ンベントリが完成した際に、これらの課題を再度 取り扱うことを推奨する。

不確実性

97.データ不足のため、不確実性は実施されていない。

検証と品質保証/品質管理の方法

98.データ不足のため、QA/QC は実施されていない。

B. 吸収源区分及び排出源区分

森林及びその他木質バイオマス蓄積の変化

99.方法論は IPCC ガイドラインに基づいており、 日本固有の排出係数及びデフォルトの排出係数が 組み合わされている。日本は、1996 年から 2001 年の算定シートに含まれている仮の排出係数を再 評価すると説明している。

100. 1996 年から 2001 年の活動量データが欠如している。 入手可能なデータを評価し、算定を上記の「完全性」のパラに示されている方法を用いて行うことが推奨される。

101. 牧草地は「NO」と報告されているが、第3回日本国報告書(Japan's Third National Communications)における算定では国の約1%が天然の草地又は放牧地となっている。日本は、当該項目について検証し、範囲と状態(排出源/吸収源)を測定すべきであるというERTの提案に同意した。

102. 表 5.A の「Temperate Other」における年間 成長量 (Annual Growth Rate)は、下位区分の合 計ではなく、それらの平均値として報告すべきで ある。日本は、これについて修正すべきであると revised.

103. The ERT recommends that forest categories and definitions be clarified before identifying appropriate AD and methodologies. Categories should be defined according to national circumstances and applied consistently.

104. The growth rate reported in table 5.A for Others (Bamboo etc.) is reported as "0.00". The worksheets indicate that this category includes bamboo and "forest where no tree grows". The latter category was explained as meaning temporarily unstocked, that is, recently harvested, areas, and may have a zero growth rate until replanted but should be included in the managed forest area if it is part of the normal rotation. Bamboo is not included as a forest ecosystem in the IPCC Guidelines, but could be treated as such provided the data are available to estimate gains and losses. It is recommended that bamboo be reported separately if this course is taken, since the characteristics are likely to differ from those of other forest types.

105. Harvested wood should be reported in table 5.A and included as emissions from temperate forests in table 5.

Forest and grassland conversion

106. Grassland conversion is reported as "NO". The ERT noted that the 2000 centralized review regarded this as unlikely. Japan agreed that it may occur and will investigate.

Abandonment of managed land

107. Emissions and removals have not been estimated for the years 1996–2001. Japan notes in the CRF that these activities occur, but data are lacking. It is recommended that these data be provided.

認めている。

103. ERT は、適切な活動量データや方法論を特定する前に、森林の区分及び定義を明確にすべきであると提案する。区分は国家条件に従って定義され、一貫して適用されるべきである。

104. 表 5.A の「その他(竹林等)」における成長量は"0.00"と報告されている。算定シートは、この区分に竹林と「無立木地」を含むことを示している。後者の区分については、一時的に炭素蓄積がない、つまり伐採を受けたばかりの土地を意味しており、再植林されるまでは成長量がゼロかもしれないが、通常の更新の一部であるならばこれを管理森林に含めるべきである。IPCC ガイドラインによると、竹林は森林生態系に含まれないが、成長量及び損失量を算定するためのデータが入手可能であれば、森林生態系として扱うことができる。こうした方針を考慮すれば、竹林の特性は他の森林タイプと異なるため、竹林を別途報告することが推奨される。

105. <mark>伐採木材は表 5.A に報告するとともに、表 5</mark> の温帯林からの排出に含めるべきである。

森林草地の土地利用転換

106. 森林草地の土地利用転換は「NO」として報告されている。 ERT は、2000 年集中審査 (Centralized Review)において、これが疑わしいという点について留意した。日本は、森林草地の土地利用転換が存在するかもしれず、調査することに同意した。

土地管理の放棄

107. 1996年から 2001年までの排出量及び吸収量は算定されていない。日本は CRF の中で、土地管理の放棄は存在するが、データが欠如している点に留意した。 こうしたデータが示されることが推奨される。

CO₂ emissions and removals from soils

108. Emissions and removals have not been estimated for the years 1996–2001. Japan noted in the CRF that these activities occur, but data are lacking. It is recommended that these data be provided.

C. Areas for further improvement

Identified by the Party

109. Japan noted that emissions and removals will be reported using the IPCC good practice guidance for LULUCF along with new AD (land areas) to provide a complete inventory. EFs for 1996–2001 will also be reviewed. The methodological framework is expected to be in place by 2006 but a complete inventory is unlikely to be possible before 2007.

Identified by the ERT

applied, the ERT recommends that Japan provide a complete inventory in accordance with the IPCC Guidelines for the period 1996–2001, as required by the UNFCCC reporting guidelines, having determined appropriate AD (area estimates). If country-specific factors are unavailable, IPCC default values can be applied.

111. Several of the notation keys used in table 5 are inconsistent with the background tables. The total reported in table 5 is not the sum of the values provided in the same table. It is recommended that data and values be carefully transcribed to ensure consistency within and between tables.

VI. WASTE

A. Sector overview

土壌による二酸化炭素の排出及び吸収

108. 1996年から 2001年までの排出量及び吸収量は算定されていない。日本は CRF の中で、土壌による二酸化炭素の排出及び吸収は存在するが、データが欠如している点に留意した。 こうしたデータが示されることが推奨される。

C. 今後改善が望まれる事項

日本によって特定された事項

109. 日本は、完全なインベントリを示すために、 LULUCF 分野の IPCC グッドプラクティスガイダンスと新たな活動量データ(土地面積)を用いて排出量及び吸収量を報告する予定である点に留意した。1996 年から 2001 年の排出係数も検証される予定である。方法論の枠組みは 2006 年までに決定されることが期待されるが、完全なインベントリは 2007 年までに完成する見込みはない。

ERT によって特定された事項

110. ERT は日本に対して、新しいガイダンスが入手及び適用可能となるまで、インベントリ報告ガイドラインに要求されているように適切な活動量データ(面積算定)を決定し、1996年から 2001年について IPCC ガイドラインに従った完全なインベントリを示すように推奨している。日本固有の排出係数が有効でない場合は、IPCC デフォルト値の適用が可能である。

111. 表 5 で用いられているいくつかの注釈記号は、バックグラウンドテーブルと矛盾している。表 5 において報告されている合計は、同じ表に示されている値の合計ではない。表の内部及び表と表の間の一貫性を確かめるため、データや値を注意深く転記することが推奨される。

. 廃棄物

A . 分野の概要

112. Although total emissions from the Waste sector comprised only about 2.6 per cent of Japan's total GHG emissions in 2001 (excluding LUCF), the rate of growth is quite significant: emissions have increased by about 8,662 Gg CO₂ equivalent (or about 35 per cent) compared to 1990 levels. This corresponds to an annual growth rate of approximately 2.8 per cent. Of the three subcategories that make up this sector (solid waste disposal, waste-water handling and waste incineration), waste incineration contributed the most to the increase (it increased from 18,535 Gg CO₂ equivalent in 1990 to 26,859 in 2001). CH₄ emissions from solid waste disposal have remained fairly constant over time, decreasing slightly from 192.6 Gg to about 183.5 Gg between 1990 and 2001.

113. Extensive research on waste has been done in Japan and this supports the country-specific estimation methodologies and EFs found in the inventory for this sector. A first-order decay (FOD) method has been employed to calculate the time-dependent release of GHGs from solid waste. Emissions associated with incineration are estimated on the basis of local studies and using local factors.

Completeness

114. The inventory is complete except for N₂O from industrial waste-water handling. The waste incineration subsector is complete for all gases, including GHG precursors. Precursors have not been estimated for the other two subsectors.

115. Japan is encouraged to fill out the CRF sectoral background tables. These tables enable the validation of emissions estimates and make it easier to compare AD, EFs and IEFs across the Parties.

Transparency

112. 2001 年における廃棄物分野からの総排出量は日本の GHG 総排出量(LUCF 除く)の約 2.6%に過ぎないが、増加量は極めて大きい:排出量は1990年レベルに比べて、約 8,662Gg CO2(もしくは約 35%)増加している。これは、年間増加量の2.8%に相当する。当該分野を構成する3つの下位区分(固形廃棄物の陸上における処分、廃水の処理、廃棄物の焼却)のうち、廃棄物の焼却が増加に最も寄与している(1990年の18,535Gg CO2から2001年には26,859 Gg CO2まで増加した)。固形廃棄物の陸上における処分からの CH4排出量は時系列的にほぼ一定しており、1990年から2001年の間にわずかに192.6Gg から約 183.5Gg に減少した。

113. 日本では廃棄物に関する大規模な調査が実施され、これに基づいて当該分野のインベントリにおける日本固有の算定方法及び排出係数が作成された。固形廃棄物からの時間依存性 GHG 排出の算定には、一次減衰法 (FOD: first-order decay)が取り入れられた。焼却に伴う排出は現場における研究に基づき、局所的な係数を用いて算定されている。

完全性

114. インベントリは、工業廃水からの № O を除いて完成している。廃棄物の焼却については、GHG 前駆物質を含む全てのガスの算定が完成している。他の 2 つの下位区分については、前駆物質は算定されていない。

115. 日本は、CRF の部門別バックグラウンドテーブルを埋めるよう奨励されている。 こうした表によって、排出量算定値の妥当性確認が可能になり、各国間での活動量データ、排出係数、見かけの排出係数の比較が容易になる。

<u>透明性</u>

116. The submission of the NIR has addressed most of the concerns raised in previous reviews.

Documentation on the methods and data used for the calculations in the Waste sector are amply provided by the NIR.

117. Entries in the CRF are ultimately traceable to local inventory worksheets. For example, the application of the FOD method (e.g., the Sheldon Arleta model) is demonstrated clearly in the worksheets that were provided. It is suggested that certain important information, which can be inferred from these local worksheets, be included and described in future submissions of the NIR. The current NIR merely points to these local worksheets and makes reference to local research papers. A brief description in the NIR of the processes involved and of the technical bases of Japan's GHG estimation algorithms will facilitate understanding of its use of non-default methodologies and factors. In addition, the NIR could include information such as that requested in the CRF sectoral background tables, for example, on waste composition and per capita waste generation rate.

Recalculations and time-series consistency

118. Recalculations have been done for the years 1990–2000. As a result, estimated base year emissions in this sector decreased by 4.5 per cent. These changes are due to an increase of 10 per cent for CO₂, a decrease of 30.8 per cent for CH₄ emissions, and a minimal change in N₂O emissions for the base year. The latest year of recalculation (2000) showed an overall decrease of 4.7 per cent, which when disaggregated is due to an increase in CO₂ emissions of 2.9 per cent, and decreases in CH₄ and N₂O emissions of 21.1 per cent and 3.1 per cent, respectively. Japan explained that CH₄ emissions associated with solid waste disposal were changed because estimates of the amount of municipal solid waste (MSW) disposed to landfills had been revised; changes in CH₄ and N₂O

116. NIR の提出は、2003 年審査の初期段階で挙 げられた課題のほとんどについて対応している。 廃棄物分野の算定に用いられた方法やデータに関 する文書は NIR において充分に示されている。

117. CRF へ入力されたデータは、最終的にインベ ントリの算定シートに辿り着くことができる。例 えば、FOD 法 (例 : Sheldon Arleta モデル) の適 用は、提供された算定シートの中で明確に示され ていた。こうした算定シートから推測される特定 の重要情報については、今後提出される NIR の中 <mark>に含めて説明すべきであると提案されている。</mark>現 在の NIR は、単にこうした算定シートを指し示し、 地域調査文書への参照を示しているに過ぎない。 NIR の中で関係するプロセスや日本の GHG 算定 方法の技術的基盤について簡潔に説明することに よって、デフォルトではない算定方法及び係数の 使用に関する理解を容易にするだろう。加えて、 NIR には、CRF 部門別バックグラウンドテーブル において要求されたような情報、例えば廃棄物の 組成や一人あたりの廃棄物発生量といった情報を 含めることができるだろう。

再計算と時系列の一貫性

118. 1990 年から 2000 年にかけて再計算が行われている。その結果、当該分野において算定される基準年排出量は 4.5%減少した。こうした変化は、基準年に CO_2 排出量が 10%増加、 CH_4 排出量が 30.8%の減少、 N_2O 排出量が微小に変化したことに起因している。直近年 (2000 年) の再計算では、全体として 4.7%減少しており、これを分解すると、 CO_2 排出量が 2.9%増加、 CH_4 排出量が 21.1%、 N_2O 排出量が 3.1%それぞれ減少していることに起因する。日本は、固形廃棄物の陸上における処分に伴う CH_4 排出量の変化が、埋立地へ処分された自治体の固形廃棄物 (MSW) 量の算定値の改訂によると説明している。また、廃水の処理に伴う CH_4 及び N_2O 排出量の変化は排出係数の改訂に起因しており、 CO_2 、 CH_4 、 N_2O の算定値は MSW

emissions from waste-water handling were due to revision of EFs; and CO₂, CH₄ and N₂O estimates were recalculated because estimates of the amount of MSW incinerated had been revised.

Uncertainties

119. Japan has quantified uncertainty in this sector using the tier 1 approach of the IPCC good practice guidance. Appendices 3 and 4 of the NIR detail these calculations. According to the NIR, uncertainty in this sector is 32 per cent, and the Waste sector is ranked second to Energy in terms of contribution to the overall uncertainty of the inventory (NIR table 1–2, page 1.6). Within the Waste sector, the top two categories that contribute significantly to the uncertainty are incineration of municipal and industrial solid waste (CO₂) (NIR table 11 in appendix 4, page appendix 4.7). These two are also found to contribute greatly to the total uncertainty (NIR table 1–3). It is therefore recommended that the ambiguities in these two important sectors be addressed in order to reduce the overall uncertainty.

<u>Verification and quality assurance/quality control approaches</u>

120. Extensive technical and scientific information on emissions from waste is available in Japan and this could usefully be part of the third-party review stage which is referred to in the NIR. This could cover the negative CH₄EFs that are also cited in this sector and are discussed more fully in the Energy sector of this review. The ERT believes that the underlying data are sound but that the EFs should be based on the actual emissions from combustion plants, rather than the estimated difference between input and output concentrations multiplied by flow.

B. Key sources

Waste incineration - CO₂

焼却量の算定値が改訂されたために再計算された としている。

不確実性

119. 日本は当該分野の不確実性を IPCC グッドプ ラクティスガイダンスの Tier 1 を用いて定量化し ている。NIR の別添 3 及び別添 4 では、これらの 算定について詳述している。NIR によると、当該 分野の不確実性は32%であり、インベントリ全般 の不確実性への寄与という点では、エネルギー分 野に次いで大きい (NIR表 1-2、Page 1.6)。 廃棄 物分野において不確実性に最も大きく寄与してい る2つの区分は、一般廃棄物の焼却及び産業廃棄 物の焼却(CO2)である(NIR 別添4の表 11、Page 4.7)。これら2つの区分は、インベントリ全体の 不確実性に対しても大きく寄与していることが判 明している (NIR表 1-3)。 したがって、全体的な 不確実性を削減するために、これら 2 つの重要な 区分に関する不明瞭点について取り組むことが推 奨される。

検証と品質保証/品質管理の方法

120. 日本では、廃棄物からの排出に関する技術的 及び科学的情報が広範に入手可能であり、これは NIR に示されている第三者検証の一部に活用でき るだろう。これは、当該分野において用いられて いる負の CH4排出係数を網羅しており、本審査の エネルギー分野で充分に議論されている。ERTは、 基礎データは健全であるが、排出係数はインプッ トとアプトプットの濃度差に流量を乗じて算定す るよりも、燃焼プラントからの実排出量に基づき 算定さすべきであると考える。

B . 主要排出源

<u>廃棄物の焼却 - CO2</u>

121. Calculations in this source category have been based mainly on country-specific information and are largely comprehensive and complete as far as the estimation of GHGs and GHG precursors is concerned. This is noteworthy in view of the significance of this subsector within the Waste sector and as a key source in the entire inventory.

122. Since waste incineration in Japan leads to energy production, the IPCC good practice guidance recommends that this be classified under the Energy sector. During the in-country review, Japan replied that the reasons for placing this source category under Waste are the fact that the primary purpose of incineration is waste treatment and not power production. The fraction of non-biogenic carbon needs to be stated clearly since CO₂ from non-biogenic carbon would count towards total national emissions.

C. Non-key sources

Solid waste disposal – CH₄

123. Further refinement of the information is suggested in a number of areas. These are: municipal waste should be differentiated from industrial waste (for carbon content calculation); the amount of CH₄ capture should be indicated; and the use of the dry basis for estimating emissions should be clarified because of the implication for CH₄ emissions estimates from MSW disposed to landfill sites.

124. The total amount of MSW disposed to landfills and subject to incineration is not consistent with the per capita waste generation rate of Japan because a part of MSW undergoes intermediate processing.

Waste-water handling – CH₄

125. Clarification is needed on the distinction between emissions associated with waste-water and with sludge treatment. The use of simple averages of EFs for both

121. 当該排出源区分における算定は、主に日本固有の情報に基づいており、GHGs 及び GHG 前駆物質の算定が考慮されている限りは広く包括的かつ完全である。このことは、廃棄物分野における下位区分の重要性の観点から、またインベントリ全体の主要排出源としても注目に値する。

122. 日本における廃棄物の焼却はエネルギー生産につながっており、IPCC グッドプラクティスガイダンスでは、当該排出源をエネルギー分野に分類すべきであると推奨されている。訪問審査中に日本は、当該排出源区分を廃棄物分野に位置付けている理由を、焼却の主な目的が廃棄物処理であり発電ではないためとしている。非生物起源炭素からの CO2 が国の総排出量に含まれるため、非生物炭素の割合を明確に示す必要がある。

C . 非主要排出源

固形廃棄物の陸上における処分 - CH4

123. 多くの箇所について、情報の更なる精緻化が 推奨される。具体的には:(炭素含有率を算定する 際)一般廃棄物と産業廃棄物を区別すべき;CH4 回収量を示すべき;埋立地へ処分された MSW か らの CH4排出量算定値を示すために乾物重を用い て排出量を算定していることを明確にすべきであ る。

124. 埋立地に処分された MSW と焼却された MSW の総量が、日本の一人当たりの廃棄物発生率 と一致していない。これは、MSW の一部が中間処理を経るためである。

廃水の処理 - CH4

125. <u>廃水の処理に伴う排出と汚泥処理に伴う排出の区分を明確にする必要がある。</u>廃水及び汚泥処理の単純な平均排出係数の使用と、廃水に対する

water and sludge treatment and the application of these collectively to waste water is only a first approximation to estimation. The IPCC good practice guidance indicates (page 5.18) the need for separate calculations if sludge separation is practiced. National circumstances in Japan should be clarified; the inclusion of sludge incineration under waste incineration suggests a degree of separation, although exploratory calculations suggest that it may not be the norm.

126. In the calculation of its CH₄ EFs for industrial waste water, Japan clarified that the biochemical oxygen demand (BOD) levels used were actual rather than anticipated values. Future NIR submissions should state this clearly and differentiate between the BOD values of municipal and industrial waste water.

127. The use of the notation keys "IE" and "NE" should be reviewed: in some instances "IE" might be more appropriate, for instance, in the case of waste-water information requested in CRF sectoral background table 6.B. The NIR does in fact contain descriptions and references to country-specific methodologies and EFs that are used to estimate waste-water emissions. This kind of information should be indicated in the appropriate documentation boxes in the CRF sectoral background tables, with references to the NIR for more detailed explanation.

Waste incineration - CH₄ and N₂O

128. CH₄ and N₂O emissions from the incineration of biogenic waste are indicated as "IE" in CRF table 6.C but are not clearly identified elsewhere in the CRF.

Japan explained to the ERT that the value entered as AD for non-biogenic waste, about 57,254 Gg (as indicated in CRF table 6.C), is actually the total for both biogenic and non-biogenic waste. This should be clarified by distinguishing more clearly between the amounts of biogenic and non-biogenic waste subject to

正確な適用は、算定に向けた一次近似に過ぎない。
IPCC グッドプラクティスガイダンス(Page 5.18)
は、汚泥の分離が実施された場合に別々の算定が
必要であることを示している。
日本の状況を明確
にしなければならない;廃棄物の焼却に汚泥焼却
を含めることによって分類の程度を示しているが、調査ではこれが基準ではないかもしれないことを示している。

126. 工業排水における CH4 排出係数の算定について、日本は、用いられた生物化学的酸素要求量(BOD)レベルが期待値ではなく実際の値であることを明らかにした。今後のNIR提出では、この点について明確に記述し、生活系廃水と工業廃水のBOD 値を区別すべきである。

127. 注釈記号「IE」と「NE」の使用について検証すべきである:例えば、CRFの部門別バックグラウンドテーブル 6.B において廃水に関する情報が求められる場合、「IE」を用いることがより適切である。NIR は実際に、廃水に伴う排出の算定に用いられている日本固有の算定方法と排出係数に関する記述と参照を含んでいる。この種の情報は、更に詳細に説明を行うため、NIR への参照とともに、CRF部門別バックグラウンドテーブルの適切な文書欄に示すべきである。

廃棄物の焼却 - CH₄ と N₂O

128. 生物起源の廃棄物の焼却に伴う CH4 及び N2O 排出量は、CRF 表 6.C に「IE」と表示されて いるが、CRF の他の部分では明確に特定されていない。日本は ERT に対して、非生物起源の廃棄物の活動量データとして入力されている値である約57,254Gg(CRF 表 6.C に示されている)が、実際 には生物起源の廃棄物と非生物起源の廃棄物の合計値であると説明した。焼却を受けた生物起源の廃棄物と非生物起源の廃棄物の量を明確に区分す

incineration.

D. Areas for further improvement

Identified by the Party

- 129. The NIR identified three issues for future work, namely:
- (a) Emissions due to synthetic agents in waste water;
- (b) The proper placement of waste incineration within the inventory;
- (c) Emissions from incineration of synthetic fibres (as opposed to plastic, where the treatment is already regarded as sufficient).

Identified by the ERT

130. Japan is encouraged to address the gaps pointed out under the paragraph on Completeness above. The overall picture of waste generation and management which can be inferred from the sector inventory and the NIR should be better reconciled with the information provided in the national communication of Japan.

131. Since extensive research on waste has already been conducted in Japan, it is recommended that the results of these studies be published for better dissemination within the international community, although this is not a formal requirement of the UNFCCC guidelines.

ることによって分類すべきである。

D. 今後改善が望まれる事項

日本によって特定された事項

129. NIR では、今後の作業として3つの課題を特 定した。すなわち:

- (a) 廃水に含まれる合成洗剤からの排出量の算定
- (b) インベントリにおける廃棄物の焼却の適切な 位置付け
- (c) 合成繊維等の焼却からの排出量の算定(既に取り扱われているプラスチックと対照的)

ERT によって特定された事項

130. 日本は上記の完全性において指摘された抜け について説明するよう奨励されている。当該分野 のインベントリと NIR から推測される廃棄物発生 量及び廃棄物管理の全体像を、日本の国別報告書 に示される情報とさらに一致させるべきである。

131. インベントリ報告ガイドラインの正式な要件ではないが、日本では廃棄物に関する大規模な調査が既に実施されているため、こうした研究の成果を発表し、国際社会に広く普及させることが推奨される。

JAPAN

REPORT OF THE INDIVIDUAL REVIEW OF THE GREENHOUSE GAS INVENTORY SUBMITTED IN THE YEAR 2004

I. OVERVIEW A. Introduction

1. This report covers the desk review of the 2004 greenhouse gas (GHG) inventory submission of Japan, coordinated by the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) secretariat, in accordance with decision 19/CP.8 of the Conference of the Parties. The review took place from 8 to 25 November 2004 and was conducted by the following team of nominated experts from the roster of experts: Generalists – Mr. Paul Filliger (Switzerland) and Ms. Kristina Saarinen (Finland), Energy – Mr. Mario Contaldi (Italy) and Mr. Hugh Saddler (Australia), Industrial Processes – Ms. Karin Kindbom (Sweden) and Ms. Kristine Zommere (Latvia), Agriculture – Mr. Ayite-Lo Ajavon (Togo) and Ms. Hongmin Dong (China), Land-use Change and Forestry (LUCF) – Ms. Dominique Blain (Canada) and Mr. Richard Volz (Switzerland), Waste - Mr. Philip Acquah (Ghana) and Ms. Katarina Mareckova (Slovakia). Mr. Mario Contaldi and Ms. Hongmin Dong were the lead reviewers of this review. The review was coordinated

2. In accordance with the UNFCCC "Guidelines for the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention" a draft version of this report was communicated to the

by Ms. Rocío Lichte (UNFCCC secretariat).

日本

2004 年提出温室効果ガスインベントリに関する 個別審査報告書

I. 概要 A.はじめに

この報告書は、締約国会議の決定事項 19/CP.8 に従って、国際連合機構変動枠組条約(UNFCCC) の事務局によりコーディネートされた日本の 2004 年温室効果ガス(GHG)インベントリ提出の机上審 査を対象としている。審査は2004年11月8日から 25 日まで開催され、専門家名簿より推薦された以下 の専門家チームにより実施された。全般的事項 - ポ ール・フィリガー氏(スイス)及びクリスティーナ・ サーリネン氏(フィンランド) エネルギー分野 - マ リオ・コンタルディ氏 (イタリア)及びヒュー・サ ドラー氏(オーストラリア) 工業プロセス分野 - カ ーリン・シンドボム氏(スウェーデン)及びクリス ティーネ・ゾメーレ氏;農業分野-アイテョロー・ アジャヴォン氏(トーゴ)及びホンミン・ドン氏(中 国); 土地利用変化及び林業(LUCF)分野・ドミニ ク・ブラン氏(カナダ)及びリヒャルト・フォルツ 氏 (スイス); 廃棄物分野 - フィリップ・アクアー氏 (ガーナ)及びカタリーナ・マレコーヴァ氏(スロ バキア)。マリオ・コンタルディ氏とホンミン・ドン 氏が、本審査におけるリード・レヴューアーとなっ た。本審査はロシオ・リヒト氏(UNFCCC事務局) によりコーディネートされた。

2. UNFCCC「条約の附属書Iに含まれる国から提出される温室効果ガスインベントリの技術的審査のためのガイドライン」(以下、「インベントリ報告ガイドライン」 訳者注)に従って、この報告書の原

Government of Japan, which provided comments that were considered and incorporated, as appropriate, in this final version of the report.

B. Inventory submission and other sources of information

3. In its 2004 submission, Japan has submitted a complete set of common reporting format (CRF) tables for the years 1990–2002. In addition, detailed background worksheets covering activity data (AD) and emission factors (EFs) have been provided. The CRF tables were initially submitted on 24 May 2004; an updated set of CRF tables and the national inventory report (NIR) became available in October 2004. The inventory is presently based on Japan's fiscal year (April to March) which may be a reason for the delay in submission. During the 2003 in-country review this aspect was discussed intensively and it was decided that it would be preferable for Japan to continue reporting on a fiscal year basis but also to continue to work on the possibilities of converting to calendar year. The 2004 expert review team (ERT) agrees with this conclusion, taking into account the conclusions of the lead reviewers and the "Report of the individual review of the greenhouse gas inventory of Japan submitted in the year 2003" on this matter. The decision to convert data from fiscal year to calendar year should depend on the number of additional errors which the change would introduce into the inventory. The ERT encourages Japan to reduce the delay in submitting its NIR.

4. Where needed the ERT also used the previous year's submission and other information. The full list of materials used during the review is provided in annex 1 to this report.

C. Emission profiles and trends

案が日本国政府に通達された。日本国政府より提出 された原案に対するコメントを適宜反映した上で、 本報告書が作成された。

B. インベントリ提出とその他の情報源

3. 2004 年の提出において、日本は 1990 年から 2002 年における CRF (共通報告様式) の完全な表 を提出している。加えて、活動量データ(AD)と排 出係数(EF)を記載した詳細なバックグラウンド算 定シートも提出している。この CRF 表は、最初は 2004年5月24日に提出されたが、最新の CRF表 及び国家インベントリ報告書(NIR)が入手可能に なったのは、2004年10月になってからであった。 インベントリは、現在、日本の会計年度(4月から3 月まで)に基づいており、それが提出が遅れた理由 であった可能性がある。2003年の訪問審査の際、こ の問題が論議され、日本は会計年度値に基づいて報 告書を作成することは望ましいが、同時に、暦年値 に移行する可能性を模索し続けることも望まれると 結論された。2004年の専門家レビューチーム(ERT) は、この件に関するリード・レヴューアー の結論と 「2003 年提出温室効果ガスインベントリに関する 個別審査報告」 を考慮して、この結論に同意した。 データを会計年度値から暦年値に移行するかどうか の決定は、その変更がインベントリにさらにどれだ けの誤差をもたらすかに依るべきである。ERT は、 日本に NIR 提出の遅延を短縮するよう奨励してい る。

4. ERT は、必要な場合には、前年の提出分および他の情報も活用した。審査で用いられた資料の完全なリストを、本報告書の「附属書1」に示す。

C. 排出の特徴と傾向

revisions in AD and Japan's General Energy Statistics.

The Party's reported recalculations match those identified by the secretariat. A description of the rationale for these recalculations is provided in table 8(b) and in the NIR. The effect of the recalculations on levels and trends is very small (in 1990 it is 0.01 per cent and in 2001 it is 0.22 per cent for total CO_2 equivalent emissions), except in the case of the PFC and SF_6 trends as new sources with increasing trends have been included. The recalculations seem to be justified.

15. There are inconsistencies in table 10-1 of the NIR, which compares the 2003 and 2004 submissions after the recalculations: the values given for CO_2 and total aggregate emissions (without LUCF) are different from those reported in the CRF and other tables of the NIR. The table should be corrected.

Uncertainties

16. A quantitative uncertainty analysis (tier 1) has been carried out. The method, assumptions and results are very well documented in two annexes to the NIR. The uncertainty of total emissions has been estimated at 2 per cent, which is low compared to the uncertainties reported by other countries. The total uncertainty is dominated by the uncertainty of CO₂ emissions from fuel combustion, which is well known. Some sensitivity analysis (on N₂O emissions from agricultural soils) has been carried out in response to a recommendation of the 2003 in-country review. The sensitivity is small as the percentage of N₂O emissions is low. Developments towards using the tier 2 method are mentioned in the NIR. The ERT encourages this further development of the uncertainty analysis and recommends Japan to use it to a greater extent to prioritize future improvements.

Verification and quality assurance/quality control

などに配慮するために実施された点に留意した。日本によって報告された再計算は、事務局が確認した再計算と合致する。これらの再計算の根拠を説明したものを、表「8(b)」と NIR に示す。新しい排出源としての PFC と SF_6 トレンドを除き、増加しつつあるトレンドを含めば、再計算がレベルとトレンドに及ぼす影響は非常に小さい(CO_2 換算総排出量は1990年で0.01%、2001年で0.22%)。

15. 再計算後の 2003 年分と 2004 年分を比較する NIR の表「10-1」に、不整合がみられる。 CO_2 と 総計排出量(LUCF を除く)に与えられた値が、CRF 及び NIR の他の表に報告されたものと異なるのである。この表は修正されなければならない。

不確実性

16. 定量的な不確実性分析 (Tier 1) が行われた。 その方法、前提、結果は、NIR の二つの附属書中に 非常に良くまとめられている。総排出量の不確実性 は 2%と算定されたが、これは他の国々によって報告された不確実性に比べると低いものである。全不確実性は燃料の燃焼からの CO2排出の不確実性でほとんど占められており、そのことはよく知られている。2003 年の訪問審査による推奨を受けて、(農耕地土壌からの N2O 排出量に関して)感度分析が行われた。N2O 排出量の割合は小さいため、感度は低い。 Tier 2 手法を用いる展開については、NIR に述べられている。ERT は、不確実性分析をこのようにさらに発展させることを奨励し、日本が将来の改善を優先させるためにこの方法をさらに一層用いるように推奨している。

検証と品質保証・品質管理の方法

5. In the year 2002, the most important GHG in Japan was carbon dioxide (CO₂), contributing 93.7 per cent to total national GHG emissions expressed in CO₂ equivalent, followed by nitrous oxide $(N_2O) - 2.7$ per cent, methane $(CH_4) - 1.5$ per cent, hydrofluorocarbons (HFCs) – 1.0 per cent, perfluorocarbons (PFCs) – 0.7 per cent, and sulphur hexafluoride (SF_6) – 0.4 per cent. The share of CO_2 is high compared to those reported by other countries. In contrast, the shares of CH₄ and N₂O are low. The Energy sector accounted for 89 per cent of total national GHG emissions, followed by Industrial Processes (6 per cent), and Agriculture and Waste (2.5 per cent each). Total reported GHG emissions (CO₂, CH₄, N₂O, HFCs, PFCs and SF₆, excluding LUCF) amounted to 1,330,793 Gg CO₂ equivalent in 2002, showing an increase of 12.1 per cent since 1990, where total reported GHG emissions (CO₂, CH₄, N₂O, excluding LUCF) amounted to 1,187,210 Gg CO₂ equivalent. CO₂ emissions (without LUCF) increased from 1990 to 2002 by 11 per cent, N₂O emissions decreased by 12 per cent, and CH₄ emissions decreased by 21 per cent. The sum of emissions of the fluorinated gases (F-gases) decreased from 1995 to 2002 by 43 per cent. Because estimates for the LUCF sector for 1996-2002 are missing, and no estimates of actual emissions for the F-gases are provided for the period 1990-1994, the trends have to be interpreted carefully (e.g., the comparison of the 2002 data from Industrial Processes with the 1990 data as given in the NIR (chapter 2.3.2) has to be interpreted with care given that data on actual emissions of F-gases are missing for 1990). With this reservation, no apparent trend inconsistencies could be found.

D. Key sources

6. Japan has reported a key source tier 1 analysis, both level and trend assessment, as part of its 2004 submission. The key source analyses performed by

5. 2002年において、日本で最も重要なGHGは二 酸化炭素 (CO₂) であり、それは CO₂ に換算した国 家 GHG 総排出量 の 93.7% に達している。 それに次 いで、一酸化二窒素(N₂O)が2.7%、メタン(CH₄) が 1.5%、ハイドロフルオロカーボン(HFCs)が 1.0%、パーフルオロカーボン (PFCs) が 0.7%、六 フッ化硫黄(SF₆)が 0.4%であった。CO₂の割合は、 他の国で報告されたものに比べて高い。対照的に、 CH₄ と N₂O の割合は低くなっている。エネルギー分 野が国の GHG 総排出量の 89%を占め、それに次い で工業プロセス分野(6%) 農業分野と廃棄物分野 (それぞれ 2.5%) の順となった。報告された GHG 総排出量(CO2、CH4、N2O、HFCs、PFCs 及びSF6。 土地利用変化及び林業 (LUCF) 分野を除く) は、 2002年にCO2換算で1,330,793Ggに達し、報告さ れた GHG 総排出量 (CO2、CH4及び N2O。LUCF 分野を除く)が CO2 換算で 1,187,210Gg を記録し た 1990 年以来 12.1%増加したことを示した。CO2 排出量 (LUCF を除く) は、1990 年から 2002 年に かけて 11%増加し、N2O 排出量は 12%減少、CH4 排出量は 21%減少した。フッ素化ガス (F-gas)の 合計排出量は、1995年から2002年にかけて43%減 少した。1996 年から 2002 年までの LUCF 分野の算 定値がなく、1990年から 1994年までの F-gas の実 排出量の算定値も与えられていないため、トレンド は慎重に解釈されなければならない(例えば、工業 プロセス分野の2002年のデータとNIR(「2章 3.2」) に挙げられている 1990 年のデータとを比較する場 合は、1990年には F-gas の実排出量に関するデータ がないことを踏まえれば、慎重に解釈されねばなら ない)。こうした点を留保すれば、明らかなトレンド の不整合はないはずである。

D. 主要排出源

6. 日本は、2004年のインベントリ提出の一環として、レベルアセスメント及びトレンドアセスメントの両方で主要排出源 Tier 1分析を報告した。日本と

the Party and the secretariat produced very similar results for the level assessment and somewhat different results for the trend assessment because the disaggregation levels are different. Japan's key source analysis, which was revised in response to comments from the 2003 in-country review, is well adapted to the country's special features. The ERT recommends Japan to take steps towards introducing a tier 2 analysis and to use the key source analysis more intensively to structure the NIR and establish which sources are to have priority in the improvement of the inventory.

E. Main findings

- 7. The complete set of CRFs, the NIR and the very detailed background worksheets give a comprehensive picture of the inventory. The inventory is mainly on a high level of development and consistent with the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) Good Practice Guidance and Uncertainty Management in National Greenhouse Gas Inventories (hereinafter referred to as the IPCC good practice guidance) except for the adjustments made to avoid double counting in the form of negative emissions, for example, for Mobile Combustion, which is a trend key source. According to the NIR, actual measurements or estimates based on research conducted in Japan have been used for the EFs and IPCC default values have been used for sources from which emissions were thought to be fairly low.
- 8. Japan has made several improvements since the last submission in response to the recommendations of the 2003 in-country review. The improvements (listed in chapter 10.4.1 of the NIR) cover various aspects of the NIR and the CRF tables.
- 9. The ERT recommends that Japan take further steps towards presenting a high-quality inventory.

事務局 によって実施された主要排出源分析では、レベルアセスメントにおいて同様の結果が得られ、トレンドアセスメントにおいては分析を細分するレベルが異なるため若干異なる結果が得られた。日本の主要排出源分析は、2003年の訪問審査によるコメントを受けて改訂されたが、日本の特性によく適合している。ERT は、日本が Tier2 分析を導入する方向に向けて措置を講じ、主要排出源分析をより活用して NIR を作成しインベントリを改良する上でどの排出源が優先するのかを定めるよう推奨している。

E. 主な調査結果

- 7. 全 CRF、NIR 及び詳細なバックグラウンド算定シートにより、インベントリの包括的な全体像が示されている。インベントリは、主体的に高レベルに開発されており、負の排出(例えば、トレンド主要排出源である「移動発生源における燃焼」)の形での二重計上を避けるためになされた調整を除けば、『気候変動に関する政府間パネル(IPCC)グッドプラクティスガイダンス及び国家温室効果ガスインベントリの不確実性マネジメント』(以下、「IPCC グッドプラクティスガイダンス」と呼ぶ)と整合している。NIR によれば、実測あるいは日本で行われた研究に基づいた算定値が排出係数として使われ、排出量がかなり低いと見られる排出源には IPCC デフォルト値が用いられている。
- 8. 2003年の訪問審査による推奨を受け、日本は、 昨年の提出時以来、幾つかの点で改善を行った。改 善点(NIRの「10章 4.1」に記載)は、NIRとCRF 表のさまざまな箇所に及ぶ。
- 9. ERT は、日本が質の高いインベントリを提出するためさらに方策を講じるよう推奨している。主に

The main emphasis should be on completeness. The lack of LUCF data from 1996 onwards is an issue that should be resolved soon within the framework of the new Land Use, Land-use Change and Forestry (LULUCF) reporting. Similarly, the time series for actual emission estimates for the F-gases should be completed for 1990–1994. The Party has identified various other fields for improvement. The ERT recommends that Japan set priorities for the extended list of improvements. The development of a formal quality assurance/quality control (QA/QC) plan would enhance the quality of the inventory.

F. Cross-cutting topics

Completeness

10. The inventory is largely complete except for the LUCF categories, where no estimates are reported for the years 1996–2002. In this sector the implementation of the planned improvements may require several years: Japan intends to use the IPCC Good Practice Guidance for LULUCF (hereinafter referred to as LULUCF good practice guidance) to provide data for LULUCF and for the different subcategories. However, based on the results of previous reviews, the ERT encourages the Party to check its extrapolation methods using the latest forestry statistics from 1995 and to give high priority, using the IPCC good practice guidance methodology and default values, to improving its LULUCF inventory from its next submission.

11. Further sources which are not estimated are listed in the NIR (chapter 1.8, annex 5) and in the CRF (table 9). The ERT agrees that most of these missing sources are very small but some may be of a certain importance (e.g., fugitive emissions from venting and flaring; and HFC emissions from transport and industrial refrigeration). For the years 1990–1994, potential emissions of F-gases are

強調されているのは、完全性についてである。1996年以降のLUCFデータが欠けていることは、新たに設けられた土地利用、土地利用変化及び林業(LULUCF)分野での報告の枠内で早急に解決されなければならない問題である。同様に、F-gasの実排出量算定値の時系列は、1990年から1994年の間も埋められなければならない。日本は、その他のさまざまな改善点を特定している。ERTは、日本がさらに改善点を挙げたリストに優先順位をつけるよう推奨している。公式の品質保証・品質管理(QA/QC)計画を作成することで、インベントリの質は向上するであろう。

F. 分野横断的な事項

完全性

10. インベントリはLUCF分野の各区分を除いて、 大体において完成している。LUCF分野に関しては、 1996年から2002年にかけて算定値が報告されていない。この分野では、計画された改善点が実現されるまでには数年を要する可能性がある。日本は、 LULUCF分野と他の異なる下位区分のためのデータを出すために、LULUCF分野のためのIPCCグッドプラクティスガイダンス(以下、「LULUCFグッドプラクティスガイダンス」と呼ぶ)を使う予定である。しかし、ERTは、これまでの審査の結果に基づき、日本が1995年以降の最新の森林統計を用いた外挿法を確認するよう奨励し、そしてIPCCグッドプラクティスガイダンスの方法とデフォルト値を用いて次回の提出からLULUCFインベントリを改善することを最優先にするよう奨励している。

11. 算定値が示されていない他の排出源は NIR(「1章8」、「附属書5」)と CRF(表「9」)に示されている。ERT は、これら欠けている排出源のほとんどは非常に小規模のものであるが、その中にはある重要性をもつものが含まれる可能性がある(例えば、通気とフレアリングによる燃料からの漏出、輸送と業務用冷蔵冷凍からの HFC の排出量など)という点で同意している。1990年から 1994年までに関して

reported but actual emissions are not due to lack of data. The ERT recommends that Japan develop a plan for including the sources and sinks that are not yet estimated. The plan should give a rough estimate of the importance of the missing sources in order to allow for priorities to be set and for a timetable for filling the gaps to be presented.

Transparency

12. The complete CRF files, and in particular the detailed background worksheets linked with the NIR, add greatly to the transparency of the inventory. Notation keys are used throughout the tables. The NIR is in line with the UNFCCC reporting guidelines. However, for the key sources more information on methods and assumptions could be included in the NIR. A transparency problem arises from the corrections made to avoid double counting in the form of negative emissions, which need to be better explained. This is especially true for the corrections made in 1.A.3 Mobile Combustion. This correction itself becomes a trend key source, which shows the importance of this subject. A short supplementary paper – as proposed by the 2003 in-country review team – or an annex to the NIR would help to clarify this somewhat confusing subject.

13. There are some inconsistencies between the information given by the CRF notation keys and those used in the NIR. Though these inconsistencies are explained in annex 5.1.2 of the NIR, the ERT recommends the Party to make the NIR tables consistent with the CRF in its next submission.

Recalculations and time-series consistency

14. The ERT noted that recalculations reported by the Party of the time series 1990–2001 had been undertaken to take into account additional sources,

は、F-gas の潜在排出量は報告されているが、実排 出量はデータが欠如しているため報告されていな い。ERT は、日本がまだ算定値が示されていない排 出源・吸収源も包括するための計画を作成するよう 推奨している。この計画は、優先順位を立て未推計 区分を埋めるためのタイムテーブルを示すために、 欠けている排出源の中でおおよその重要性を与える ものでなければならない。

透明性

12. 完全な CRF 書類、特に NIR とリンクした詳細 なバックグラウンド算定シートは、インベントリの 透明性を大いに高めている。表全体に注釈記号が用 いられている。NIR は、UNFCCC 報告ガイドライ ンに沿っている。しかし、主たる排出源については、 その方法と前提についてもっと多くの情報を NIR に含めることもできるであろう。透明性の問題は、 負の排出という形での二重計上を避けるために修正 がなされることから生まれるのだが、これはもっと よく説明される必要があろう。このことは、特に、 「1.A.3 移動発生源における燃焼」のセクションで なされた修正について言えることである。この修正 自体がトレンド主要排出源となり、それがここのテ ーマの重要性を示している。短い補足資料 2003 年の訪問審査チームに提案されたもの あるいは NIR の附属書を作成することは、このやや 入り組んだテーマを明確にするのに役立つであろ う。

13. CRF の注釈記号による情報と NIR の注釈記号による情報の間には、いくらか不整合が見られる。この不整合は NIR の「附属書 5.1.2」で説明されてはいるが、ERT は、日本が次の提出時には NIR の表を CRF と整合的なものにするよう推奨している。

再計算と時系列一貫性

14. ERT は、1990年から2001年の時系列について日本から報告された再計算が、更なる排出源、活動量データの更新、及び日本の総合エネルギー統計

approaches

17. The Party has not yet developed a formal QA/QC plan. Many internal checks and a short description of QA/QC procedures during the inventory preparation are described in the NIR and reviews by external experts (sectoral breakout groups) are documented. A review by a third party is planned but has not yet been implemented. The ERT recommends that the numerous QA/QC procedures presently carried out should be incorporated into a formal QA/QC plan which is an important part of the future improvement of the inventory.

G. Areas for further improvement

Identified by the Party

18. A detailed list of improvements suggested by the Japanese "Committee for Greenhouse Gases Emissions Estimation Methods" is presented in the NIR. It covers among other things QA/QC aspects, estimation of missing sources, use of country-specific information instead of IPCC defaults, the checking of EFs and improvements to the collection of AD. The detailed list shows that the Party is fully aware what improvements are needed. The ERT agrees with the Party that priority-setting for realizing the improvements is important. It could be developed in the context of the above-mentioned plan for making the inventory more complete.

Identified by the ERT

- 19. The ERT identifies the following cross-cutting issues for improvement as most important. The Party should:
- (a) Report LUCF data from 1996 onwards within the framework of the new LULUCF reporting;
- (b) Report actual HFC, PFC and SF₆ emissions for 1990–1994;
- (c) Create a formal QA/QC plan;
- (d) Set priorities for including the missing sources and

17. 日本は、公式的な QA/QC 計画をまだ作成していない。インベントリ準備期間中の多くの内部チェックと QA/QC 手続きを手短に述べたものが NIR に記載されており、外部専門家(分科会)による審査も文書化されている。第三者による審査が計画されているが、未だ実施されていない。ERT は、現在実施されている数々の QA/QC の手続きが、インベントリの将来における改善点の重要な部分をなす公式的 QA/QC 計画に組み込まれるべきであると推奨している。

G. 今後の改善事項

日本によって特定された事項

18. 日本の「温室効果ガス排出量算定方法検討会」によって提案された改善点の詳細なリストが、NIRに記載されている。そのリストは、中でもとりわけ、QA/QCの問題、欠けている排出源の推計、IPCCデフォルトの代わりに国固有の情報を用いること、排出係数の確認と活動量データの収集の改善などに及ぶ。この詳細なリストは、日本がどのような改善が必要なのかを充分に理解していることを示している。ERTは、改善を実現するために優先順位の設定が重要であるという点で、日本と同意する。これは、インベントリをさらに完全なものにするための上述の計画の文脈内で展開できるものであるかもしれない。

ERT によって特定された事項

- 19. ERT は、改善のための以下の分野横断的な問題を、最も重要であると特定した。日本は、
- (a) 新たな LULUCF 分野報告の枠内で、1996 年 以降の LUCF 分野データを報告すること;
- (b) 1990 年から 1994 年までの、HFC、PFC 及び SF₆ の実排出量を報告すること;
- (c) 公式の QA/QC 計画を作成すること;
- (d) 欠けている排出源と吸収源を盛り込み、日本に よって特定されているさまざまな改善点を導

sinks and for introducing the various improvements identified by the Party.

20. Recommended improvements relating to specific source/sink categories are presented in the relevant sector sections of this report.

II. ENERGY

A. Sector overview

21. In 2002, the Energy sector accounted for 89.1 per cent of Japan's total GHG emissions. Over the period 1990–2002 GHG emissions from the sector increased by 12.0 per cent. Within the sector six key sources have been identified under the level assessment, covering about 90 per cent of total national emissions. Under the trend assessment seven key sources in the Energy sector were identified, although not always the same sources as under the level assessment. In general emissions from the sector are estimated in accordance with the IPCC good practice guidance.

Completeness

22. All significant emission sources are included in the inventory, but CO_2 and N_2O emissions from 1.B.1 Solid Fuel Fugitive Emissions are still not estimated ("NE" is reported), neither are CH_4 , CO_2 and N_2O emissions from category 1.B.1c Solid Fuel Transformation. In the Transport and Bunker Fuels categories (tables 1.A(a)s3 and 1.C, respectively) some sources are reported at a higher level of aggregation, with emissions of CO_2 reported as "included elsewhere" ("IE"), and corresponding emissions of CH_4 and N_2O are reported as "NE" for some fuel types.

Transparency

23. The methodology used to estimate emissions is country-specific, and the AD, EFs and detailed

入するための優先順位を決めること。

20. 個々の具体的な排出源・吸収源の諸区分に関して推奨された改善点は、この報告書の関連分野に記載する。

II . エネルギーA . 分野の概要

21. 2002 年におけるエネルギー分野からの排出量は、日本の GHG 総排出量の 89.1%を占めた。1990年から 2002年の間に、同分野からの GHG 排出量は、12.0%増加した。同分野では、6主要排出源がレベルアセスメントにおいて特定されており、国内の総排出量の約 90%を占めている。トレンドアセスメントでは、エネルギー分野において7主要排出源が特定されたが、必ずしもレベルアセスメントと同一の排出源というわけではない。同分野からの一般排出量は、IPCC グッドプラクティスガイダンスに準拠して算定されている。

完全性

22. 全ての重要な排出源がインベントリに含まれているが、「1.B.1.固体燃料からの漏出」による CO_2 及び N_2O の排出量は、まだ算定されておらず(「NE」と報告されている)、「1.B.1c 固体燃料変質」からの CH_4 、 CO_2 及び N_2O の排出量も算定されていない。 交通燃料及びバンカー燃料(それぞれ表「1.A(a)s3」及び表「1.C」)においては、一部の排出源がより細分化されて報告されており、一部の種類の燃料では CO_2 排出量については「他分野において計上(IE)」と報告され、それに対応する CH_4 及び N_2O については「NE」と報告されている。

透明性

23. 排出量算定に使用される方法は日本固有のものであり、活動量データ、排出係数及び詳細な算定方

methodologies are generally well described in the NIR. The main source of AD is Japan's Energy Balance Table (from the *General Energy Statistics* published by the Agency for Natural Resources and Energy). For the Stationary Combustion category this is supplemented by enumeration surveys of all facilities emitting smoke and soot (Ministry of the Environment, *Research of Air Pollutant Emissions from Stationary Sources*), which collects energy use and measured emissions data. It is noted, however, that the last such survey was in fiscal 1999. Extensive energy balance and other supporting data are provided in the worksheets that underlie the CRF.

Areas for further improvements identified by ERT

24. The 2004 synthesis and assessment (S&A) report identified a number of minor improvements and corrections which could be made. These concern apparently anomalous emission estimates in earlier years for solid fuels in Energy Industries, and various subcategories of Manufacturing Industries and Construction. These are discussed in detail under Key sources below.

25. There are some further minor issues where the response provided by the Party to the findings of the S&A report provides a full explanation of the query but where, in the interests of greater clarity in future submissions, it would be advantageous to provide more information. These include the unusually high CO₂ implied emission factors (IEFs) for the subcategory Manufacture of Solid Fuels and Other Energy Industries, the lack of detailed AD since 2000 for the subcategory

Agriculture/Forestry/Fisheries, and the absence of a clear explanation in the NIR of where emissions from flaring in oil refining are reported.

B. Reference and sectoral approaches

法は、NIRで概ねよく説明されている。活動量データの主要な出典は日本のエネルギーバランス表(資源エネルギー庁『総合エネルギー統計』)である。「固定発生源における燃焼」カテゴリーの出典は、全ばい煙発生施設の総合調査(環境省『大気汚染物質排出量総合調査』)によって補足されており、エネルギー使用及び測定排出データを収集している。しかし、このような調査が最後に行なわれたのが 1999年度であるということに留意すべきである。CRFの基礎となった算定シートには、広範囲のエネルギーバランス及び補助データが提供されている。

ERT により特定された今後の改善事項

24. 2004 年総合評価(S&A)報告により、なされ得る多くの軽微な改善・修正事項が特定された。これらは、エネルギー産業の固体燃料、及び製造業と建設業における様々な下位区分についての、これまでの明らかに不連続な排出算定値に関連している。これらについては、後述の「主要排出源」において詳述する。

25. S&A の所見をうけての日本の回答は疑念について完全な説明をおこなっているが、今後の提出においてより明確にするためにはさらに多くの情報を提供することが有益である、というような軽微な問題がいくつかある。これらには、下位区分「固体燃料製造及びその他のエネルギー産業」における異常に高い CO2 の見かけの排出係数 (IEF) や、下位区分「農業、林業、漁業」の 2000 年以後の詳細な活動量データの欠落、及び NIR の中で石油精製精油におけるフレアリングからの排出がどこで報告されているかについての明確な説明がないことが含まれている。

B. リファレンスアプローチと部門別アプローチ

<u>Comparison of the reference approach with the</u> sectoral approach and international statistics

26. The gap between the estimates using the two approaches is relatively small and is explained in some detail in the NIR (annex 4). However, the difference is higher in 2002 than in any previous year (it is above 2 per cent for the first time). If this trend continues in future inventories, some further explanation should be provided. In the previous review it was noted that all the values in the column for fraction of carbon oxidized are assumed in the 2003 submission to be 1.0, whereas country-specific or default IPCC values (page 1.29 of the Reference Manual) could have been used. The 2004 NIR explains that some EFs used in the reference approach are based on direct measurement of emissions, in which case a factor of 1.0 is correct. However, it does not appear that this applies to all the EFs used, so this issue remains to be addressed.

International bunker fuels

27. There is a large difference between the bunker AD reported in the CRF (table 1.C) and the bunker consumption data reported to the International Energy Agency (IEA). Between 1995 and 1996 there is a very large decrease in CO₂ emissions attributed to marine bunkers. Both these matters should be explained in the Party's next submission. Also, in CRF table 1.C Japan uses a classification of petroleum fuels used in marine transport that is different from the default classification in the table. It is probable that these are simply different names for what are actually the same products; it would be helpful if this could be clarified in Japan's next submission.

Feedstocks and non-energy use of fuels

28. Non-default fractions are used according to table 1.A(d) for fraction of carbon stored (1.00

<u>リファレンスアプローチと部門別アプローチの比</u> 較と国際統計

26. 2つのアプローチを使用した算定値の差異は、 比較的小さく、NIR (「附属書4」) においていくぶ ん詳細に説明されている。しかし、2002年における 差異は、これまでのどの年よりも大きくなった(初 めて2%を越えた)。この傾向が将来のインベント リにおいても継続するなら、さらに説明がなされる べきである。前回の審査では、2003年提出分では炭 素の酸化率の値は、日本固有の値あるいは IPCC デ フォルト値 (Reference Manual、ページ 1.29)の どちらかが使えるはずであったのに、すべて 1.0 と 仮定されていることが指摘された。2004 年 NIR で は、リファレンスアプローチで用いられている排出 係数の一部は排出量の直接測定に基づいており、そ れによると 1.0 という係数は正しいということが説 明されている。しかし、これは使用されるすべての 排出係数に当てはまるわけではないと思われ、した がってこの問題は依然として対応が必要である。

国際バンカー油

27. CRF において報告されたバンカー活動量(表「1.C」)と国際エネルギー機関(IEA)に報告されたバンカー消費量データとの間には大きな差異がある。また、1995 年から 1996 年の間に、海洋バンカーに起因する非常に大幅な CO2 削減があった。これらは両方とも日本の次回提出で説明されるべきである。また、CRF の表「1.C」の中で、海洋輸送に使用されるガソリン燃料の分類について、当該表におけるデフォルト分類とは異なる分類を用いている。これらは、単に実際には同一の製品に異なった名称がついているという可能性もある。そのため、これが日本の次回提出で明確になると有益である。

原料油及び燃料の非エネルギー利用

28. 表「1.A(d)」をみると、貯蔵炭素比率について、 非デフォルト比率が使用されている(潤滑油では instead of 0.50 for lubricants, 0.86 instead of 1.00 for bitumen, and various values for a number of other fuels). No explanation for these values is provided. While in many cases the quantities of carbon stored may be derived from actual country-specific measurements, this is unlikely to be so in all cases, for example, in the case of lubricants. The next submission should explain the basis for the various values used.

29. The previous review noted that in table 1.A(d) the source category Manufacturing Industries and Construction is used throughout as being the source from which the feedstocks have been subtracted, and observed that this category is too general to be very informative, and it would be useful to provide a more detailed description of the relevant subcategories. This issue has not been addressed in the current submission, so the recommendation still applies.

C. Key sources

30. Japan identifies CO₂ from stationary combustion – solid fuels, liquid fuels, and gaseous fuels, CO₂ from mobile combustion – road transportation, CO₂ from mobile combustion – waterborne navigation, and CO₂ from mobile combustion – aircraft as key sources according to the level analysis. All these except mobile combustion – aircraft are also key sources according to the trend analysis, as is fugitive CH₄ emissions from coal mining and handling.

Stationary combustion: solid fuels – CO₂

31. There are a number of emission estimates relating to different sources which appear to be anomalous and should be explained in the Party's next submissions. These are described in detail in the following paragraphs.

32. In 1.A.1 Energy industries, the CO₂ IEFs for most

0.50 ではなく 1.00、瀝青では 1.00 ではなく 0.86、 その他の多くの燃料でもさまざまな値)。これらの 値についての説明は行なわれていない。多くの場 合、貯蔵炭素量は各国固有の実測で算出されうる が、全ての場合でそうとは限らず、例えば潤滑油で は難しい。次回提出では、使用されているさまざま な値の根拠を説明するべきである。

29. 前年の審査では、表「1.A(d)」において製造業及び建設業という排出源区分が、全体を通じて原料が控除されている排出源として使用されているということが指摘され、この部分に関する説明は一般的すぎて情報不足であり、関連する下位区分のより詳細な説明を行うと有益であると意見されていた。今回の提出ではこの問題に対応がなされていないため、推奨は引き続き該当する。

C. 主要排出源

30. 日本は、レベル分析にしたがって、固定発生源における燃焼からの CO2(固体燃料、液体燃料、気体燃料) 移動発生源における燃焼からの CO2(自動車) 移動発生源における燃焼からの CO2(国内海運)及び移動発生源における燃焼からの CO2(航空)を主要排出源であると特定している。移動発生源における燃焼からの CO2(航空)を除くこれら全ては、石炭採掘から漏出した CH4と同様、トレンド分析によっても主要排出源となっている。

固定発生源における燃焼: 固体燃料 - CO2

31. さまざまな排出源に関して、変則的であると考えられ、日本の次回提出で説明されるべきであると考えられる数多くの排出算定値が存在する。これらを以下の段落で詳述する。

32. 「1.A.1 エネルギー産業」において、時系列(1990

years of the time series (1990–1999) have been identified as the lowest among reporting Parties. The response provided by the Party to the S&A report, indicating that this is attributable to the low EF used for imported coal in public electricity generation, does not explain the observation. In 1.A.1c Manufacture of Solid Fuels and Other Energy industries, the CO₂ IEF values (88–91.3) for the years 1990–2002 are extremely low. This issue was identified in the previous review report and it is explained in the NIR (annex 2) as arising from the fact that the EFs in this sector include an allowance for non-energy use of part of the carbon in these fuels (coal tar, benzene, toluene and xylene (BTX) etc.). However, this does not seem to explain the trend in the CO₂ IEF values, which show sharp increases between 1999 and 2000 (by 35 per cent) and between 2000 and 2001 (by 22 per cent). The response provided by the Party to the S&A report – that standard calorific values used in the General Energy Statistics were revised after 2000 – does not explain the observation, because the change which that revision would introduce is too small to explain the anomalies observed.

33. In 1.A.2a Iron and Steel and 1.A.2b Non-ferrous Metals, unusual inter-annual variations in the CO₂ IEF between 1999 and 2000 have been noted: the IEF values decreased by 6.4 per cent (for iron and steel) and by 5.1 per cent (for non-ferrous metals) between those years, and since 2000 show a continuously decreasing trend. The response provided by the Party to the S&A report – that the apparent anomaly is caused by a change in the calorific value used for bituminous coal in Japan's General Energy Statistics – does not explain the observation, because it is mainly coking coal, not bituminous coal, that is used in the iron and steel industry. It may be related in some way to the observed increase over the same period in 1.A.1c (see paragraph 32above) as the two

年から 1999年) のほとんどの年次における CO2の 見かけの排出係数は、報告を行っている締約国の中 で最も低いと認められてきた。日本の S&A 報告に 対するコメントでは、発電における輸入石炭に使用 されている低い排出係数が原因だと示唆している が、それではこの所見の説明にはならない。「1.A.1 c 固体燃料製造及びその他のエネルギー産業」にお いて、1990年から 2002年における CO2の見かけの 排出係数値(88~91.3)は極めて低い。この問題は 前年の審査報告で確認されており、NIR (「附属書 2」) において、同分野の排出係数にこれらの燃料 の一部の炭素(コールタール、ベンゼン、トルエン 及びキシレン(BTX)など)の非エネルギー利用の 分が含まれているという事実に起因するものとし て、説明されている。しかし、これは 1999 年から 2000年(35%) 2000年から2001年(22%)の CO2の見かけの排出係数値の急激な増加傾向の説明 にはならないと思われる。S&A に対する日本のコメ ント(総合エネルギー統計において使用されている 標準発熱量が 2000 年以後改訂された) は、この所 見の説明にはならない。なぜなら、この改訂がもた らした変化は、観察された変則性を説明するにはあ まりにも軽微であるためである。

33.「1.A.2a 鉄及び鉄鋼」、「1.A.2b 非鉄金属」において、1999年と2000年との間のCO2の見かけの排出係数における異常な変化が指摘された。この1年間で、見かけの排出係数値が、鉄及び鉄鋼については6.4%の減少、及び非鉄金属については5.1%の減少が見られ、2000年以降は継続的に減少している。S&Aに対する日本のコメント(この明らかな変則性が日本の総合エネルギー統計において軟炭に用いられる発熱量における変更に起因する)は、この所見を説明することはできない。なぜなら、鉄・鉄鋼産業で使用されているのは、軟炭ではなく、主にコークス用炭であるためである。この2つの分野が非常に密接に関連しているため、「1.A.1 c」で同一期間に観察された増加(上記の段落32参照)と何らかの関連があるかもしれない。

sectors are very closely related.

34. The relationship between 1.A.2c Chemicals and 1.A.2f Other appears very anomalous. In 1997 and earlier years activity in Chemicals was large and activity in Other is shown as a negative, while from 1998 onward activity in Chemicals is much lower and activity in Other is positive. This suggests an error in the allocation of energy consumption between the sectors in 1997 and earlier years. The sum of activity (energy consumption) in the two sectors over time is reasonably constant. This should be explained in Japan's next submission.

35. In 1.A.2e Food Processing, Beverages and Tobacco, the trend in fuel consumption and corresponding CO₂ emissions shows a sharp increase between 1998 and 1999: consumption and emissions increased by 27 per cent and 26 per cent, respectively, between those years. The response provided by the Party to the S&A report – that statistical data for food processing, beverages and tobacco have only been available since fiscal 1999 – does not resolve the observation; the time series should be updated.

<u>Stationary combustion: liquid and gaseous fuels – CO₂</u>

36. The comment under paragraph 35 above also applies to liquid and gaseous fuels used in this sector.

Road transportation – CO₂

37. Energy consumption and emissions from the use of natural gas in road vehicles are not reported because they are said to be negligible (NIR section 3.1.3.1). Natural gas vehicles are said to comprise only 0.03 per cent of the total fleet. On that basis, they would pro rata contribute 75 Gg CO₂. In fact, gas vehicles are likely to be much more heavily used, and to be larger (e.g., buses) than average vehicles, and it

34.「1.A.2c 化学」と「1.A.2f その他」との関係には、はっきりした規則性は見られない。1997 年以前は、化学における活動が大きく、その他における活動は消極的であったが、1998 年以降は、化学における活動は大きく減少し、その他における活動は積極的になった。このことは、1997 年以前の両分野間におけるエネルギー消費配分に誤りがあったことを示唆している。これまでのこの 2 分野における活動合計(エネルギー消費)は、あまり変化していない。このことは、日本の次回提出において説明されるべきである。

35.「1.A.2e 食品加工、飲料及びタバコ」において、燃料消費及びそれに対応する CO2排出量の傾向は、1998年から 1999年にかけて急激な増加を示している。この期間に消費及び排出は、それぞれ 27%及び26%増加した。S&A に対する日本のコメント(食品加工、飲料及びタバコに対する統計データが1999年度から利用可能となった)は、この所見の疑問点を解消するものではない。この時系列は更新されるべきである。

<u>固定発生源における燃焼:液体燃料及び気体燃料 -</u> <u>CO</u>2

36. 上記の段落 35 のコメントは、この分野で使用される液体燃料及び気体燃料にも当てはまる。

道路輸送 - CO2

37. 自動車における天然ガス使用によるエネルギー消費及び排出は、極めて少量だと考えられているため(NIR「セクション 3.1.3.1」) 報告されていない。 天然ガス車は、総車両の 0.03% しか構成していないと言われている。 それに基づけば、天然ガス車は、車両数に比例して 75 Gg の CO2を排出している。 実際には、天然ガス車は、平均的な車両よりもずっと使用量が多く、大きい(バスなど)ため、これら

may therefore not be correct to consider these emissions as negligible. This issue should be addressed in Japan's next submission.

D. Non-key sources

Fugitive emissions: oil, natural gas and other sources

38. Emissions from flaring have not been estimated ("NE" is reported). This issue is well explained in the NIR with respect to flaring at oil/gas wells, but no mention is made of refinery or petrochemical flaring. Flaring at refineries should also be reported in this section. An alternative but less satisfactory approach is to use AD and EFs for liquid fuels used at oil refineries that include emissions attributable to flaring. It is possible that this is the approach used by Japan, since emissions are based on direct measurement. If so, this should be explained in the NIR.

III. INDUSTRIAL PROCESSES AND SOLVENT USE

A. Sector overview

39. The Industrial Processes sector accounted for 5.5 per cent of total national GHG emissions in 1990 and 5.9 per cent in 2002. The emissions over time show large inter-annual variations due to the inclusion of F-gases from 1995, with a peak in 1996 when sectoral emissions contributed 8.9 per cent of total national emissions, but have shown a decrease from 1996 to 2002. Emissions from the Industrial Processes sector increased by 21.4 per cent between 1990 (where emissions include CO₂, CH₄ and N₂O) and 2002 (where emissions include CO₂, CH₄, N₂O, HFCs, PFCs and SF₆), and by 7.8 per cent between 2001 and 2002. Most gases and sources of emissions are covered except for source categories 2.A.4 Soda

の排出量が極めて少ないと考えることは正確でない可能性がある。この問題は、日本の次回の提出で対処されるべきである。

D. 非主要排出源

燃料からの漏出:石油、天然ガス及びその他の排出 源

38. フレアリングによる排出量は算定されていない(「NE」と表示されている)。この問題は、油田・ガス田でのフレアリングについては NIR の中で詳細に説明されているが、精製所もしくは石油化学のフレアリングへの言及はない。精製所におけるフレアリングも、このセクションで報告されるべきである。代替的アプローチとして、フレアリングに起因する排出を含む、石油精製所で使用される液体燃料に関する活動量データ及び排出係数を使用するという方法がある。排出量が実測に基づいているため、これは日本が採用するアプローチになりうる。そうであれば、そのことが NIR で説明されるべきである。

III. 工業プロセス及び溶剤利用

A. 分野の概要

39. 工業プロセス分野は、GHG 排出が 1990 年には国内 GHG 総排出量の 5.5%を占め、2002 年には5.9%を占めている。近年の排出量は、1995 年からの F-gas の包含により、年ごとに大きく変化していたが、この分野の排出量が国内総排出量の 8.9%となった 1996 年をピークに、1996 年から 2002 年は減少傾向を示している。工業プロセス分野からの排出量は、1990 年(排出量に CO2、CH4、及び N2Oが含まれる)から 2002 年(排出量に CO2、CH4、 及び N2Oが含まれる)から 2002 年(排出量に CO2、CH4、 N2O、HFCs、PFCs 及び SF6が含まれる)にかけて 21.4%増加しており、2001 年から 2002 年には7.8%増加している。排出量算定が行なわれていない排出源区分「2.A.4 ソーダ灰の生産及び使用」「2.A.5 アスファルト屋根材」及び「2.A.6 道路舗装」を除

Ash Production and Use, 2.A.5 Asphalt Roofing and 2.A.6 Road Paving with Asphalt, for which no emission estimates are provided. Actual emissions of HFCs, PFCs and SF₆ in the period 1990–1994 have not been estimated; however, potential emissions are provided for those years. Reported emissions of non-methane volatile organic compounds (NMVOCs) from solvent and other product use are not converted into CO₂ and the notation key "not occurring" ("NO") is incorrectly used.

- 40. The reporting is transparent overall and the appropriateness of the methodologies used is easy to assess. The time series of emissions from subsectors are not discussed or explained in the NIR and it is recommended that Japan make its inventory more transparent in this respect. There are no descriptions of indirect GHGs in the NIR.
- 41. Actual emissions of F-gases are not reported before 1995. The notation keys are widely used for confidentiality reasons, and HFCs and PFCs are reported as aggregate CO₂ equivalent emissions. Table 9 has been completed.
- 42. Recalculations of HFC, PFC and SF_6 emissions have been carried out for all years from 1995 to 2001. Two new sources have been included in the inventory category 2.C.4 SF_6 used in Magnesium Foundries, and HFCs from polyethylene foam under source category 2.F.2 Foam Blowing. Compared to the 2003 submission, estimated PFC emissions for the years 1995 to 2001 increased by between 9.5 and 35.2 per cent as a result of the recalculations, estimated SF_6 emissions increased by between 1.08 and 25.08 per cent, and estimated HFC emissions increased by between 1.02 and 1.80 per cent. The new source for SF_6 (SF_6 in magnesium foundries) may account for the increases in emissions between the two submissions. For PFCs, however, the increased

き、ほとんどのガス及び排出源が網羅されている。 1990 年から 1994 年の HFCs、PFCs 及び SF $_6$ の実排出量は、算定されていない。しかし、この期間の潜在排出量は提供されている。溶媒及びその他の製品使用による非メタン揮発性有機化合物(NMVOC)の報告排出量が CO_2 換算されておらず、注釈記号「活動が行なわれていない(NO)」が誤って使用されている。

40. 報告は全体的に透明性が確保されており、使用されている方法の適切性も査定が容易である。下位分野からの排出の時系列は、NIRで議論・説明されておらず、この点については日本がインベントリをより透明にすることが推奨される。NIRには、GHGの間接排出の詳述はない。

41. F-gas の実排出量は、1994 年以前には報告されていない。機密上の理由から注釈記号が広く使用されており、HFCs 及び PFCs は、CO2 換算総排出量として報告されている。表 9 が完成している。

42. HFC、PFC 及び SF6 の排出量の再計算は、1995年から 2001年までの全年で実施されている。 2排出源が新たにインベントリに含まれている(区分「2.C.4マグネシウム鋳造で使用される SF6」、及び排出源区分「2.F.2 泡の吹き付け」におけるポリエチレンフォームの吹き付けによる HFCs)。 2003年提出分と比較すると、再計算の結果、1995年から 2001年の PFC の推計排出量は 9.5%から 35.2%増加し、SF6 の推計排出量は 1.08%から 25.08%増加し、HFC の推計排出量は 1.02%から 1.80%増加した。SF6 の新排出源(マグネシウム鋳造における SF6)が、この 2 回の提出の間の排出量の増加に寄与している可能性がある。しかし、PFCs について、排出量の増加が説明されておらず、どの排出源が再計算されたかが不明確である。

emissions are not explained and it is not clear which source has been recalculated.

43. Japan assesses the uncertainty of the Industrial Processes sector at 2 per cent.

B. Key sources

Cement production – CO₂

44. Emissions from limestone in cement production accounted for 59 per cent of the Industrial Processes sector emissions in 2002. A country-specific method is used which is based on consumption of limestone. The EF is calculated by multiplying the weight-to-weight ratio of limestone to CO₂ in the chemical reaction, taking into account the purity of the limestone used. The description in the NIR is transparent. Nevertheless the method is not in line with the IPCC good practice guidance in that limestone consumption is used as the AD instead of clinker production, and it is recommended that Japan explore the possibility of using the method based on clinker production.

<u>Limestone and dolomite use – CO₂</u>

45. A country-specific method is used, where the EF is based on the average lime (CaO) content in limestone and the average CaO and magnesium oxide (MgO) content in the dolomite. The description of the method and the EF given in the NIR is transparent. The method is in line with the *Revised 1996 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories* (hereinafter referred to as the IPCC Guidelines).

Adipic acid production - N₂O

46. It is good practice to use plant measurement data for the estimates, as Japan does. The trend in the N_2O IEF values shows large inter-annual fluctuations. This issue has been addressed by the

43. 日本は、工業プロセスの不確実性を 2 %と査定した。

B. 主要排出源

セメント製造 - CO2

44. セメント生産における石灰石からの排出量は、2002 年の工業プロセス分野の排出量の 59%を占める。石灰石の消費量を基礎とした日本特有の方法が使用されている。排出係数は、使用される石灰石の純度を斟酌し、化学反応における CO2 に対する石灰石の重量比を乗じることにより算出される。NIR における記述は、透明性が確保されている。しかし、この方法は、クリンカー生産ではなく石灰石の消費量が活動量データとして用いられる点で、IPCC グッドプラクティスガイダンスに準拠しておらず、日本がクリンカー生産に基づいた方法を使用する可能性を模索することが推奨される。

石灰石及びドロマイトの使用 - CO2

45. 排出係数が石灰石における平均的な石灰(CaO) 含有量、及びドロマイトにおける平均的な CaO 及び酸化マグネシウム(MgO)含有量に基づくという日本特有の方法が使用されている。NIR における方法及び排出係数の記述は透明性が確保されている。方法は、1996年改訂『IPCC 国内 GHG インベントリガイドライン(以下、IPCC ガイドラインという)』に準拠している。

アジピン酸製造 - N₂O

46. 日本が行なっているように、算定にプラント測定データを使用することは適切なやり方である。 N₂O の見かけの排出係数値における傾向は、年次間で大きなばらつきを示している。この問題は、2003

Party in response to the 2003 in-country review, when it explained that an N_2O abatement unit was installed at the plant in 1999. The EF remained constant from 1990 to 1998 at 250 kg/t and then declined to 25 kg/t in 1999 and to 19 kg/t in 2001, with a spike in 2000 at 101 kg/t. Japan explained that the spike in 2000 was the result of the low utilization of the abatement unit during 2000. In the interests of greater transparency it is recommended that Japan provide further explanation of the large fluctuations and provide more detailed information in the NIR regarding the time series of N_2O emissions and the connection to N_2O abatement.

Production of halocarbons and SF₆ – HFCs and SF₆

47. The figure for by-product emissions and fugitive emissions has been prepared by the Chemical and Bio Sub-Group of the Japanese Ministry of Economy, Trade and Industry (METI). The CO₂ equivalent emissions decreased by 63 per cent from 1995 to 2002. The ERT recommends that Japan discuss the trend and provide relevant information regarding the choice of method, the determination of generation factors and the EF used in the NIR.

Consumption of halocarbons – HFCs, PFCs and SF₆

48. Aggregate emissions of HFCs, PFCs and SF_6 (expressed in CO_2 equivalent) show a decreasing trend, by 30 per cent from 1995 to 2002, mainly due to decreasing emissions of SF_6 . The ERT encourages Japan to discuss and explain the trend in the NIR.

C. Non-key sources

<u>Iron and steel production – CO₂</u>

49. Emissions for steel and pig iron (coke) are included under 1.A Fuel Combustion and reported as

年の訪問審査に対する日本の対応として対処されており、その時は N_2O 削減ユニットが 1999 年にプラントに導入されたと説明された。排出係数は、1990 年から 1998 年まで 250 kg/t で一定であり、その後、1999 年には 25 kg/t まで減少し、2000 年の101 kg/t への急上昇をはさみ、2001 年には 19 kg/t にまで減少した。日本は、2000 年の急上昇は、2000 年中の削減ユニットの低利用率の結果であると説明した。より透明性を高めるため、日本が大きなばらつきの説明をさらに行い、 N_2O 排出量の時系列及び N_2O 削減との関係に関して NIR でより詳細な情報を提供することが推奨される。

<u>ハロゲン元素を含む炭素化合物及び六ふっ化硫黄</u> の生産 - HFCs と SF₆

47. 副産物排出及び燃料からの漏出に関する値は、日本の経済産業省(METI)の化学・バイオ部会によって作成された。CO₂ 換算排出量は、1995 年から 2002 年までに 63%減少した。ERT は、日本がこの傾向について議論し、方法の選択、発生係数の決定及び NIR で使用されている排出係数に関する適切な情報を提供することを推奨している。

<u>ハロゲン元素を含む炭素化合物の消費 - HFCs、</u> <u>PFCs 及び SF6</u>

48. HFCs、PFCs 及び SF6 の総排出量(CO_2 換算)は、主に SF6 の排出の減少によって、1995 年から 2002 年までに 30%減と、減少傾向を示している。 ERT は、日本に、NIR の中でこの傾向について議論・説明することを奨励している。

C. 非主要排出源

鉄鋼製造 - CO2

49. 鉄鋼及び銑鉄(コークス)の排出量は、「1.A 燃料の燃焼」に含まれ、「IE」と報告されている。ERT

"IE". The ERT encourages Japan to investigate this source and to try to allocate process emissions to the Industrial Processes sector.

IV. AGRICULTURE

A. Sector overview

50. In 2002, the Agriculture sector accounted for 33,618 Gg CO₂ equivalent emissions, or approximately 2.5 per cent of total national GHG emissions. Emissions from the sector fell by 13.8 per cent between 1990 and 2002. CH₄ contributed 40.3 per cent of the emissions from the sector and N₂O the remaining 59.7 per cent in 2002. Manure Management, Agricultural Soils, Enteric Fermentation and Rice Cultivation were the major source categories, contributing 38.0, 24.1, 19.9 and 17.3 per cent, respectively, to the total emissions for the sector. Field burning of crop residues was a minor contributor, and prescribed burning of savannahs, or equivalent activity, does not occur in Japan according to the NIR.

- 51. Between 1990 and 2002, GHG emissions from enteric fermentation decreased by 7.4 per cent (with dairy cattle emissions decreasing by 14.8 per cent and non-dairy cattle emissions increasing by 2.0 per cent) and emissions from manure management decreased by 12.3 per cent because of a decrease in livestock population. Emissions from agricultural soils and rice cultivation declined by 16.5 per cent each over the same period because of a fall in the area of agricultural land. Emissions from field burning of agricultural residues have declined by 8.4 per cent since 1990.
- 52. The key source analysis conducted by Japan identified N_2O emissions from manure management and CH_4 from rice cultivation as key sources. The ERT recommends the use of a more aggregated level

は、日本に、この排出源について調査し、プロセス 排出を工業プロセス分野に割り振ることを奨励し ている。

IV. 農業 A. 分野の概要

50. 2002 年に、農業分野では、日本の GHG 総排出量の約 2.5%に相当する 33,618Gg CO_2 が計上され、1990 年から 2002 年の間で 13.8%の減少となった。2002 年には、 CH_4 は、当該分野における排出量の 40.3%を占め、 N_2 O が残りの 59.7%を占めている。家畜排泄物の管理、農用地土壌、消化管内発酵、稲作が当該分野の主な排出源カテゴリーであり、それぞれ、38.0%、24.1%、19.9%、17.3%を占めた。野外で農作物の残留物を焼くことの割合は小さく、サバンナを燃やすこと、またはそれと同様の行為は、NIR によれば、日本ではなされていない。

51. 1990 年から 2002 年の間に、消化管内発酵からの GHG 排出量は 7.4%減少し(乳用牛からの排出量は 2.0%増加している)家畜排泄物の管理からの GHG 排出量は、家畜類の頭数の減少のため、12.3%減少した。農用地土壌と稲作からの排出量は、農用地面積の減少のため、同期間にそれぞれ 16.5%減少した。野外で農作物の残留物を焼くことからの排出量は、1990年以来、8.4%減少している。

52. 日本が実施した主要排出源分析では、家畜排泄物の管理からの N_2O と稲作からの CH_4 の排出量が主流排出源であることが特定された。ERT は、推計方法の一般的相関関係から、IPCC グッドプラクテ

of sub-sources, as proposed by table 7-1 of the IPCC good practice guidance, because of the general correlation of estimation methods.

53. Although the complete set of CRFs, the NIR and the detailed worksheets facilitated the review of the inventory, the ERT recommends that Japan provide information on the underlying assumptions for those sub-categories for which country-specific methods have been used.

B. Key sources

Rice cultivation – CH₄

54. The assumption is made that the proportions of intermittently and continuously flooded fields in the total paddy area of the country are 98 per cent and 2 per cent, respectively, although the reference source is not clear. The ERT encourages Japan to report the references used clearly, making use of cross-references between the NIR and the worksheets.

Manure management

55. The major animal waste management systems (AWMS) in use in Japan are deposition, composting and pit storage. Further information on these systems would be useful. The relevant EFs seem to be high given the values used by other Parties. The ERT encourages Japan to provide a scientific discussion of the values used.

C. Non-key sources

Indirect N₂O emissions

56. The use of country-specific EFs is reported in the NIR and CRF table Summary 3, but only default EFs are applied in the calculations. Japan is undertaking a review of the use of the default EFs and plans to complete this in time for its next

ィスガイダンスの表「7-1」に示されているように、 下位排出源をより統合して用いることを推奨して いる。

53. 完全な CRF、NIR、詳細な算定シートはインベントリの審査を容易にしたが、ERT は、日本が日本固有の手法を用いた下位区分の基となっている前提に関する情報を提出するよう推奨している。

B. 主要排出源

<u> 稲作 - CH4</u>

54. 日本の水稲作付面積に対する間欠灌漑水田(中干し)と常時湛水田の割合はそれぞれ 98%、2%であると仮定されている。ただし、情報源は明らかにされていない。ERT は、日本が NIR と算定シート間の相互参照表を活用して参考資料を明確に報告するように奨励している。

家畜排泄物の管理

55. 日本で用いられる主な家畜糞尿処理システム (AWMS)は、堆積発酵、強制発酵、及び貯留である。これらのシステムに関してさらに情報があれば、役立つであろう。関連する排出係数は、他の締約国によって用いられた値からすれば、高いようにみえる。ERT は、日本に対して、用いられている値に関して科学的な議論を提出するよう奨励している。

C. 非主要排出源

<u>N2O の間接排出 - N2O</u>

56. NIR 及び CRF 表の「要約 3」に日本固有の排出係数の使用が報告されているが、計算にはデフォルト排出係数のみが適用されている。日本はデフォルトの排出係数の使用について審査を行っており、次回提出に間に合うように当該作業を完了させる

submission. The ERT encourages the inventory team to use country-specific data on nitrogen (N) excretion in future submissions.

Animal production - N₂O, CH₄

57. The NIR is unclear as to which categories of grazing animals occur and whether a common EF is acceptable for them. Comments from Japan suggest that the grazing animals are cattle, and EFs have been developed for cattle only. The ERT encourages Japan to provide AD and country-specific EFs in the documentation box of CRF table 4.D in its next submission

Agricultural residues burned

58. Data on biomass of rice residues burned were used directly to estimate residues from other cereals burned without calculating the proportions of different residues burned. The ERT recommends that this methodology be revised, especially if the quantity of other crop residues produced and burned on the field is large. The ERT suggests that this source be recalculated for the whole time series.

V. LAND-USE CHANGE AND FORESTRY A. Sector overview

59. Japan does not provide estimates of emissions or removals from the LUCF sector for the years 1996–2002 ("NE" is reported). Notation keys are reported in table 5 and in the sectoral background tables. In table 5.A only removals by parks and conservation zones are reported for the years 1996–2002. In the 2003 submission those estimates were also reported in CRF tables 5 for the years 1996–2001. The NIR describes the methodologies used and provides background data for the years 1990–1995. The methodologies described are not applied to calculate estimates for sectoral background

予定である。ERT は、インベントリチームに対して、 今後の提出では窒素(N)排泄量に関する日本固有 のデータを使用するように奨励している。

家畜生産 - N₂O、CH₄

57. NIR では、放牧されている家畜についてどのような区分が適用されているのか、共通の排出係数が適用されているのかという点が不明確である。日本からのコメントが示唆するところによれば、放牧されている家畜とは牛であり、排出係数は牛のみを対象に作成されている。ERT は、日本に、次回の提出では、活動量データ及び日本固有の排出係数をCRF の表「4.D」の文書欄に記載するよう奨励している。

農作物の残留物を焼くこと

58. 焼却される稲わらのバイオマスに関するデータが、様々な残留物の焼却の割合を計算せずに、他の穀物の残留物の焼却に関する算定に直接用いられている。ERT は、生産され畑で焼却される他の作物の残留物の量が大きい場合は特に、この方法を修正するよう推奨している。ERT は、当該排出源を総ての時系列について再計算すべきであると提案している。

V. 土地利用変化及び林業 A. 分野の概要

59. 日本は、1996年から 2002年までの LUCF 分野からの排出・吸収量の算定値を出していない(「未推計(NE)」と報告されている)。表「5」及び分野別のバックグラウンド表で注釈記号が報告されている。表「5.A」には、1996年から 2002年までは、都市公園、緑地保全地区等においての吸収量のみが報告されている。2003年の提出分では、それらの算定値が 1996年から 2001年までの CRF の表「5」でも報告されている。NIRでは、用いた方法について説明し、1990年から 1995年までのバックグラウンドデータを示している。説明された方法は、分野別のバックグラウンド表「5.A」及び「5.B」の算定

tables 5.A and 5.B. It is unclear whether the LUCF chapter of the NIR reflects the state of knowledge in 1995 or whether it has been updated.

60. The information and data provided in CRF table 8(a) and comparison with the 2003 submission show that no recalculations have been undertaken for the LUCF sector for the 1990–1995 estimates. In table 7, it is recognized that the inventory is not complete and that the quality of the estimates is only moderate. Japan intends to use the LULUCF good practice guidance to provide data for LULUCF and for the different subcategories. No information on cross-cutting issues (QA/QC, uncertainties, time-series consistency and trend) or on planned improvements is provided for this sector.

B. Sink and source categories

5.A Changes in forest and other biomass stocks

61. Even though no estimates of emissions and removals are provided for the years 1996–2002, the background data on semi-natural forests, parks and green spaces are available and are presented in table 5.A. However, they are neither summarized nor carried over to table 5. Temperate plantations and commercial forests are indicated as "NO", whereas in table 5.B for the subcategory Temperate Broadleaf "NE" is reported. Biomass removed in harvest is not reported for the years 1996–2002. "IE" is reported in table 5 but there is no explanation as to where these emissions are reported. Table 5.A provides "0" and different notation keys for biomass removed and wood use.

62. Japan reports in table 9 that the latest forestry statistics data are from 1995, so that it is not possible to calculate the later years. The ERT recommends the Party to check whether growth rates

値を計算するためには用いられていない。NIR の「土地利用変化及び林業 (LUCF)」の章が 1995 年の段階の見地を反映しているのか、更新されているかどうかが不明確である。

60. CRF の表「8(a)」に記載されている情報及び データと 2003 年に提出されたものとの比較によって、1990 年から 1995 年までの算定値については LUCF 分野で再計算が行われなかったことが分かる。表「7」では、インベントリが完成しておらず、算定値の質も標準に満たないものでしかないことが認められる。日本は、LULUCF 及び別の下位区分のためのデータを提供するため、LULUCF グッドプラクティスガイダンスを用いる予定である。分野横断的な問題(QA/QC、不確実性、時系列の一貫性及びトレンド)、あるいは計画された改善点に関する情報は、当該分野には示されていない。

B. 吸収源区分及び排出源区分

5.A 森林及び他のバイオマス蓄積の変化

61. 1996 年から 2002 年までの排出・吸収量の算定値が提出されていないにもかかわらず、半自然林、都市公園及び緑地保全地区に関するバックグラウンドデータは入手可能であり、表「5.A」に示されている。しかし、それらは要約されておらず、表「5」に持ち越されてもいない。温帯林の植林と商業林は「NO」と示されているが、その一方で、下位区分の温帯広葉樹林の表「5.B」では「NE」と報告されている。1996 年から 2002 年までの間、刈入れ時に吸収されるバイオマスは報告されていない。表「5」で「IE」と報告されているが、それらの排出量がどこで報告されたかに関しては説明がない。表「5.A」には、除かれたバイオマスと木材利用には、「0」及び別の注釈記号が示されている。

62. 日本は、表「9」で、最新の森林統計データが 1995年からであるために、その後の年の計算が不可 能であると報告している。ERT は、日本に、1995 年以前の統計から成長量が外挿可能かどうかを確 could be extrapolated from the pre-1995 statistics.

5.B, 5.C and 5.D

63. For the years 1996–2002, emissions due to forest and grassland conversion are not estimated ("NE" is reported). The 2003 submission reported grassland conversion as "NO". The modification is presumably a response to the 2003 in-country review team's question about the likelihood of grassland conversion not occurring in Japan. CRF table 9 indicates that no data are available after 1995 and the land classification differs from those in the CRF. Emissions and removals from soil are reported as "NE" for all mineral and organic soils in warm temperate climate as well as for liming of agricultural soils. "NO" is reported for organic soils in cool temperate and tropical climates. CRF table 9 indicates that Japan is unable to determine whether emissions of categories 5.C and 5.D occur or not.

Recommendations

64. The use of the notation keys should be clarified in all tables and should be more consistent.

Clarification is needed as to whether commercial forests do indeed not occur in Japan or are included elsewhere. Since Japan mainly uses notation keys and reports only partial estimates for one subcategory, it is recommended that the quality of the estimates be reported as "low" in table 7. The NIR indicates that Japan has deferred its review of the use of notation keys in the LUCF sector until its assessment of the LULUCF good practice guidance is completed. The ERT recommends Japan to make use of the documentation boxes to make it clearer why data are lacking or incomplete, or give further explanations.

65. The reviewers are aware that the compilation and processing of national data and the development of corresponding estimates may take several years.

認するよう推奨している。

<u>5.B、5.C、及び5.D</u>

63. 1996 年から 2002 年まで、森林草地の土地利 用転換による排出量は算定されていない(「NE」と 報告されている)。2003年に提出されたものでは、 草地の土地利用転換は「NO」と報告されている。 この修正は、恐らくは、2003年の訪問審査チームが 草地の土地利用転換は日本で起きていないのでは ないかと質問したことに対応するためであると思 われる。CRF の表「9」は、1996 年以降は入手可能 なデータがなく、土地の分類が CRF のものとは異 なることを示している。土壌からの排出・吸収量は、 農地土壌の石灰化だけでなく暖帯気候のすべての 鉱質土壌と有機質土壌に関しても「NE」と報告さ れている。寒帯および熱帯気候における有機質土壌 に関しては、「NO」と報告されている。CRF の表「9」 は、日本が区分 5.C 及び 5.D の排出量が生じている かどうかを決定することができないことを示して いる。

推奨

64. 注釈記号の使用は、すべての表で明確にすべきであり、もっと一貫性をもたせるべきである。商業林が日本で本当に生じていないのか、あるいは商業林が他のものに含まれているかどうかに関しても、明確にする必要がある。日本は大抵の場合は注釈記号を用い、1つの下位区分のために部分的な算定値のみを報告するため、算定値の質を表「7」で「低い」と報告することが推奨される。NIR は、日本が、LUCF分野での注釈記号使用の再検討を、LULUCFグッドプラクティスガイダンスのアセスメントが終了するまで保留したことを示している。ERT は、日本が、文書欄を活用して、なぜデータが欠如していたり不完全であったりするのかをより明確にするか、もっと説明を行うよう推奨している。

65. レヴューアーは、国内データの編集及び処理手続き、並びに当該算定値の作成に数年はかかる可能性を承知している。しかしながら、これまでの審査

However, based on the results of previous reviews, the ERT encourages the Party to check its extrapolation methods using the latest forestry statistics from 1995 and the IPCC good practice guidance methodology and default values to improve its LUCF inventory.

VI. WASTE

A. Sector overview

66. In 2002, the Waste sector contributed 2.5 per cent to total national GHG emissions. In 1990 the figure was 2.0 per cent. Emissions from the sector increased by 33 per cent from 1990 to 2002. CO₂ emissions from 6.C Waste Incineration (non-biogenic waste) are identified as a key source by level and trend according to the Party's tier 1 key source analysis, and this is the only key source identified in the sector. This sub-source contributed 73 per cent to sectoral emissions in 2002, while CH₄ emissions from solid waste disposal on land accounted for 12 per cent. The increasing trend in total waste emissions is driven by increased emissions from waste incineration, which have increased by about 43 per cent since 1990. The CRF indicates that 78 per cent of waste generated in 2002 was incinerated and only 5 per cent disposed on land. The policy preference for increased incineration is largely driven by the national circumstances of Japan (i.e., the non-availability of land) as well as a policy mechanism to promote thermal recycling to maximize the use of chemical energy in waste.

67. The inventory is practically complete in terms of gases, sources and years covered, except for a few sources, such as N₂O from industrial waste water and CO₂ from managed waste disposal sites which have not been estimated because they are not considered to be significant. The use of notation keys and the explanations provided in the CRF

の結果に基づき、ERT は、日本が、1995 年からの最新の森林統計及び IPCC グッドプラクティスガイダンス手法とデフォルト値を用いる外挿法を確認し、LUCF インベントリを改善するよう奨励する。

VI. 廃棄物 A. 分野の概要

66. 2002 年、廃棄物分野は日本の GHG 総排出量 の 2.5%を占めている。1990 年は 2.0%であった。 廃棄物分野からの排出量は、1990年から 2000年ま でに 33% 増加した。「6.C 廃棄物の焼却(非生物起 源の廃棄物)」からの CO2 の排出が、日本の Tier 1 主要排出源分析によるレベル分析及びトレンド分 析によって主要排出源として特定されているが、こ れが当該分野において特定された唯一の主要排出 源である。この下位区分は2002年の当該分野の排 出量の73%に寄与し、他方、固形廃棄物の陸上にお ける処分からの CH4排出量は 12%を占めている。 廃棄物からの総排出量の増加傾向は、1990年以降約 43%増加した、廃棄物の焼却からの排出量の増加に よって促進されている。CRF は、2002 年に生じた 廃棄物の78%が焼却され、陸上において処分された のは 5%に過ぎなかったことを示している。 廃棄物 焼却の増加に向かわせる政策的優先傾向の推進力 となっているのは、日本固有の事情(すなわち利用 できる土地がないこと) 及び廃棄物の化学エネル ギーを最大限に利用するため熱リサイクルを促進 する政策メカニズムである。

67. インベントリは、重要だと思われなかったために算定されなかった、産業排水からの N₂O や管理型廃棄物処分場からの CO₂のような 2、3の排出源を除き、ガス、排出源および対象とされた年数に関して、事実上完成している。注釈記号の使用と CRFの完全性の表「9」で示された説明によって、報告の透明性が改善された。例えば、生物起源廃棄物の

completeness table 9 have improved the transparency of the reporting. For instance, non- CO₂ emissions from biogenic waste incineration are reported as "IE" in CFR table 6.C, and this is adequately explained in CRF table 9 as accounted for under Non-biogenic Waste (under Waste Incineration) in response to an observation made during the 2003 in-country review.

68. Japan plans to study and report a country-specific source category identified as GHG emissions from decomposition of synthetic detergents and inter-facial active agent in a watershed in a sewage works.

69. Country-specific methodologies and EFs based on the IPCC good practice guidance or relevant to the national circumstances are generally used. The EFs are well documented and referenced in the NIR. The ERT noted that the 2004 submission provides adequate information on the methodology used in the NIR and in CRF table 6.C in response to the recommendations of the 2003 in-country review. Methodologies are also summarized in the documentation boxes of the CRF tables. In addition. detailed AD and EFs for the entire time series are provided. These have significantly improved the transparency and comparability of the Japanese inventory, as well as its consistency with the UNFCCC reporting guidelines, compared to previous submissions. The 2003 in-country review observed that the methods used are based on extensive research on waste done in Japan.

B. Key sources

6.C Waste incineration – CO₂

70. The 2003 in-country review noted that Japan should consider reporting emissions from incineration with waste-to-energy facilities under the Energy sector, in accordance with the IPCC good

焼却からの非 CO_2 排出量は、CRF の表「6.C」で「IE」と報告され、これは、2003 年訪問審査の間に行われた観察に対して (「廃棄物の焼却」の下の)「非生物期限の廃棄物」の項で説明されたのと同様に、CRFの表「9」において適切に説明されている。

68. 日本は、GHG 排出として特定された下水処理場での分水地点における合成洗剤及び界面活性剤の分解からの日本固有の排出源区分を調査し報告する計画を立てている。

69. IPCC グッドプラクティスガイダンスを基礎 とした、または国の事情に関連する、日本固有の方 法論と排出係数が広く使われている。排出係数は NIR において非常に良く文書化され、参照されてい る。ERT は、2003年の訪問審査の推奨に応えて、 NIR 及び CRF の表「6.C」に用いた方法論に関する 適切な情報を 2004 年の提出物に示すよう、指摘し た。方法論は、CRF の各表の文書欄にも要約されて いる。さらに、総ての時系列の詳細な活動量データ と排出係数が示されている。これらによって、日本 のインベントリの透明性及び比較可能性、ならびに UNFCCC 報告ガイドラインとの一貫性は、前回の 提出と比較して大きく改善された。2003年の訪問審 査は、使用された方法は日本で行われた廃棄物に関 する広範囲な調査を基礎としているという見解を 示した。

B. 主要排出源

6.C 廃棄物の焼却- CO2

70. 2003 年の訪問審査では、日本が、廃棄物熱源 転換設備を使った焼却からの排出を、「6.C 廃棄物の 焼却(非生物起源の廃棄物)」の区分の下ではなく、 IPCC グッドプラクティスガイダンスに従って、エ practice guidance, instead of continuing to account for them under category 6.C Waste Incineration (non-biogenic waste). The Party explained that its data on energy production from waste incineration are still not complete, and, moreover, that its reporting preference was based on a policy to promote thermal and chemical energy recycling.

C. Non-key sources

6.A Solid waste disposal on land - CH₄

71. CH₄ emissions from this source (which accounted for 0.3 per cent of total national emissions in 2002) fell by 8.4 per cent between 1990 and 2002. This trend has been driven by policy and legislation that favour incineration instead of landfilling. The per capita emissions are the lowest among the reporting Parties because only 5 per cent of municipal solid waste (MSW) generated is disposed at solid waste disposal sites (SWDS) for a population of 127 million.

72. Japan uses country-specific models based on the first order decay (FOD) methodology, consistent with the IPCC good practice guidance tier 2 approach. The relevant additional data provided in the CRF include population data, MSW generation, fraction of MSW to SWDS, and composting. The ERT, however, noted that fractions of CH₄ recovered for energy and/or flaring should be estimated. This is essential for reporting CO₂ emissions from CH₄ flaring and CH₄ utilization for energy under Energy category 1.A.1, in accordance with the IPCC good practice guidance.

6.B Waste-water handling – CH₄ and N₂O

73. CH₄ emissions from industrial and domestic and commercial waste-water handling under category 6.B,

ネルギー分野の下で報告することを検討すべきだと指摘した。日本は、廃棄物の焼却からのエネルギー生産に関する日本のデータはまだ完全ではなく、さらに、日本の報告の優先傾向は熱及び化学エネルギーリサイクルを促進する政策に基づいていると説明している。

C. 非主要排出源

6.A 固形廃棄物の陸上における処分- CH4

71. 当該排出源からの CH4排出量(2002年の国内総排出量の0.3%を占めていた)は、1990年から2002年までに8.4%減少した。この傾向は、埋め立てよりも焼却処理を支持する政策と法律によって促進されて来た。一人当たりの排出量は、報告した締約国の中では最も低い。発生した一般固形廃棄物(MSW)のわずか5%が、人口1億2700万人のための廃棄物埋め立て場(SWDS)で処分されるからである。

72. 日本は、IPCC グッドプラクティスガイダンス Tier2 の方法と整合的に、一次減衰法(FOD: first order decay)に基づいた日本固有のモデルを用いている。CRF に挙げられた関連する追加的なデータは、人口データ、MSW の発生、廃棄物埋め立て場(SWDS)で処分される一般固形廃棄物(MSW)の量、及び堆肥化を含んでいる。しかしながら、ERTは、エネルギー利用のために回収された CH4 及び/またはフレアリングのために回収された CH4 が算定されるべきことに留意している。これは、IPCCグッドプラクティスガイダンスに従えば、エネルギー区分「1.A.1」において、CH4のフレアリングとエネルギーとしての CH4 利用からの CO2 排出量を報告する上で、重要なことである。

6B. 廃水の処理-CH4

73. 区分「6.B」の工業並びに家庭・商業廃水の処理からの CH4の排出量が、家庭及び商業廃水の処理

as well as N_2O emissions from domestic and commercial waste-water handling and human sewage, have been estimated. Country-specific methodologies and EFs have been employed, and are adequately summarized in the NIR. However, neither the corresponding AD nor the additional information have been provided in the CRF ("NE" is reported), and thus no IEFs have been calculated for these sources.

74. The ERT noted the country-specific method employed for N_2O emissions from human waste treatment plants: Japan is one of the few countries that have developed country-specific EFs for this source category.

及び生活排水からの N_2O の排出量と同様、算定されている。日本固有の方法論及び排出係数が適用され、NIR の中でも的確に要約されている。しかし、対応する活動量データも追加的な情報も CRF に示されておらず (「NE」と報告されている)、従って、これらの排出源について見かけの排出係数が計算されていない。

74. ERT は、し尿処理場からの N₂O 排出量のために採用した日本固有の方法論に着目した。日本は、 当該排出源区分のために国固有の排出係数を作成 した数少ない国の 1 つである。